

Griekenland steeds meer in trek als vacantieland

door Jos Frusch

HEELEN - Alles wijst erop, dat er dit jaar in het najaar en met name de herfstvacantie door de Limburger gretig gebruik wordt gemaakt van de mogelijkheid, de zon op te zoeken. Hoewel exacte cijfers (nog) niet bekend zijn, laat een groot aantal Limburgse reisbureau's optimistische geluiden horen: „Het gaat erg hard wat de boekingen voor de najaarsvacantie betreft”, aldus een woordvoerder van 'Holland International'. „Bij ons is in vergelijking met voorgaande jaren absoluut van een toename sprake. En er wordt nog steeds verkocht. Het ligt dan ook in de verwachting, dat de volledige vliegtuigcapaciteit benut gaat worden.”

De slechte zomer heeft volgens de meeste reisbureau's tot deze grote vraag geleid. „Men heeft zich klaarblijkelijk laten misleiden door de schitterende zomers die we een aantal jaren hebben gehad”, aldus een woordvoerder van reisbureau Van de Burgt uit Heerlen. „Men heeft ook deze zomer weer gegokt op mooi weer. Toen de zon echter uitbleef is men naar alternatieven gaan zoeken.” Geld schijnt bij de keuze van vakantiebestemming een ondergeschikte rol te spelen. „Er worden weliswaar niet de duurste hotels uitgekozen, maar er wordt toch duidelijk gezocht naar kwaliteit”, aldus 'Holland International'. „Bovendien ligt de reissom in vergelijking met andere jaren lager, omdat de pakketten goedkoper zijn geworden.” Ook Paul Crombach heeft deze tendens in zijn reisbureau waargenomen: „De vacantienganger wil



• DE GRIEKSE ARCHIEP, EEN HEERLIJK VACANTIEPARADIJS

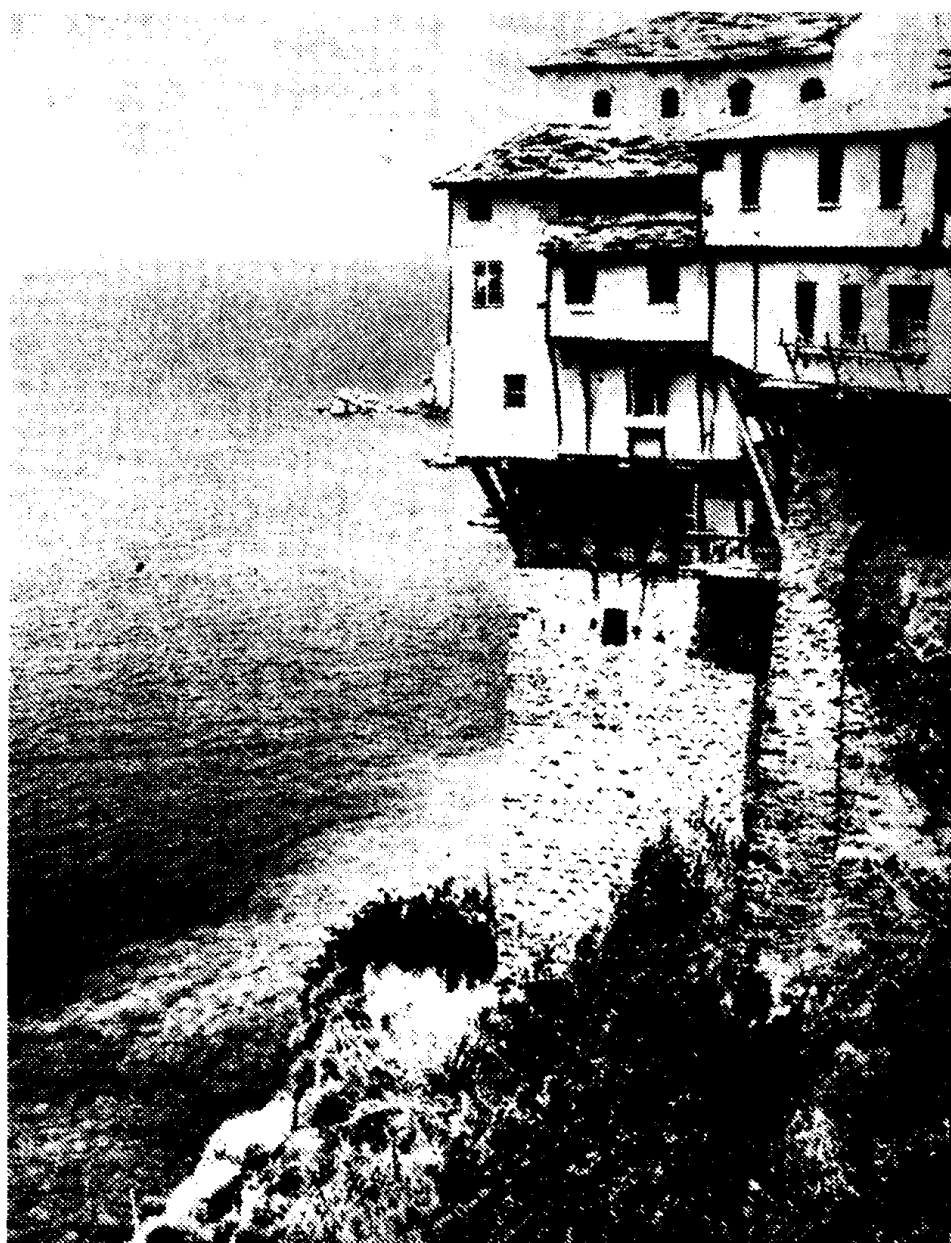
Limburg zoekt de zon op

„De behoudendheid, waarmee in de jaren 1980 tot en met 1982 werd geboekt is in ieder geval voorbij, aldus Paul Crombach van het gelijknamig reisbureau in Heerlen. „De Limburger heeft al fantastisch gereisd dit jaar. Wanneer zich deze tendens in het najaar voortzet, dan kunnen wij alleen maar tevreden zijn.” Wat de verkoopscijfers bij de reisbureau's betreft lijkt de economische recessie dus definitief voorbij. En door de ruimere financiële armoede, zoekt men dus weer gretig de zon op, die men afgelopen zomer in eigen land zo nodig heeft moeten missen. Voor al Spanje en Griekenland zijn komende maanden (september en oktober) dus dit jaar een extra belangrijke tijd voor de zon te bestaan, alhoewel de Nederlandse reisorganisaties niet met concrete cijfers kunnen komen. Zo is het Nederlands Nationaal Bureau voor Toerisme momenteel nog bezig met de evaluatie van het vorig vacatienseizoen, en kan men daar slechts melding maken van „geruchten en tendenzen, die op een toenemende belangstelling wijzen”. Ook het ANWB-kantoor in Maastricht heeft geen exacte gegevens. „Op dit moment hebben wij nog geen bewijsmateriaal”, aldus de heer Wanders, hoofd van dit kantoor. „Wel hebben wij hier opmerkingen in die richting gehoord. Wat in ieder geval erg toegenomen is, is het aantal 'Last-Minute'-boekingen. Men overweegt tot op het laatste moment 'zullen wij wel, zullen wij niet'. Deze tendens heeft zich duidelijk geprofileerd, mede onder invloed natuurlijk van de kleinere beurs. Bovendien is men deze zomer blijven hopen op goed weer, zodat men de vakantie zo lang mogelijk uitgesteld heeft.”

tegenwoordig goed voorbereid en geïnformeerd op vakantie gaan. Daarvoor neemt men goede reisbureau's in de hand. Dus geen beunhazen, die veel beloven en weinig te bieden hebben. En tot deze beunhazen rekent Paul Crombach ook banken, die zich met toerisme bezighouden. „Banken moeten zich met geld bemoeien, van dit soort zaken hebben ze over het algemeen weinig verstand.”

'Last-minute'-boeking

In de traditioneel goede vakantie maanden september en oktober lijkt dus dit jaar een extra belangstelling voor de zon te bestaan, alhoewel de Nederlandse reisorganisaties niet met concrete cijfers kunnen komen. Zo is het Nederlands Nationaal Bureau voor Toerisme momenteel nog bezig met de evaluatie van het vorig vacatienseizoen, en kan men daar slechts melding maken van „geruchten en tendenzen, die op een toenemende belangstelling wijzen”. Ook het ANWB-kantoor in Maastricht heeft geen exacte gegevens. „Op dit moment hebben wij nog geen bewijsmateriaal”, aldus de heer Wanders, hoofd van dit kantoor. „Wel hebben wij hier opmerkingen in die richting gehoord. Wat in ieder geval erg toegenomen is, is het aantal 'Last-Minute'-boekingen. Men overweegt tot op het laatste moment 'zullen wij wel, zullen wij niet'. Deze tendens heeft zich duidelijk geprofileerd, mede onder invloed natuurlijk van de kleinere beurs. Bovendien is men deze zomer blijven hopen op goed weer, zodat men de vakantie zo lang mogelijk uitgesteld heeft.”



• HET PILION-GEBERGTE, TEN NOORDEN VAN DE TESSALISCHE HAVENSTAD VOLOS

Degenen, die deze zomer alsnog geprobeerd hebben, via 'n dergelijk 'Last-Minute'-boeking toch nog wat zon te kunnen meepikken, moesten in vele gevallen echter worden teleurgesteld, omdat diverse bestemmingen, met name Grie-

kenland, reeds volgeboekt waren.

Griekenland is de laatste jaren steeds meer in trek als vacantieland. Door deze grote vraag is het aantal vliegtuigen naar Griekenland beduidend in aan-

tal toegenomen. De grote diversiteit in mogelijkheden daar ter plaatse heeft hierbij een belangrijke rol gespeeld. De geweldige Griekse archipel, met de Cycladen in het hart van de Egeïsche Zee (Santorini, Naxos), de Dodekanesos (Kos), Kreta en Rodhos bieden ongekende toeristische mogelijkheden. Het bijzonder milde klimaat en de leefwijze aldaar, die vooral jongeren erg blijkt aan te spreken, zijn andere redenen. En dan natuurlijk de vele schatten uit de oudheid, die met name vele doelgroepen blijven aantrekken. Het zijn deze ongekende mogelijkheden, waardoor Griekenland steeds meer het vacantieland bij uitstek gaat worden. Het feit dat men op de gebruikelijke vakantiebestemmingen uitgekeken begint te raken, zal hierbij ongetwijfeld een rol hebben gespeeld.

Een duidelijk bewijs voor de toenemende belangstelling voor Griekenland vormt ook een bericht in de 'Frankfurter Allgemeine' van vorige week, waarin werd vermeld, dat met geen mogelijkheid aan de vraag kon worden voldaan, omdat alle Griekse eilanden al volgeboekt waren. Maar ook in Limburg blijkt de belangstelling groot te zijn. Het aantal mensen, dat een cursus Nieuw-Grieks volgt, om op die manier aan de taalproblemen het hoofd te bieden, wordt steeds groter. Ook de komende maanden zullen vele Limburgers gebruid, uitgerust en vol herinneringen uit dit unieke vacantieland terugkeren, om in een dan ongetwijfeld guur Nederland te wachten op betere (en vooral zonnigere) tijden.

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in onze krant en kort en zakelijk te worden geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of getrouweerd.

Receptie Vanderlijde

• Als initiatiefnemer en voorzitter van het huldigingscomité Arnold Vanderlijde las ik in het Limburgs Dagblad in de rubriek 'Vrouw achter de sportman' een uitspraak van mevrouw Dien Derhaag, echtgenote van Arnolds trainer Jan Derhaag. Zij uitte haar misnoegen over het feit geen uitnodiging te hebben ontvangen voor de receptie van de succesvolle Sittardse bokser. Als voorzitter van het comité wil ik even laten weten, dat - mede door de korte tijd van voorbereiding - niemand binnen en buiten Sittard een uitnodiging heeft ontvangen. De receptie - waar naar schatting 4000 mensen verschenen - werd Arnold Vanderlijde namens de Sittardse burgerij, de gemeente, de industrie, het bankwezen etc. via het huldigingscomité (de motor) aangeboden. Door een geluidswagen, die enkele uren door de stad reed, werd geheel Sittard geïnformeerd 's avonds om 19 uur in het Cultureel Centrum aanwezig te willen zijn. In het interview met mijn collega Wiel Vorhees zeggende mevrouw Derhaag, dat zij niet iemand is die graag op het voorplan wil staan. Deze instelling siert haar, maar zij zou zeker de waardering hebben gekregen die zij verdient wanneer enkele van de nu volgende punten niet gepubliceerd hadden behoeven te worden.

a. Ondergetekende heeft de heer Jan Derhaag reeds in het begin van de organisatie werkzaamheden meegedeeld dat hij - en uiteraard ook zijn echtgenote - bij de huldiging betrokken zouden worden. b. Tijdens een tweede telefoonsprek - voor nadere informatie - uitte de heer Derhaag zijn ongenoegen over het feit dat het huldigingscomité de receptie in het Cultureel Centrum organiseerde. Volgens hem diende zij te worden gehouden in Munstergeleen waar de bokscub 'de Amateur' is gevestigd. Dit gesprek leidde tot niets omdat de heer Derhaag de hoorn op het toestel deponeerde. c. Dezelfde avond werden de heer Blom, voorzitter van 'de Amateur' en de heer Derhaag uitgenodigd aanwezig te willen zijn op een vergadering van het huldigingscomité, om nader te bekijken in welke vorm 'de Amateur' ingeschakeld kon worden bij de presentatie van de receptie. De heer Blom achtte het na enig overleg beter, dat 'de Amateur' op een later tijdstip een receptie in Munstergeleen zou organiseren voor de boksliefhebbers. d. Tijdens de ontvangst door het college van B en W op het stadhuis heeft ondergetekende de heer Derhaag nog eens gevraagd te willen deelnemen aan het dineetje, dat het huldigingscomité de familie Van-

derlijde in hotel De Prins aanbood. De heer Derhaag liet tijdens dit neetje echter verstek gaan. e. Toen de receptie in het Cultureel Centrum reeds enige tijd gevorderd was, verscheen ook de heer Derhaag. Ondergetekende heeft toen bewogen alsnog naast Arnold Vanderlijde achter de receptie plaats te nemen. Ik deel dit voor de goede orde en ga nu weer over tot de gewone orde van de dag.

SITTARD Will J. Pouls
Voorzitter huldigingscomité

De grap van Reagan

• De heer L.J. Adriaans schrijft het Limburgs Dagblad van augustus een dubieus verhaal of de Amerikaanse president Reagan Jammer, dat Adriaans zo eenzijdig geïntereerd is. Hij weet toch zeker dat elke medaille twee kanten heeft. Bekijk die twee kanten dan ook, ik zeggen, voordat u een oordeel velt. Ik zal de laatste zijn, die zal Alles wat de Amerikaan doet, goed. De grap van Reagan was derdaad een grove blunder en is goed te praten met het argument dat wij achter lopen bij Amerika. Maar, dat Reagan nu al weer een tale blunder heeft gemaakt, waarbij te betwijfelen. Reagan zit namelijk in de lift voor een twee maanden termijn en de top van Amerika en van Rusland ligt er heus van wakker. Het zijn alleen kleintjes, zoals vredesbewegingen, afgedwaalde kerken en priesters. Voor die mensen is de grap van Reagan kolen op het vuur. Het geeft van de druk op de knop, waar u o schrijft, zie ik anders. De twee grootmachten waar wij tussen ten, zijn te veel aan elkaar gewaand en zij weten dat oorlog alleen tot tale vernietiging kan leiden. Het is elkaar gewaagd zijn is de vrede. Maar als de mensen, zoals leden van de vredesbewegingen, steeds meer kolen op het vuur gooien, dan men zich niet verbazen als de vrede in de pan slaat. Hetgeen mij in u schrijven het meest aanspreekt 'Met geschreeuw en dreigementen komt men niet verder. Men moet bereid zijn oplossingen te vinden voor de geschillen die er zijn. Amerika of in Rusland, er zijn heel veel mensen te vinden die bereid zijn met elkaar in het belang van wereldvrede hun woord te doen. Maar helaas heer Adriaans, die men zijn zo tot op heden nog niet gevonden. Hebt u misschien een oplossing, die voor beide partijen aanvaardbaar is? De wereld zal u dankbaar zijn.

SITTARD Cas P.

puzzel van de dag

int. padvind-kamp	handig	schoorsteen-zwart meester	pl. in Limburg groente
riv. in Noord-Brabant	brij fris		
vis riv. in Spanje			
		wagen-spoor	
			telwoord voor
voor-beeld rilling		boom schuif-bak	
		stelsel	
haag	motor-pech		

amoris van amoras



panda



recept

Roquefort-sneetjes

Benodigdheden: 50 g roquefort of een andere blauwe kaas, 4 sneetjes witbrood zonder korst, 50 g magere kwark, 2 eetlepels koffieroom, 2

sappige rijpe peren, citroensap, 4 halve walnoten. Rooster de vier boterhammetjes. Roer van de roquefort, de kwark en de koffieroom een smeuge massa. Strijk deze uit over de sneetjes

brood. Schil de peren en halveer ze. Snij de klokhuizen eruit en druppel er wat citroensap over tegen het verkleuren. Druk telkens een halve peer, met de holte naar boven, in de kaas. Vul op met de walnoten.

- i - n - k r
- n o r m a a l
- f r a n t e
a l m e l o -
p a a r s - m
- t a k - a a
f i l e - a r
- e - r a m e

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad

Directie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
Hoofredactie:
B.F.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rekening 36.36.90.015
Giro: 1035100
Telefax: dir./adm./adv. 56078
redactie 56123
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045.739881
Advertentieafdeling:
Telefoon 045.739886
Abonnementenafdeling:
Bij vooruitbetaling te voldoen
Per kwartaal f 63,10
Per maand f 21,12

De vitamin voorde arbeidsvitan

Blauwe druiven per kilo

nu: **1,95**



Spaanse gele
meloenen per stuk (ca. 1½ kilo)

nu: **2,95**



Nectarines per kilo

nu: **2,50**



Peren per kilo

nu: **1,25**

En wat dacht u van deze supermarktprijzen.

Bieflappen

1 kilo.

nu: **15,90**

Kipkarbonade

1 kilo

nu: **6,50**



Biefstuk

1 kilo.

nu: **22,90**

Katenschinken

Vers van het mes,

100 gram. **1,69**



**Volnij magere
yoghurt**

1 liter.

0,98

Tomaten

500 gram.

nu: **0,75**

Bintjes

5 kilo

nu: **1,75**

**Blue Band
margarine**

Pakje 250 gram.

0,79

**Mona toetje met
room** Smaken: chocolade,

vanille, caramel,

125 gram. **0,75**



**Volnij halfvolle
koffiemelk**

1 liter.

1,69

Frico Kollumer

Vers van het mes.

500 gram. **5,95**

**Yovol
yoghurtdrank**

Smaken: perzik, framboos,

aardbei, tropical,

1 liter. **1,19**

Sneeuwster

Middel, 450 gram.

4,98

Nuts mini's

Zak à 200 gram.

2,58

**Raak Tonic/Bitter
Lemon/Bitter
Orange**

Per 4 weggooi-

flesjes à

0,25 liter. **1,89**

Slijterij-voordeel.

**Landman jonge
jenever**

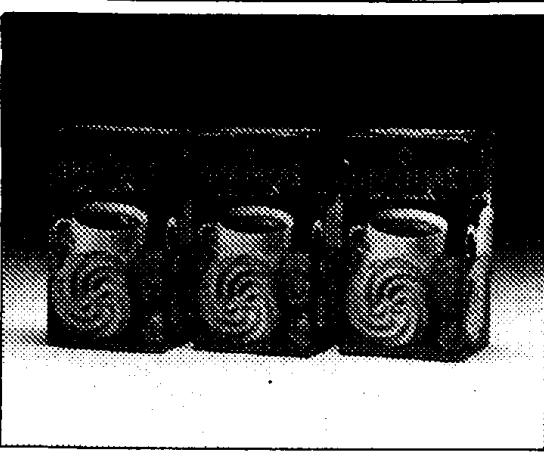
1 liter.

14,95

Bacardi rum

Wit of bruin

0,7 liter. **19,95**



**Zaanland koeken
3 pak**

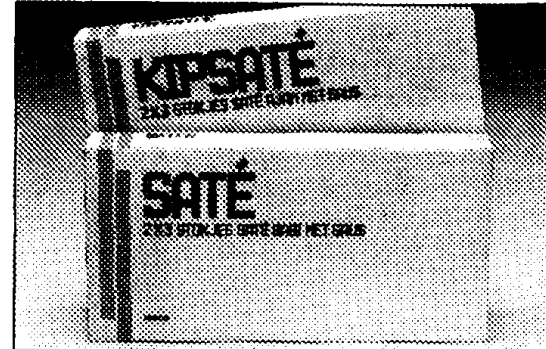
3 x 200 gram Zaanse koeken.

3 x 200 gram Ronde sprits.

3 x 200 gram

Volkoren koeken. **2,98**

4,05



**Witmerk saté of
kipsaté**

2 x 3 stokjes.

2,59

Conimex ketjap

Manis of asin,

500 ml. **3,25**



**Witmerk
bronwater** 1 liter,

2 flessen voor 1,-.

0,50

**Deep blue
makreelfilets** In olie,

125 gram.

0,79

**Johma sellerie
salade**

200 gram.

1,98

2,79

Iglo vissticks

10 stuks.

2,95



**Ambachtelijk
tijgerbrood**

Gratis gesneden,

800 gram. **1,86**

Steradent

Koker à 26 stuks.

1,39

Kiddy's luiers

Paars, 54 stuks of Oranje,

72 stuks. **19,95**



**Dobbelman
gezinswasmiddel**

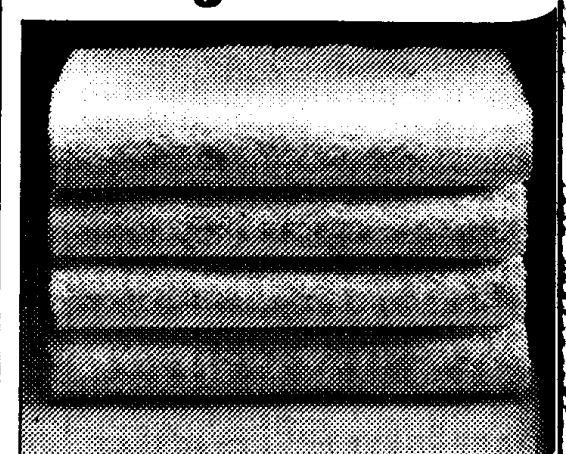
Vat 6 kilogram met

"rampenposter."

17,50

16,95

**Tank voordelig
een
prachtige
badhanddoek
bij elkaar:**



Als u toch bij ons langs-
komt voor boodschappen,
kom dan meteen even tank-
ken. Want ten eerste kunt u
voor benzine bij Miro even
voordelig terecht als bij
het goedkoopste andere
adres. En ten tweede kunt
u met tanken nu een prach-
tige badhanddoek bij
elkaar sparen.

Bij elke 5 liter brandstof
krijgt u een zegel. Per volle
tank dus gemiddeld 5 of
meer zegels.

Bij de pomp is de spaar-
kaart verkrijgbaar waar-
op u de zegels kunt plak-
ken. Voor elke volle spaar-
kaart ontvangt u één
prachtige badhanddoek
van prima kwaliteit.

Niet verkrijgbaar bij MIRO Maastricht

Miro laat zien dat

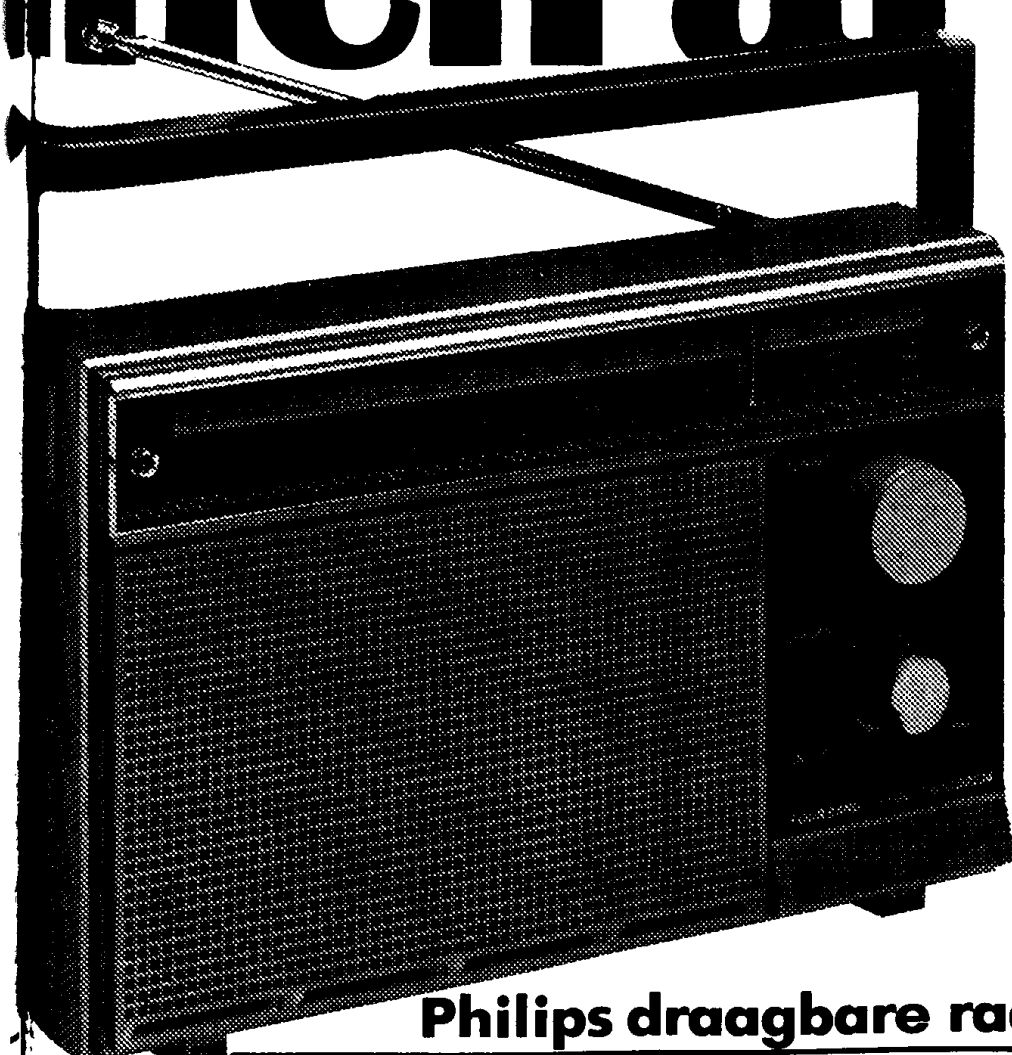
ien zijn nu g en de nen al net zo.



Stereo radio/ cassette-recorder

Merk Unisef, type AF-6000
met dubbele cassette-
recorder. In rood of zilver.
van 398,- voor

278,-



Philips draagbare radio

Type D-2234, met FM, SW,
MW en LW.

van 145,- voor

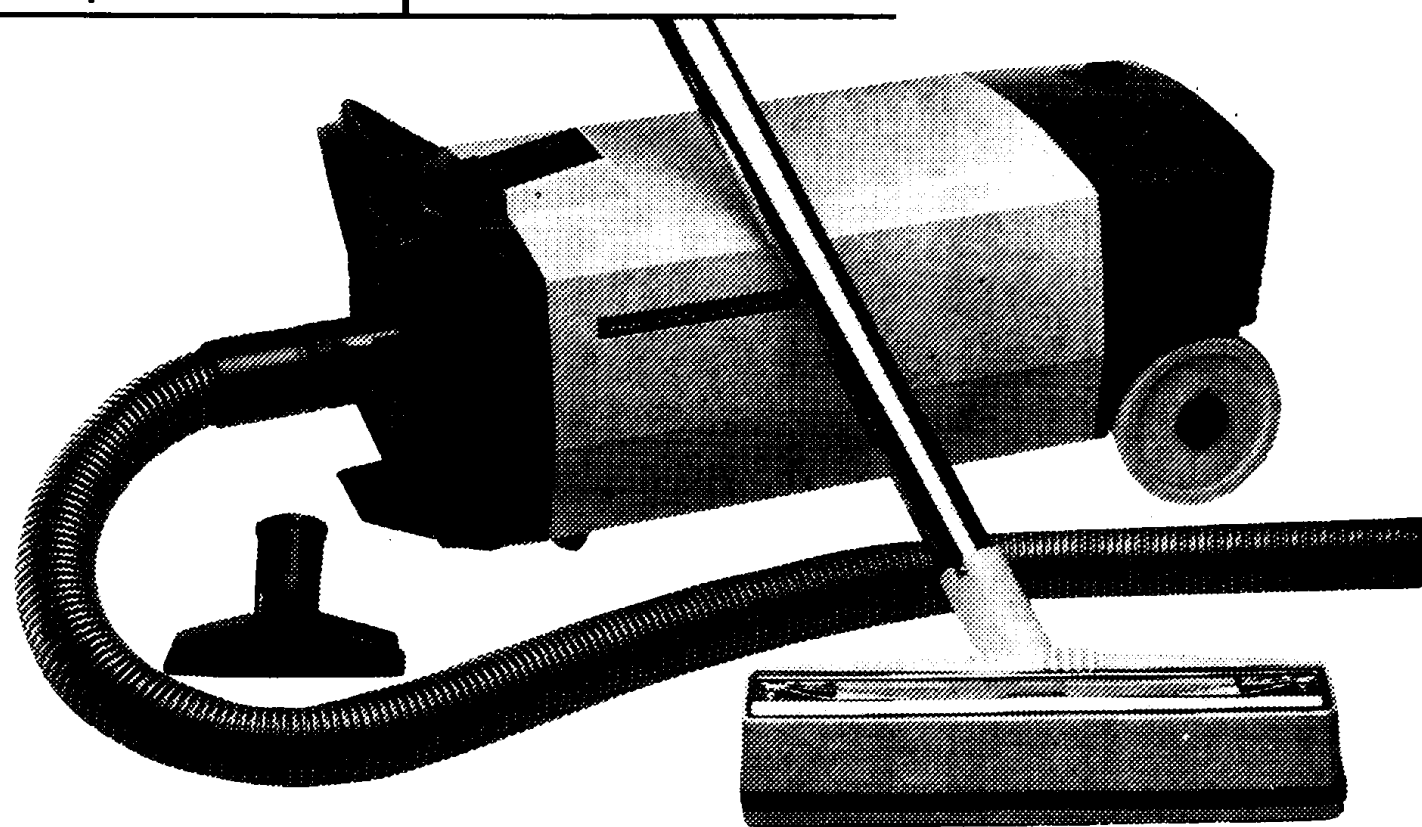
89,-



Moulinex stoomstrijkijzer

Type 771.2, met
regelbare stoomstoot en
strijktemperatuur.
van 69,95 voor

49,-

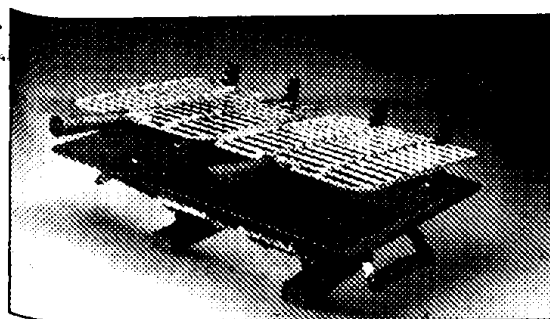


Holland Electro stofzuiger

Type HE-1700, met
sterke 750 watt motor
en metalen zuigbuisen.
van 399,- voor

159,-

En wat dacht u van deze warenhuiskoopjes.



Hibachi
Dubbele barbecue
18,95

15,95



Witmerk motorolie
15 W 50 - 5 liter, met gratis
anti-condensdoek.

16,75



Valma wash & shine
Met fles wax. 11,75
Valma was & shine set.
9,75
Turtle metallic wax.
9,75
Valvoline Tectyl
Bodycare: zwarte beschermingspray.
11,75
Alabastine undercoating
Blik à 1 kilogram 11,75
Alabastine stop-roest
9,75

7,90
7,90
7,90
7,90
7,90
7,90

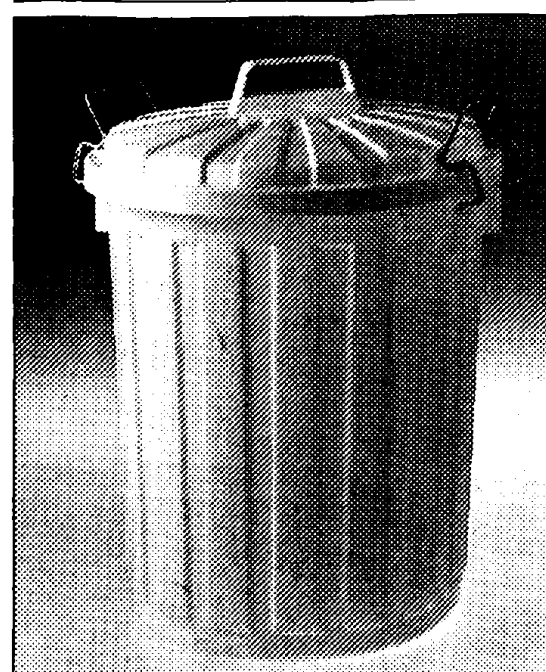


Set auto- matten

Voor vóór en achter. Zware
kwaliteit met rubber hakstuk.

45,-

29,75



Alles-ton

Kleuren: wit, rood, blauw, geel,
beige.

19,95

14,95



Dames nachthemd

Attractief streepdessin, ronde
hals, met tricot boord.

In 2 kleurstellingen.

Maten: S-M-L.

19,-



Jongens pyjama

Actueel streepdessin in 2 kleur-
stellingen. Maten: 116 t/m 176.

18,75

16,75



Sweatshirt

Met lange mouw. Kleuren:

zwart, rood, platina.

Maten: S-M-L.

29,-



Heren pyjama

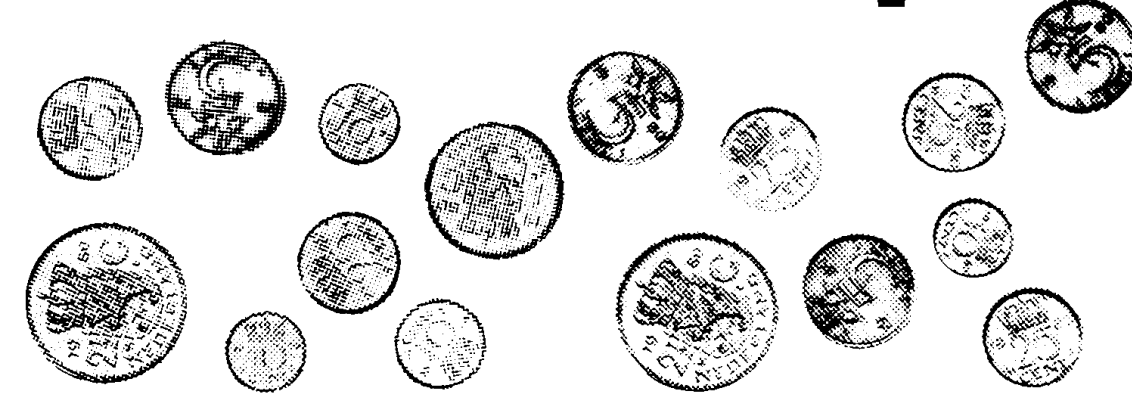
Streepdessin met sportief
schouderstuk in 2 kleurstellingen.

Maten: S-M-L-XL.

26,-

24,-

Win nu uw aankoopbedrag terug in het grote Miro-Muntenspel.



Miro laat zien dat boodschappen doen goedkoper
kan. En dat geldt helemaal als u meedoet aan het
grote Miro-Muntenspel.

Want dan maakt u kans om helemaal gratis te
winkelen bij Miro.

Let op de speciale standaard in onze winkel
en vraag bij de kassa om een deelnameformulier.

Doe mee.

Elke week een nieuwe ronde. Elke week nieuwe kansen.

MIRO

net goedkoper kan.

Miro B.V., Weth. Sangersstraat 57, BEEK. Tel. 04402-7 39 44

Aktieperiode geldt tot en met 1 september 1984. Zolang de voorraad strekt.

Bij vonnis van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 23-08-1984 is in staat van faillissement verklaard **Wilhelmus Maria Muijtens**, wonende te Maastricht aan de Mansdag 61, met benoeming van mevrouw mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot rechter-commissaris en met aanstelling van ondergetekende tot curator.
De curator:
mr. H.P. Ruysink,
advocaat en procureur
Het Bat 5
6211 EX Maastricht

CURATELE
Bij beschikking van de rechtbank te Roermond van 16 augustus 1984 is onder curatele gesteld **Maria Elisabeth Gerarda Mols** wonende te Echt aan de Pepinusbrug 4 met benoeming van haar zusters **H.L.J. Theelen-Mols** en **M.J.H. Gehlen-Mols** tot curatrice resp. toeziende curatrice.
Mr. R.J. van Boven jr.,
procureur
Van Boven en
van der Bruggen
Advocaten
Kapellerpoort 14
6041 HZ Roermond

CURATELE
Bij beschikking van de rechtbank te Roermond van 16 augustus 1984 is onder curatele gesteld **Wilhelmus Gerardus Maria Jeurninck** wonende te Thorn aan de Toomstraat 6 met benoeming van zijn ouders **P.J.M. Jeurninck** en **M.L. Jeurninck-Keijers** tot curator resp. toeziende curatrice.
Mr. R.J. van Boven jr.,
procureur
Van Boven en
van der Bruggen
Advocaten
Kapellerpoort 14
6041 HZ Roermond

auto caubo
in Nieuwe
AUDI 80
kopen?
Kom zeker met
AUTO CAUBO
praten!
Vanwege:
- de uitstekende service!
- het goed zaken doen!
auto caubo 

Aangeb. betrekkingen

Gevr. ASSISTENTES, Ri-
versideclub, 04755-1854.

Bar **PLAYBOYCLUB** kan
2 meisjes plaatsen. Tel.
04499-1119.

Maak nu kennis met
Avons nieuwste geur Jour
de Feraud. Wordt nu CON-
SULENTE en u krijgt hem
cadeau tuss. 18 en 20 u.
045-313056.

Jong en oud. Wie gaat mee
bestellingen opnemen bij
bedrijven, scholen en part.
in Belgisch-Limburg. U
wordt thuis afgehaald met
firmawagen. Zeer hoge
hoofd of bijverdiensten.
Tel. tussen 10.00-12.00 uur.
09-3211359370.

Gevr. op korte termijn we-
gens uitbreiding van onze
activiteiten in geheel Ne-
derland: plafond- en
SCHEIDINGSWANDEN.
MONTEURS gevel en
dakplatenmonteurs (vaste
dienst in onderaanne-
ming). Gedaco, tel. 01825-
3488.

Gevr. voor Duits orkest ge-
routineerde **GITARIST**
met zang voor allround
muziek, goede verdienste.
Tel. 09-49240152181.

MEISJE of dames gevr.
voor privehuis. Postbus
nr. 4921 Maastricht-Rose-
gevr.
Gevr. **STUKADOORS**
voor Duitsland. Aanmel-
ding na tel. afspraak 09-
49240679109, tussen 10 en
13 uur.

Uitzendorganisatie
Tempo Team
vraagt
productie-
medewerkers
(m/v)
in dag ploegendienst.
Inl.: Rosmolenstr. 8,
Sittard. Tel. 04490-14222

Nog enkele **MEISJES** ge-
vraagd. E-9 bar. Santfor-
terstraat 4, Thorn. Tel.
04756-2077.

Leerl.-Kappersschool
HANDELS Dautzen-
bergstr. Hrl. vrgt. tegen
vergoeding 1 knip en 1 wa-
gail en 1 knip en 1 fihnmor-
del, donkerh. Tel. 724540.

TUINMAN voor eenvou-
dige tuinwerkzaamheden
en tuinonderhoud (zoals
snoeien, knippen, beplan-
ten) tot en met het aanleg-
gen van gehele tuinen (ge-
specialiseerd in Engelse en
Zwitserse tuinen) en
tuinen wiltklaarmaken.
Voor opdrachten bel-
len tussen 18 en 20 uur, 04490-
16357.

Zelfst. **KLUSSENMAN**
bekw. in elektriciteit,
eenv. loodgieterswerk,
binnen en buitenschilder-
werk, renov. van
murels, aanleggen van
schroten, vloeren, leg-
gen, voor opdrachten bel-
len tussen 18 en 22 uur,
04490-16357.

BARMEISJES gevr. tel.
045-462809, bel- en na 20
uur.

Modeatelier **BROUNS**,
Kantstraat 5, Ubach over
Worms, vrgt. v. direct en-
geve naaisters en 11-naai-
sters, leeft. t/m 20 jr. Enige
ervaring gewenst.

VROUWELIJKE hulp ge-
vraagd voor avond, zat, en
zondags s'avond. Cafeta-
ria Huppertz, Niersprink-
straat 59, Kerkrade.

BUREAU zoekt com-
mand, vennoot als advi-
seur medew. voorkeur
bouw onderlegd. Schrift-
reacties: L.A.A. Postbus
402, 6230 ZN Luchthaven
Zd. Limburg.

Nu weer druiven, appels en varkensslappen

Het scheelt gewoon teveel.

1) Eerste kwaliteit 2) Vers
3) Spotgoedkoop

BLAUWE DRUIVEN
KILO

199

1) Eerste kwaliteit 2) Vers
3) Spotgoedkoop

**JAMES GRIEVE
APPELEN** nieuwe oogst,
KILO

199

1) Eerste kwaliteit 2) Vers
3) Spotgoedkoop

**MALSE MAGERE
VARKENSLAPPEN**
KILO

845

Alleen verkrijgbaar in filialen met een groenteafdeling en slagerij. Prijzen geldig t/m 1 september a.s.

SPITSKOOL
KILO

69

KOMKOMMER
PER STUK

69

GEHAKT
HALF OM HALF,
KILO

795

SPEKLAPPEN
zonder zwaard,
500 GRAM

395

En met deze prijsverlagingen scheelt 't helemaal teveel.

**SPLENDID TOTAAL-
WASMITDEL**
zak 2 kilo

299

SUJA CELSTOF LUIERS
pak 30 stuks

299

**VITA RODE KOOL MET
APPELTJES**
diepvries, pak 450 gram

99

MORA KROKETTEN
kilozak

299

MORA BITTERBALLEN
kilozak

299

ANDY ALLESREINIGER
flacon 445 ml.

179

MIREILLE BADSCHUIM
seringen, literflacon

199

FROLIC
pak 1500 gram

499

**CHAPPI RUNDVLEES-
BROKKEN**
blik 820 gram

199

SNEEUWSTERGEBAK
diepvries, gevuld met
advokaat en
slagroom

299

CALVÉ MAYONAISE
pot 500 ml.

299

**WHITE TOWER
TOMATENPUREE**
blik 140 gram

2 VOOR 138 100

**JUMBO
HAZELNootPASTA**
pot 400 gram

169

BOTERHAMKORRELS
licht of donker, zak 300 gram

139

TAFELMARGARINE
kuip 500 gram, Vrij Produkt

179

**MAGERE
CHOCOLADEMELK**
literfles

99

JERSEY THEEZAKJES
pakje 20 stuks à 4 gram

99

GOLD STAR TARWEBLOEM
kilopak

89

CASSIS
literfles

159

APERITIVO
kruik 2 liter

799

**ZELLER
GRAFSCHAFT**
fles 0,7 liter

399

**GEKOOKTE
WORST**
stuk 500 gram

299

**ZAANSE
MAYONAISE**
pot 0,5 liter

189

**GEVULDE
KOEKEN**
pak 6 stuks

99

Omdat 't teveel scheelt.

Brunssum: Heugerstraat/hoek Rumpenerstraat; Elsloo: Stationsstraat 110; Heer-Maastricht: Burg. Cortenstraat 8; Heerlen: Winkelcentrum Het Loon; Helden-Panningen: Kerkstraat 42; Hoensbroek: Akerstraat 282-286; Kerkrade: Hoofdstraat 91; Roermond: Broekhin-Zuid 47; Schaasberg: Hoofdstraat 35; Vaals: Sneeuwberglaan 20; Venlo: Noord Buitensingel 9-11; Weert: Dries 10.

Gevr. betrekkingen
New Look **GEVELREINI-**
GING B.V., reinigen, uit-
kappen en voegen. Tel.
045-312154 - 312709.
OPRITTEN en terrassen
in klinkers of sierbestra-
ting. Tel. 045-325503.
Ervaren **ORGANIST** ge-
vraagd voor bekend
7-pers. dansorkest. 045-
722172.

Gevr. verzorging Limburg
Gespecialiseerd in geveelreining, uitkappen/voegen,
straalwerken, geveelrenovatie en vochtwering, 10 jr. ga-
rantie. Tel. 045-251467.
Trap **BEKLEDEN**. Rails
hangen. Gordijnen maken.
Voordeelprijzen en vak-
manschap. Gratis prijsop-
gave. Schillings Interieur,
Sunplein 39 (voorheen
Markt). Nieuwenhagen.
Tel. 045-312613.

ATTENTIE! Is uw dak lek,
goot kapot, c.v. uit, geen
gas of water meer? Bel 045-
212203-226779. Wij lossen
dit probleem op en snel!
Schilders kunnen nog
BUITENWERKZAAMHE-
DEN aannemen. Tel. 045-
210020.
Voor al uw dakwerkzaam-
heden. Dakdekkersbedrijf
HET ZUIDEN. Tel. 045-
216151.

Parket
Parketteur zoekt werk.
leg parketvloeren tegen
laagste prijs. Lever ook al-
materialen. Parket in elke
vanaf f 18 m². Strook
vanaf f 41,50 m². Hooft-
straat 45, Voerendaal. Tel.
045-750305.

CDA: BEREKENINGEN BERENSCHOT BETEKENEN 'FLINKE TEGENVALLER'

'Verhuizing PTT-directie kost minstens 439 miljoen'

Van onze verkeersredacteur

DEN HAAG - Verhuizing van de centrale directie van de PTT naar Groningen, met inbegrip van de directietop conform de wil van de Tweede Kamer, kost minstens f 439 miljoen en maximaal f 679 miljoen. Zo luiden de uitkomsten van adviesbureau Berenschot dat in opdracht van het kabinet de verhuiskosten heeft onderzocht wegens het grote verschil tussen wat de PTT had berekend (1,35 miljard) en de opvatting van de VVD- en CDA-fracties in de Tweede Kamer dat het ook voor 250 miljoen kan. Berenschot is niet enthousiast over het verhuisplan.

Berenschot heeft de kosten van vijf mogelijkheden onderzocht. De eerste analyse gold die op basis van het uitvoeringsplan van 1980, waarvan de PTT de kosten had geraamd op f 1,35 miljard. Volgens Berenschot zouden de kosten slechts f 439 miljoen hoeven te bedragen plus een jaarlijkse extra last (wegens verblijf in Groningen in plaats van Den Haag) van f 23,3 miljoen. Er zouden 3000 PTT'ers bij betrokken zijn. Bedrijfsorganisatorisch en -economisch noemt Berenschot deze optie „niet reëel, onwerkbaar”.

De begrotingen van de PTT komen ook hoger uit dan wat Groningen had berekend. Groningens begroting kwam overeen met die van CDA en VVD in de Tweede Kamer.

De CDA-fractie in de Tweede Kamer speelt hierop in met het commentaar dat zij gisterochtend gaf. De berekeningen van Berenschot betekenen een flinke tegenvaller, aldus het CDA, „niet alleen voor het CDA, ook voor het Noorden”.

Het CDA meent dat de kritiek van het Noorden op Berenschots berekeningen serieus onderzocht moet worden en dat Berenschot op korte termijn antwoord moet geven op deze kritiek. Vervolgens zal het kabinet zowel met het Noorden als met Berenschot van gedachten moeten wisselen. De VVD-fractie wil het rapport van Berenschot eerst bekijken alvorens een commentaar te leveren. De VVD acht nader overleg tussen het Noorden, de Tweede Kamer en het kabinet noodzakelijk.

Bijgesteld plan

Kort na het begin van Berenschots werkzaamheden presenteerde de PTT een bijgesteld plan (BP 1984). Hierin was de PTT uitgegaan van de f 1,35 miljard. Afgetrokken werden reeds gemaakte kosten (230 miljoen) en kosten voor nieuwbouw (300 miljoen), waarmee het BP '84 uitkomt op f 820 miljoen. Volgens Berenschot komen de kosten echter uit op f 496 miljoen plus een jaarlijkse last van f 19,4 miljoen. Berenschot vindt deze optie „niet aan te bevelen”.

Berenschot heeft zelf ook twee mogelijkheden onderzocht. Een is verhuizing van de directieraad. Dat zou uitkomen op 408 miljoen voor 1840 functies. Doordat het uiteindelijk toch om 3000 functies gaat, komt er 271 miljoen gulden bij, totaal 679 miljoen gulden, plus een jaarlijkse extra last van eveneens 19,4 miljoen. Berenschot noemt deze mogelijkheid „niet reëel”.

Het bureau heeft ook de kosten onderzocht van verhuizing van alleen de directie Post. Het zou dan gaan om 1310 functies. Berenschot raamt deze verhuiskosten op f 316 miljoen plus een jaarlijkse extra last van f 8,5 miljoen. Berenschot vindt dit „niet aan te bevelen”.

Tenslotte heeft Berenschot een omgekeerde kostenberekening gemaakt, een waarbij de 250 miljoen van de Tweede Kamer als uitgangspunt is genomen. Diverse afdelingen, die ook buiten Den Haag bestuurd kunnen worden, zouden dan naar Groningen moeten verhuizen. Bij een totaal van 2165 PTT'ers zouden de kosten uitkomen op f 220 miljoen gulden plus een jaarlijkse extra last van 14 miljoen. Deze mogelijkheid is volgens Berenschot „binnen de spreidingsdoelstelling te prefereren”, maar verdient „geen schoonheidsprijs”.

Het verschil tussen de berekeningen van Berenschot en van de PTT wordt onder meer veroorzaakt door het verschil in opvatting over wachtgeld voor PTT'ers die niet naar Groningen willen. Een ander verschil ontstaat door werving en opleiding van nieuw personeel. De PTT staat Van voor de grote taak om in twee jaar en drie maanden 1100 tot 1250 nieuwe werknemers te werven, op te leiden en in te werken. Toch heeft Berenschot een ander opleidingsprogramma gemaakt en komt dan 170 miljoen gulden lager uit dan de PTT.

De prijzenacties roepen verwarring op bij de consument, doordat ze meer suggereren dan ze waarmaken.

Er worden geweldige hoofdprijzen geboden en de indruk wordt gewekt dat de meespelers zeker hoge ogen zullen gooien. In werkelijkheid is de kans op een prijs uiterst gering. Ook lopen de inzenders kans ongewild iets bij de bedrijven te bestellen, aldus de Consumentenbond.

Momenteel verbiedt de Wet op de Kansspelen loterijen met een commercieel doel. De postorderbedrijven laten de trekking echter al plaatsvinden voordat de loten verstuurd worden. Daardoor treedt de eerder genoemde wet buiten werking. De Consumentenbond heeft een beroep gedaan op het ministerie van Justitie om dit lek in de wet te dichten.

Gemeente Den Haag: Spreiding is onzinnig Groningen houdt vast aan 249 miljoen gulden

Van de redactie binnenland

GRONINGEN - Het bureau Berenschot was bij zijn onderzoek naar de kosten van de spreiding van de Centrale Directie van de PTT van Den Haag naar Groningen gehandicapt. Dat kwam omdat het zich bij het onderzoek heeft moeten baseren op cijfers van de PTT, die er in de loop der jaren nooit in is geslaagd op een heldere manier de cijfers op tafel te leggen. Berenschot heeft die handicap niet kunnen overwinnen. Dat stelde de commissaris van de koningin in Groningen, Vonhoff, gisteren in een reactie op de resultaten van het onderzoek door Berenschot. Vonhoff gaf zijn reactie op het onderzoek samen met burgemeester Bultman van de stad Groningen tijdens een persconferentie in het Provinciehuis te Groningen. Volgens beiden moet de spreiding lukken voor f 249 miljoen. Op de methode van onderzoek hadden Bultman en Vonhoff geen kritiek. Wel vonden ze dat Berenschot is uitgegaan van onrealistische aannames. Zo zou slechts 46 procent van de PTT'ers mee naar Groningen willen. Dat is niet gebaseerd op onderzoek, zeggen Bultman en Vonhoff. „Volgens ons er meer mensen die mee willen”. Ook is het niet juist de post „opspiegkosten” op te voeren, omdat die kosten ook gemaakt zouden moeten worden, als de PTT in Den Haag zou blijven. Verder is het niet juist om mensen die met de VUT gaan te rekenen tot spreidingskosten.

De spreiding blijkt opnieuw onzinnig. Zo reageren de provincie Zuid-Holland en B en W van Den Haag op het rapport van Berenschot. Zij vinden dat de Tweede Kamer de spreidingsoperatie nu opnieuw moet bespreken. Provincie en gemeente zijn door het rapport in hun mening gestarkt dat de spreiding van de PTT direct gestopt moet worden. „De voordelen zijn wegens niet op tegen de nadelen hier”, concludeerde de Haagse wethouder N. Dijkhuizen (Economische Zaken) op een persconferentie van provincie en gemeente.

SAOEDI'S ACCEPTEREN AANBOD Nederland stuurt mijnenvegers naar de Rode Zee

Van de redactie binnenland

DEN HAAG - Saoedi-Arabië heeft het Nederlandse aanbod geaccepteerd om twee mijnenvegers ter beschikking te stellen voor het vegen van mijnen in de Rode Zee. Dit heeft een woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken gisteren in Den Haag meegedeeld. Een woordvoerder van het ministerie van defensie deelde mee dat de mijnenvegers - de Haarlem en de Harlingen - vandaag uit Den Helder zullen vertrekken. De reis naar de Rode Zee zal volgens de woordvoerder twee weken duren.

Van de redactie binnenland

angenomen mag worden dat de activiteit van de twee Nederlandse mijnenjagers ter plaatse zal worden gecoördineerd met die van Frankrijk, Italië, de VS en Engeland, aldus de woordvoerder van Buitenlandse Zaken. Hij zei aan te nemen dat de Nederlandse schepen actief zullen zijn in zowel de territoriale wateren van Saoedi-Arabië als in de internationale wateren voor de Saoedische kust.

In Riad is enige dagen geleden meegedeeld dat de wateren rondom Saoedi-Arabië vrij zijn van explosieven en dat, hoewel de afgelopen weken 17 schepen door ontploffen-

gen zijn beschadigd, tot nu toe geen mijnen zijn aangetroffen. Het feit dat de Saoedi's het Nederlandse aanbod hebben geaccepteerd, niettegenstaande de mededeling dat de wateren vrij zijn, doet vermoeden dat de regering in Riad aanwijzingen heeft dat zich in de wateren toch nog een en ander bevindt, aldus BZ.

Verbod op loterijen postorder-bedrijven bepleit

DEN HAAG - De loterijen van sommige postorderbedrijven moeten verboden worden, vindt de Consumentenbond. In de Consumentenbond van september stelt de bond vast dat de loterijen misleidend zijn en dat de postorderbedrijven die ze uitschrijven misbruik maken van een lek in de wet.

Van de redactie binnenland

WASHINGTON - J. Vasbinder, pleegzoon van dr J. de Vries, die tot half 1982 voorzitter van de raad van commissarissen van de RSV is geweest, heeft als technisch-wetenschappelijk medewerker van de Nederlandse ambassade in cruciale jaren tot tweemaal toe lovende rapporten uitgebracht over het Amerikaanse kolengraversproject van RSV. Het eerste rapport werd naar Den Haag gestuurd toen De Vries nog fungeerde als topman van de raad van commissarissen van RSV.

Dat is de vijfmansdelegatie van de parlementaire enquêtecommissie naar het RSV-drama gebleden bij haar bezoek aan de Nederlandse ambassade in Washington. RSV heeft in totaal f 450 miljoen gestoken in het kolengraversproject. Dat geld werd opgebracht door de Nederlandse staat en wordt als verloren beschouwd.

Pleegzoon RSV-topman adviseerde regering over kolengraver

J. Vasbinder is nog steeds als technisch-wetenschappelijk medewerker verbonden aan de Nederlandse vertegenwoordiging in Washington. Maandag was hij een van de belangrijkste gesprekspartners van de delegatie van de enquêtecommissie. Commissievoorzitter Van Dijk wilde na afloop van het bezoek aan de ambassade en zijn reis van Washington naar Atlanta niet bevestigen dat Vasbinder in Nederland onder ede zal worden verhoord. Hij sloot echter niet uit

dat dr J. de Vries tijdens een aanvullend verhoor in september over zijn omvangrijke declaraties bij RSV aan de tand zal worden gevoeld over andere zaken.

Vooralsnog handhaaft de delegatie haar opvatting dat ambassadeleden en voormalige medewerkers van de ambassade niet onder ede in het openbaar hoeven te worden verhoord. Een definitief oordeel over die vraag zal worden geveld bij terugkomst van de delegatie in Nederland en

wel door de voltallige enquêtecommissie.

Ambassadeleden hebben geen sleutelrol gespeeld bij de adviezen om RSV honderden miljoenen aan overheidsgeld toe te kennen voor het kolengraversproject in de jaren dat James D. Stacy daarover in de VS de scepter zwaaid, zo meent de delegatie op grond van dossierstukken. De diplomaat Vasbinder is maandag over zijn band met de voormalige RSV-voorzitter van de raad van commissarissen wel

aan de tand gevoeld voor de enquêtecommissie. Hij sprak elk verband tussen zijn positieve adviezen en zijn relatie met de voormalige RSV-topman tegen. Op de vraag of voor de Nederlandse ambassade in 1981 en 1982, toen in het kolengraafproject honderden miljoenen aan overheidsgeld werden gestoken, onderling tegenstrijdige adviezen werden gegeven aan de Nederlandse regering, wil de delegatie op dit moment niet ingaan. Voorzitter Van Dijk vindt dat behoren tot de kwestie die de voltallige commissie zal moeten beoordelen voordat daar ruchtbaarheid aan wordt gegeven.

Opmerkelijk is dat zowel de Nederlandse ambassadeur als het hoofd van de economische afdeling van de ambassade zijn afgetreden, nadat het échec van het kolengraversproject aan het licht trad. Vasbinder behoort tot de aanblijvers die het kolengraversproject onder leiding van Stacy hebben verdedigd.

Nieuwste aanwinst

Een recente opname van de nieuwste Sovjetrussische maritieme aanwinst, de atoomkruiser Frunze. In westelijke



Kabinet maakt uitzondering voor centrale in Buggenum

Uitstoot zwaveldioxyde wordt sterk beperkt

Van de redactie binnenland

DEN HAAG - De kolengestookte elektriciteitscentrales en raffinaderijen moeten hun uitstoot van zwaveldioxyde (SO₂) de komende jaren drastisch gaan beperken, zo heeft het kabinet besloten. Met aanvullende maatregelen bij andere industrieën hoopt de regering de jaarlijkse luchtverontreiniging door SO₂ in het jaar 2000 met 150.000 ton te hebben teruggebracht.

De centrales in Nijmegen, Geertruidenberg en Borssele moeten ontzwavelingsinstallaties aanbrengen, zodat de rookgassen met ingang van 1 december 1989 voor 100 procent zijn gereinigd. Hiermee kan een reductie van de SO₂-uitstoot worden bereikt van 26.000 ton per jaar. De kosten van deze maatregel bedragen ongeveer f 600 miljoen, inclusief de exploitatie over 25 jaar.

Het kabinet heeft echter een uitzondering gemaakt voor de centrale in Buggenum die tegen het einde van de jaren negentig wordt stilgelegd. Voor deze en ook voor alle andere centrales geldt wel dat ze, vooruitlopend op de ontzwaveling, met ingang van 1 januari 1986 alleen nog kolen mogen stoken met een zwavelgehalte van maximaal 0,8 procent.

Gefaseerd

De raffinaderijen moeten in 1986 maatregelen nemen om de uitstoot van zwaveldioxyde te beperken tot 2500 milligram per m³. Dit betekent dat het brandstofmengsel niet meer dan 1,5 procent zwavel mag bevatten. Hiermee kan een reductie van de SO₂-uitstoot worden bereikt van tienduizend ton per jaar. In 1991 moeten de raffinaderijen er

voor zorgen dat deze emissie beperkt blijft tot 2000 milligram per m³. Het brandstofmengsel mag dan niet meer dan 1,2 procent zwavel bevatten. In 1996 mag de uitstoot niet meer zijn dan 1500 milligram per m³. Het zwavelgehalte van het brandstofmengsel moet dan beperkt blijven tot 0,9 procent.

Met deze gefaseerde terugdringing van de SO₂-uitstoot door de raffinaderijen wordt tegen de eeuwwisseling een beperking van de luchtverontreiniging door SO₂ behaald van 45.000 ton per jaar. De kosten van de maatregelen worden geraamd op ongeveer honderd miljoen gulden per jaar tegen het jaar 2000. Deze zullen in de prijzen van de producten worden doorberekend. Met de Samenwerkende Elektriciteits Productiebedrijven (SEP) zal minister Winsemius van Milieubeheer trachten tot overeenstemming te komen over een redelijke verdeling van de kosten van f 600 miljoen tussen de centrales en de regering. De bijdragen van de centrales zullen worden doorberekend in de stroomtarieven.

Zure regen

Met de beperking van de uitstoot van zwaveldioxyde door de centrales (26.000 ton per jaar), de raffinaderijen (41.000 ton) en andere bedrijven hoopt minister Winsemius de luchtverontreiniging door deze stof rond de eeuwwisseling te kunnen terugbrengen tot 190.000 ton. De huidige uitstoot van zwaveldioxyde, de voornaamste veroorzaker van de zure regen, bedraagt ongeveer 340.000 ton per jaar.

Om de zure regen effectief te kunnen bestrijden is echter een beperking van de SO₂-uitstoot nodig van 70 procent ten opzichte van het jaar 1980, toen nog 500.000 ton zwavel-

dioxyde de lucht in ging. Dit betekent dat de emissie in het jaar 2000 jaarlijks niet meer dan 150.000 ton mag bedragen. „Met de thans voorgenomen maatregelen wordt dit doel niet helemaal bereikt, maar we komen aardig in de richting”, aldus een woordvoerder van het ministerie. De maatregelen van het kabinet zullen dwingend worden opgelegd.

marinekringen wordt dit oorlogsbodem beschreven als het krachtigste aanvalsschip waarover de Sovjets thans beschikken. De kruiser werd vanuit een Deens verkenningsvliegtuig gefotografeerd, toen zij op haar tocht naar de noordelijke sector van de Atlantische Oceaan Denemarken passeerde.

(ADVERTENTIE)

Sparen bij Van Lanschot levert méér op.

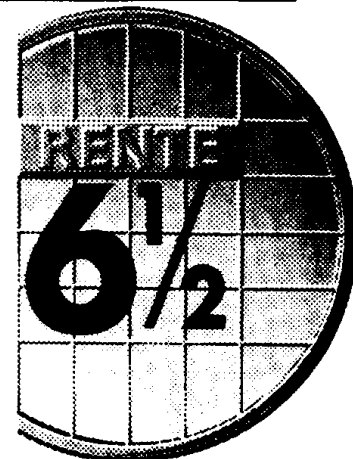
SPAARDEPOSITO 10 JAAR

Tien jaar lang de hoogste rente. Maandelijks uitbetaald. Aantrekkelijk als extra inkomen. Minimum-inleg: f 10.000,-.



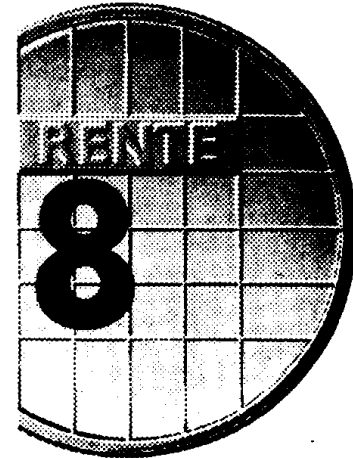
BELEGGINGS-REKENING

Een hoge rente en toch f 2.500,- per maand vrij beschikbaar. Een spaarvorm met mogelijkheden. Opzegtermijn naar keuze 6, 12, 24 of 36 maanden; rente tot



STIJGRENTE REKENING

Hoe langer u spaart, hoe hoger de rente. Het gehele saldo is (met één maand opzegtermijn) direct opneembaar. Zonder kosten. Dus een grote vrijheid. Coupures vanaf f 500,-; rente tot



Bel: ons kantoor te Sittard 04490-2 26 00 of een van onze spaaragentschappen: Geleen (04494-4 05 55); Weert (04950-3 24 68).

Bankgiro: 22.51.75.002 of postgiro: 1117570.



Steeds een stap voor

[illegible]

WINTERSEIZOEN BOORDEVOL NIEUWE ELEMENTEN

Wibo van de Linde haalt bezem door AVRO-programmering

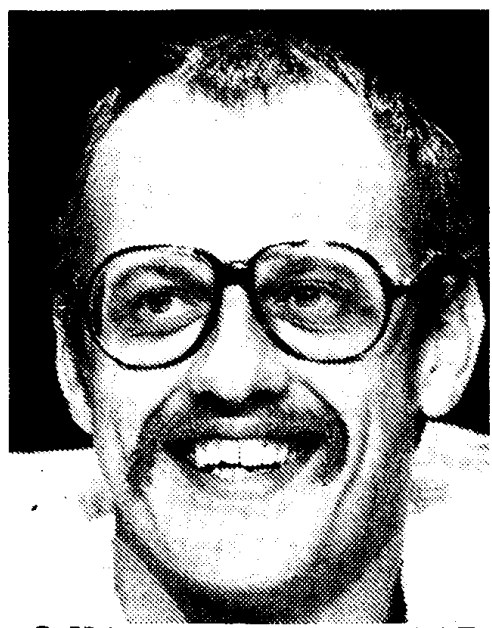
(Van onze RTV-redactie)



● WIBO VAN DE LINDE
...nieuwe bezems vegen schoon...



● MIES BOUWMAN
...succes verzekerd...



● KAREL VAN DE GRAAF
...eigen praatshow...

geliefde muziekprogramma „Duys op Zondag“ kan voortzetten.

Maandag

Op televisie wordt de maandag de vaste uitzenddag van de AVRO. Dank zij de zendtijduitbreiding per 1 oktober kan de bestaande middag-programmering aansluiten op die van de avond. Een vast middagonderdeel wordt AVRO's Sportpanorama. Tussen vijf en half zes wordt teruggekeerd op het afgelopen sportweekende. Daarin past ook een weekelijkse voetbalanalyse van Hans Kraay. Sportpanorama komt steeds rechtstreeks uit het Amsterdamse American Hotel op het scherm. De actualiteitenrubriek Televisier Magazine, oit het werkterrein van Wibo van de Linde, zal veel vroeger dan gebruikelijk worden uitgezonden. De periode tussen zeven en acht uur betekent dat er ook bewust aandacht wordt geschonken aan za-

ken die jongere kijkers kunnen interesseren. Televisier Magazine raakt door de komst van Van de Linde de vertrouwde Jaap van Meekeren kwijt en krijgt twee nieuwe gezichten terug. Kees Mijntjes (ex-TROS) gaat zowel voor radio als televisie de Haagse politiek volgen. Het presentatieteam wordt binnenkort aangevuld met Amanda Spoel.

Na het acht-uurjournaal zullen 's maandags vier amusementsprogramma's elkaar wekelijks afwisselen. Het al genoemde programma van Mies Bouwman heeft de titel „In de Hoofddrol“ meegenomen. Op de dag van de uitzending wordt een niets vermoedende Nederlander uitgenodigd zijn opwachting te maken in het programma. Mies Bouwman confronteert die persoon daar dan met mensen die een rol in diens leven hebben gespeeld.

Een lang gekoesterde wens van Fred Oster gaat nu ook eindelijk in

vervulling. Hij krijgt een show die zijn naam draagt. In de F.O.-show speelt hij eenmaal per maand met vier kersverse bruidsparen. Pim Jacobs presenteert een nieuw kwispelprogramma waarin steeds twee kandidaten aan de tand worden gevoeld. De titel: „De reis om de wereld in 80 vragen“. Terug van weg geweest is van toepassing op „AVRO's puzzeluur“, opnieuw gepresenteerd door Jos Brink. De vaste AVRO-maandag bevat voorts steeds twee afleveringen van een buitenlandse serie. In totaal heeft men er voor dit seizoen negen aangekocht.

De vaste maandag wordt besloten met de praatshow van Karel van de Graaf. De opbouw van zijn programma doet veel denken aan de formule van het NOS-programma „Met het oog op morgen“, waaraan Van de Graaf overigens geruime tijd meewerkte. De informatie en de actualiteit hebben de hoogste priori-

teit in de nieuwe show. Het programma zal steeds rechtstreeks en met publiek de ether worden ingestuurd. Vaste onderdelen zijn een beknopt nieuwsoverzicht van de dag en een vooruitblik op de inhoud van de opinieweekbladen.

Woensdagmiddag

Na het kinderprogramma „De Minibios“ krijgt de kijker op woensdagmiddag twee nieuwe kunstprogramma's voorgeschoteld. „Klein beginnen“ is de titel van een productie waarin kinderen worden gevolgd tijdens hun verrichtingen op een muziekschool ergens in Nederland. In „Tussen kunst en kitsch“ kunnen mensen voorwerpen van kunstzinnige aard ter waardering voorleggen aan deskundigen. Beide programma's worden gepresenteerd door Cees van Drongelen.

Donderdag

Vaste onderdelen van de uitzendingen op donderdagavond worden „Vinger aan de pols“, „De show van de maand“, „Opsporing verzocht“, „Babelonië“ en „Volgende vraag“. Alleen het laatste programma is nieuw. In een rechtstreekse uitzending uit Den Haag kunnen kijkers discussiëren met de politici die verantwoordelijk zijn voor hun problemen. Presentatie: Kees Mijntjes.

Vrijdag

De dramaserie „Vrouwen“ staat geprogrammeerd voor de vrijdag. In deze reeks zullen de vrouwelijke hoofdrollen door steeds een andere actrice worden vertolkt. Onder andere Willeke van Ammelrooy, Annet Nieuwenhuijsen, Anne-Wil Blankers, Ellen Vogel en Ina van Faassen zullen hun opwachting maken. Ook de speelfilms zijn in het vrijdagpakket opgenomen. De eerste (op 5 oktober) is al meteen een bioscoopsucces, de spektakelproductie Towering Inferno met onder andere Steve McQueen en Paul Newman.

Radio

In de radiosector is de AVRO uiterst tevreden over de terugkeer van de jarenlang vertrouwde zendtijd op de zondag. Een nieuw element is het kinderprogramma „De firma IQ en co“, waarin Hetty Heyting en Jan Simon Minkema twee halfgare professoren spelen. Willem Duys mag zijn typische zondagochtendweerter hanteren vanaf half elf en Ka-



Eindredactie

Harrie Cremers

tel. 045-739273/739274

Limburgse sterren op TV-show vanaf Firato

HEERLEN – De Limburgse Alpenzuses Hanny en Carla en het Trio Kwatsch (Harry, Jos en Fred) zijn komende zaterdagmiddag op TV te zien en te horen tijdens het programma 'Op volle toeren' dat rechtstreeks wordt uitgezonden vanaf de Firato in Amsterdam. De Limburgse artiesten brengen gezamenlijk een Tiroler wals-potpouri. 'Op volle toeren' met de Nederlandstalige Top- en Tip-5, te presenteren door Chiel Montagne, wordt vanaf 15.30 uur uitgezonden op Nederland 1.



● KRIJN TORRINGA
...wekelijks met een roadshow...

systeem“ gaat Krijn Torringa wekelijks „AVRO's Roadshow“ presenteren uit bedrijven, scholen of evenementen. „De zevende hemel“ is een nieuw jongerenprogramma, dat speciaal is gericht op schoolverlaters en dat wordt gepresenteerd door Birgit Gantzert. Op Hilversum I brengt Gerrit den Braber op de vrijdagavondochtend „Uit studio en theater“, een programma waarin de serviceverlening op het terrein van de media en de showbusiness centraal staan. Nieuw op dinsdag is ook „Snotneus Ahoy“, een programma voor de kleuters, opgebouwd door Hetty Heyting, Marnix Kappers en Joop Stokkermans. „Telefoonnummer“ is de titel van een nieuw verzoekprogramma op de klassieke zender Hilversum IV (woensdags).

Op de informatieve zender Hilversum II presenteren Marga van Arnhem en Gerard Sonder op donderdagochtend „AM-AVRO-nieuws op de middengolf“, met onder meer actualiteiten, sport, verkeersinformatie, financieel nieuws, een parlementaire rubriek, economische commentaar, medische informatie en informatie over technologische vernieuwingen. Nieuw is ook „De burgemeester is jarig“, een programma waarin Gerrit den Braber een jarige burgemeester in de schijnwerper zet. Alice Oppenheim presenteert op zaterdag „AVROmatica“ met onder meer informatie over consumentenzaken en een kwis. Nieuw is voorts een denksportprogramma.

televisie

zwartwitprogramma

Nederland 1

09.30 - 09.35 NIEUWS VOOR DOVEN
EN SLECHTHORENDE
13.05 NIEUWS VOOR DOVEN
EN SLECHTHORENDE
15.00 WONDRE WERELD VANAF DE FIRATO

Rechtstreeks vanaf de Firato het TROS-programma „Wondere Wereld“ van Christ Titulaer en Ger Roos. 15.30 DE BESTE MUPPETSHOWS Kinderprogramma. Met vandaag als gast: John Cleese.

15.55 - 17.20 LEVEN OP DE MISSISSIPPI Autobiografisch verhaal over Mark Twain, zijn jeugd op de Mississippi en in het bijzonder zijn leerjaren als loods op de legendarische radarboot „Paul Jones“.

18.25 TELEAC MAGAZINE NAJAAR 1984

Overzicht van de nieuwe cursussen. 18.55 TERUG VAN WEGGEWEEST Eerste deel van een Joegoslavische speelfilm. De 15-jarige jongen Pavle keert terug uit Duitsland. Zijn ouders sturen hem vooruit om in het dorpje, waar zijn grootmoeder nog steeds woont, zijn opleiding af te maken. Met: Vladimir Sinko. Regie: Zelmer Clinik.

19.26 KENMERK In de maand augustus zendt de IKON-KRO-RKK, een serie van vier programma's uit over de exploitatie van arbeid - in Azië en Europa, vroeger en nu. Afz. 3: Kinderarbeid.

20.00 JOURNAAL 20.28 UITZENDING VAN HET KONINGIN WILHELMINA FONDS

20.33 DR. FAUSTUS Hongaarse serie naar het werk van Laszlo Gyurko. Deel 5: 1956. De opstand dwingt de leden van de familie Szabados en kennissen en vrienden van Gyorgy opnieuw hun houding te bepalen.

21.23 FRONTIER-AMERIKA Engelse documentaire-serie van Brian Moser over het cocaïneprobleem in Zuid-Amerika. (3).

22.15 HET NIEUWE SCHILDEREN (2) Serie programma's over de opvallende ontwikkeling die de beeldende kunst - en dan met name de schilderkunst - de laatste jaren meemaakt. Deze aflevering is gewijd aan drie Haagse schilders: Philip Akkerman, Arnold Mosselman en Jules van de Vuurst de Vries.

23.08 JOURNAAL 23.13 - 23.18 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDE

Nederland 2

13.00 - 13.05 NIEUWS VOOR DOVEN

EN SLECHTHORENDE
18.15 - 18.20 NIEUWS VOOR DOVEN
EN SLECHTHORENDE

18.40 SESAMSTRAAT
19.00 JOURNAAL

19.12 ■ FRA DIAVOLO Filmkomedie voor jong en oud gebaseerd op de komische opera van Auber. Met: Stan Laurel en Oliver Hardy. De zwerfers Oliver Hardy en Stanlio Larelo worden door struikrovers beroofd. Om weer aan geld te komen besluiten ze om zelf bandieten te worden.

20.30 DE OVERWINNAARS Serie van 6 tv-films over persoonlijke strijd en overwinning. Vanavond: Vijanden van de staat. Julius Tomin, filosoof aan de Praagse Universiteit sluit zich aan bij Charta 77. Met als gevolg: zijn ontslag; zijn zoon mag geen schoolexamen afleggen en zijn vrouw verliest haar baan als tolk. Samen beginnen ze een moedige, maar ongelijke strijd tegen de geheime staatspolitie.

21.30 ERFGENAMEN De geschiedenis van de nazaten van Abraham. Afz. 9: De Samaritanen. Bijdrage van prof. G. Quispel.

22.30 JOURNAAL 22.45 DEN HAAG VANDAAG

23.00 - 24.00 STUDIO SPORT 1. WIELRENNEN: W.K. op de baan te Barcelona. 2. ATLETIEK: Internationale wedstrijden te Koblenz.

Duitsland 1

08.10 - 09.05 SCHOOLTELEVISIE 10.00 NIEUWS

10.03 EHEN VOR GERICHT Tv-reeks over echtscheidingszaken.

11.35 MOSAIK Magazine voor de oudere generatie.

12.10 REPORT Actualiteiten.

12.55 PERSOVERZICHT 13.00 NIEUWS

13.15 - 13.30 en 14.40 VIDEOTEXT FÜR ALLE

15.00 DIE KLUGE BAUERNTOCHTER Poppenspel.

15.30 DAS FEUERROTE SPIELMOBIL Kinderprogramma.

16.00 NIEUWS 16.10 MUSTERSCHAU DER ELEKTRONIK

Reportage over de HIFI-beurs '84.

16.55 DIE ROTE ZORA UND IHRE BANDE Jeugdreeks.

17.25 DOCTOR SNUGGLES Tekenfilmserie.

17.50 NIEUWS

18.00 HIER EN HEUTE Regionaal nieuws.

18.15 FAMILIEFEURSTEIN Tekenfilmreeks „The Flintstones.“

18.40 NATUR VOR DER HAUSTÜR Documentaire.

19.00 LAUFSTEG PARIS Franse reeks met Sophie Desmarets en Serge Avedikian.

20.00 NIEUWS

20.15 NACHT DER WOLFE TV-spel met Daniela Obermeier en Karl-Heinz von Liebezeit.

21.35 BRENNPUNKT Actualiteitenrubriek.

22.30 DAGTHEMA'S 23.00 QUINCY

Amerikaanse misdaadreeks met Jack Klugman en Robert Ito.

23.45 DAS SCHRECKLICHE GEHEIMNIS

Uitzending over seksueel misbruik binnen de eigen familie, een misdaad die zelden bestraft wordt.

00.30 NIEUWS

Duitsland 2

10.00-13.15 ZIE DUITSLAND 1 13.15 - 13.30 en 14.40 VIDEOTEXT FÜR ALLE

15.00 NIEUWS 15.03 WIE SECHS FINGER AN DER HAND (3)

3-delige Franse jeugdreeks.

15.25 VON EINEM, DER AUSGANG SCHUHE ZU KAUFEN Chinese tekenfilm.

15.35 VAKANTIEKALENDER 15.55 MADITA (10)

10-delige jeugdreeks.

16.20 LASSIES ABENTEUER Amerikaanse jeugdreeks

16.40 BREAKDANCE 17.00 NIEUWS

17.15 TELE-ILLUSTRIERTE Actueel thema, sport, spanning.

18.05 DER LANGE TRECK Amerikaanse avonturenreeks met Robert Preston en Rosemary Harris. Over de Rocky Mountains.

19.00 NIEUWS 19.30 KINO-HITPARADE

Films, feiten en favorieten, voorgesteld door Sabine Sauer.

20.15 KENNZEICHEN D Nieuws uit Oost- en West-Duitsland.

21.00 DIE 2 Britse avonturenreeks met Tony Curtis en Roger Moore.

21.45 NIEUWS 22.05 MIDWEEKLOTTO

22.10 WEISHEIT AUS DEN OSTEN? 3-delige reeks over goeroes en sekten.

3. De roep van de bedelmonnik.

22.40 SPORT AKTUELL — Atletiek in Koblenz.

— Voetbal Bundesliga.

00.10 NIEUWS

Duitsland 3/WDR

08.00 TELE-GYMNASTIK 08.10 - 12.00 SCHOOLTELEVISIE

17.00 SCHOOLTELEVISIE 18.00 DREIZEHN MAL DENKEN

18.30 SESAMSTRAAT 19.00 AKTUELLE STUNDE

20.00 NIEUWS 20.15 MITTWOCHS IM III

Informatie en ontspanning live vanuit Eupen.

21.45 DAS GEHEIMNIS DER

WÜNSCHELRUTE Reportage over een beoefenaar van „wielroede-kunst.“

22.30 ■ EINE FATALE FAMILIE (Goupi mains-rouge).

Franse film uit 1953 van Jacques Becker met Blanchette Brunoy, Germaine Kerjean, Lino Noro.

00.10 NIEUWS

Duitsland 3/SWF

19.00 DIE ABENDSCHAU BLICK INS LAND IM DRITTEN

Nieuws, actualiteiten en reportages uit de regio.

19.25 NIEUWS 19.30 45 FIEBER

Jongerenmagazine.

20.15 WANDERUNGEN DURCH DIE DDR

Serie. Afz.: Rund um Oberhof.

21.00 ■ DAS GLÄSERNE NETZ (The glass web).

Amerikaanse speelfilm uit 1954 met o.a.: Edward G. Robinson, John Forsythe, Marcia Henderson, Richard Denning en Kathleen Hughes.

22.20 DIE INTERNATIONALE Over de geschiedenis van de communistische wereldbeweging. Afz. 4: Het einde van een tijdperk (1945-1956).

23.05 NIEUWS

België/BRT 1

17.55 NIEUWS 18.00 DOCTOR SNUGGLES

Reeks voor kleuters.

18.05 GRIZZLY ADAMS Amerikaanse jeugdreeks met Dan Haggerty, Denver Pyle, Don Sharks en Bozo.

34e afz.: De premie.

18.50 POPEYE 18.55 TIJDROVER

Doe-het-zelf: Schoenen lappen.

19.10 UITZENDING DOOR DERDEN Een programma van de Katholieke Televisie- en Radio-Omroep.

Kerkwerf.

19.45 NIEUWS

20.10 WEERMAN

20.15 MET MIKE IN ZEE

Praatshow waarin Mike Verdrengh gasten ontvangt in het Casino te Koksijde.

21.30 IJSBREKER Kunst aan de kust.

22.25 NIEUWS

Voorafgegaan door Nationale loterij (uitslagen). Belgische tiercé en aansluitend Coda: „Het echtpaar“, van Anton Van Wilderode (1918).

België/RTBF 1

17.00 WERKAANBIEDINGEN 17.15 LOLLIPPO

Kinderprogramma met tekenfilms.

17.50 CINE-VACANCES Vakantieprogramma voor de jeugd

met tekenfilms. 18.50 RTBF, BONJOUR LA FETE

Spelprogramma

19.05 CE SOIR Waalse actualiteiten, editie Charleroi.

19.20 J'ECOUTE LA RTBF - JE REGARDE LA RTBF

Spelprogramma.

19.30 NIEUWS 20.00 LA CHASSE AUX TRESORS

Schattenjacht.

21.10 UN OURS PAS COMME LES AUTRES

Frans feuilleton van Nina Companez

22.10 LES MUSES SATANIQUES Félicien Rops.

23.00 NATIONALE LOTERIJ 23.05 NIEUWS EN SPORT

23.30 ACTUALITES LAIQUES

België/RTBF 2

19.00 LA PENSEE ET LES HOMMES Lekenmoraal en filosofie.

Een gesprek over het onderwijs in België.

19.30 NIEUWS

RTL plus

17.27 GEWINN VOR BEGINN 17.30 DA-DA-DAMALS

Muziekprogramma met oude hits.

18.25 REGIONAL 7 18.45 TYPISCH RTL 1

18.53 7 VOR 7 - NEWSHOW Nieuws, weerbericht en sport.

Aansluitend: Typisch RTL 2.

19.20 IM WILDEN WESTEN Serie met Robert Yuro en Dale Robertson. Afz.: Koning van de weg.

19.50 TYPISCH RTL 3 20.30 DIE HOCHSTAPLERIN

Duitse speelfilm uit 1943. Met o.a.: Sybille Schmitz, Karl Ludwig Diehl, Will Dohm en Elsa Wagner.

21.55 WEERBERICHT 21.57 TYPISCH RTL 4

22.15 HOROSKOP 22.20 BETHUPFERL

22.25 - 24.00 CLIP-CONNECTION Nonstop muziek en videoclips.

Sky Channel

17.00 MUSIC BOX Nonstop muziek en videoclips.

18.00 SKY-FI MUSIC Muziekprogramma en een overzicht van de Engelse top-50.

19.00 ROGER RAMJET Tekenfilmserie.

19.05 ■ MR. ED Komische Amerikaanse tv-serie.

19.35 GREEN ACRES Komische tv-serie.

20.05 ECHO OF DIANA Engelse thriller met o.a. Vincent Ball, Betty McDowell en Geoffrey Toone.

21.10 INTERNATIONAL MOTOR SPORTS

Motorsportmagazine.

22.15 MILLION DOLLAR GAMBLERS Documentaire.

23.05 -01.00 MUSIC BOX Nonstop muziek en videoclips.

BFBS

12.55 HEADS AND TAILS 13.10 LOOK WHO'S TALKING

13.30 BRITISH ACHIEVEMENT 14.00 -14.25 ITN NEWS

Aansluitend: WEERBERICHT.

17.00 BIRTHDAY TIME Aansluitend: PLAY SCHOOL.

17.25 FREETIME Tips voor de vrije tijd. Aansluitend: BIRTHDAY TIME.

Uitgebreid overzicht buitenlandse TV-programma's zie TV-WEEK Limburgs Dagblad van afgelopen dinsdag</

PRIJZEN ZO LAAG**DA'S PROFITEREN.
DAT SCHEELT ECHT VELE, VELE GULDENS****Koffie-
koeken**
groot pak**129****Duyvis salata**met 50% meer
inhoud
per fles**299****Edet
toilet-
papier**

pak 4 rol

149**Rozijsen-
brood**

800 gram

249**Kassakoope****Nuts****3-pack****149****Gouda's Glorie
zilver
margarine**

doos - 20 pakjes

12.98**Prisma
koffie**

pak 250 gram

3.79**Riedel
Appelsientje**

literpak

1.99**Koeleman
augurken**

grote pot

1.49**Campina
chocolade-
vla**
literpak**179****Room-
boter**

pakje 250 gram

235**Eieren
no. 6**

doos 10 stuks

99**PARTERRE****Kruisbessen-
vla**met schuim
per stuk**625****vleeswaren****Slagers schouderham**

van Zwan 100 gram

159**Aufschnitt cervelaat**

van Artland 100 gram

179**Gebraden fricandeau**

100 gram

209**Gegrilde kiprollade**

100 gram

189**Kalfsgehakt**

150 gram

159**vers vlees****Varkensfricandeau**

500 gram

595**Magere hamlappen**

500 gram

645**Varkensschnitzels**

500 gram

695**Varkenslever**

500 gram

295**groente en fruit****Noord-Hollandse
bloemkool**

per stuk

149**Extra dikke
perziken**

6 voor

298**Gele meloenen**

per stuk

250**Handappelen
James Grieve**

kilo

225**Schunck** **VERSMARKT**
Promenade Heerlen**VANDAAG OP DE PROMENADE:****DE NIEUWE LAMPE PRIKKELT DE VERBEELDING.**

Vandaag heropent Lampe op de Promenade. En natuurlijk, er zijn veel aantrekkelijke openingsaanbiedingen. Maar wat maakt deze opening pas echt bijzonder?

Allereerst onze nieuwe najaarscollectie. Uitgekiend en uiterst modieus. Want Lampe volgt de laatste mode-trends op de voet. En brengt ze in lijn met de Lampe-vrouw.

Overigens is er ook voor Lampe-meisjes een complete eigen collectie.

Dan is er de opzienbarende manier waarop we deze collectie presenteren. In silhouetten. De nieuwe Lampe geeft totaalbeelden. Laat zien hoe je van top tot teen in 'n bepaalde stijl gekleed kunt gaan.

Compleet met alle accessoires. Die je er ook meteen bij kunt kopen. De nieuwe najaarscollectie wordt gekenmerkt door drie verschillende stijlen.

De Zakelijke Stijl: simpel, maar super-vrouwelijk.
De College Stijl: gekleed en toch sportief. De Stoere Stijl: robuust en elegant tegelijk.

Hier alvast 2 voorbeelden van 'n silhouet in de College Stijl:

Links een double breasted ribvest. In verschillende kleuren. Mt. S, M, L. **49.90**

Met daarbij een bandplooibroek in Schotse ruit. In blauw/geel en blackwatch. Mt. 36 t/m 44. **99.50**

Rechts een geruite blazer. Mt. S, M, L. **119.-**

'n Rib slipover in verschillende kleuren. Maat S, M, L. **39.90**

Gecombineerd met 'n kuitlange gabardine rok. Verkrijgbaar in taupe, zwart of marine. Mr. 36 t/m 44. **99.-**

Ideeën te over bij de nieuwe Lampe. En als je wilt, 'n persoonlijk advies. Kom gauw inspiratie bij ons opdoen.

PROMENADE 31, HEERLEN.

Lampe



Vis

„Wat is toch een vis-visvijver?“ Dachten wij toen we de adsstikken van Voerendaal onder ogen kregen. Het ging om het gebied in 't Broek voor de drie ton. De raad ging er mee akkoord maandagavond, maar een van de raadsleden iemand die erg goed op tikfouten lette maakte toch een opmerking over die vis-visvijver. Hij wist niet goed wat hij zich daarbij moest voorstellen, maar eigenlijk - als je goed kijkt - staat er dat er een rivier ont waar alleen vissen mogen vissen.

Engels

Engels is toch een wat moeilijker taal, dan we dachten. Gisteren wisten wij U een Engels mopje onder de neus waar het woord 'ridiculous' in voorkomt, maar dat hadden wij helemaal fout geschreven. Een van onze lezers (een zeker Harrold te Heerlen) heeft echter een prima Engels woordenboek en vertaalt hij elke dag trouw de Engelse tekst, had hij de fout in de gaten. Hij was overtuigd van de enige die reageerde. Maar uit wij concluderen dat het Engels van onze lezers (op na) niet veel beter is dan het onze.

Foto

„Gelukkig worden wij van de kanten geholpen om zoveel mogelijk een juiste weergave te krijgen van de berijding 40 jaar geleden. Bij het bevestigingsverhaal dat gisteren in deze krant stond, plaatsten wij een foto van de evacuatie van Kerkradenaren. Wij wisten niet precies waar de foto genomen was en spraken (of liever gezegd schreeven) het vermoeden uit dat het de kruising Licht-Heerleersteenweg was. We zagen echter 'een kruising te ver'. De heer R. van Arnts, afkomstig van Spekholzerheide, maar nu woonachtig in Hoensbroek herbevestigde het punt. Hij liet ons weten dat het de kruising Rukkerweg-Heerleerbaan was en dat de foto is genomen richting Drie Vogels. Waarvoor onze dank.

Dreigement

Voorzitter Michel Vreuls van de vereniging van bejaarden waarover wij gisteren op deze pagina berichtten in verband met hun vrees voor de komst van woonwagens in hun buurt, is gisteren opgebeld door iemand die zich uitgaaf als woonwageneigenaar en die wettelijk wilde waar de goede man zich mee bemoeit. Vreuls is nu bang dat hij wordt gezien als de kwade genius achter de actie tegen de komst van de woonwagens. Maar er zijn twee anderen in de pen geklommen, gesteund door 126 buurtbewoners, om dat te verijdelen. Vreuls heeft de bejaarden vrees alleen overgebracht aan de overkoepelende welzijnsinstelling voor ouderen in Kerkrade en stelt er prijs op te laten weten dat hij verder geheel buiten deze actie staat.

Fiets



Veertig jaar heeft hij op de staatsmijn Wilhelmina gewerkt en zestig jaar geleden begon hij met fietsen. Nu hij tachtig is blijft hij nog elke dag en als hij zo door gaat wordt 'ie best honderd jaar. Wiel Starmans uit Heerlen, maar geboren in Voerendaal, daar hebben we het over. Hij was best een bekende „Wiel-rijder“ zo'n zestig jaar geleden en ook nu nog is zijn fiets een beste vriend voor hem. Overigens vierde Wiel Starmans in mei van dit jaar een opmerkelijk jubileum. Vijfentwintig jaar gepensioneerd mijnwerker. Doe dat alles maar eens na!

Mijlpaal voor woningbouwvereniging Hoensbroek

Drieduizendste sleutel feestelijk overhandigd

HOENSBROEK - Met de feestelijke overhandiging van de sleutel aan het echtpaar Lendfers aan het Gebroekplein kon woningvereniging Hoensbroek gistermiddag de drieduizendste woning aan haar totale huizenbestand toevoegen. De woning maakt deel uit van een complex van 160 huizen in het Hoensbroekse 'Centrumplan', een combinatie van winkelcentrum en woningen verzezen op het terrein van het afgebroken klooster St. Jan aan de Hoofdstraat.

Wethouder H. Savelsbergh zei in een korte toespraak na aanvankelijke twijfels over de wenselijkheid het groots opgezette Centrumplan zeer enthousiast te zijn over de eerste oplevering. Het plan dat in 1986 voltooid moet zijn, bevat 160 twee- en driekamerhuizen, gelegen boven een u-vormig winkelcentrum van bijna 3000 vierkante meter.

De eerste 59 huizen worden in de loop van de komende weken afgeleverd. Medio '85 zullen



Wethouder H. Savelsbergh begeleidt het echtpaar Lendfers naar hun nieuwe woning.

nogmaal 54 woningen worden opgeleverd, terwijl het restant van 47 huizen het jaar daarop zal worden voltooid. Volgens de

woningbouwvereniging is er volop animo voor de in het Centrum verrijzende flats. Vrijwel alle huizen zijn al verhuurd.

Mogelijk oplossing in meningsverschil over bungalowpark

Handreiking actiecomité Strijthagen naar gemeente

LANDGRAAF - Het actiecomité Strijthagen wil overleg plegen met de gemeente Landgraaf om mogelijk een oplossing te vinden in het meningsverschil over de bouw van een groots bungalowpark in het natuurgebied Strijthagen. Uiteraard blijft het comité erbij dat Strijthagen beter geen bungalowpark kan krijgen. „Aan de andere kant voelen wij de enorme druk die de consequenties van een mogelijke beroepsprocedure met zich meebrengen. We moeten daarover gaan praten“, aldus een comitélid gisteren.

Actie voor stakende mijnwerkers

Al f 15.000,- voor Engeland

HEERLEN - De solidariteitsactie van de Vrouwenbeweging van de FNV voor de stakende Britse mijnwerkers slaat aan. De eerste dag van het verblijf in Heerlen van Kathryn Slater en Lynn Dennett de Engelse vrouwen van stakende mijnwerkers leverde een bedrag van rond 15.000 gulden op. Daartoe behoorde een donatie van drieduizend gulden die een ex-mijnwerker uit Nieuwenhagen spontaan had ingezameld. Verder vierduizend gulden die nog over zijn gebleven van een actie die eertijds gevoerd is voor verhoging van de mijnwerkerspensioenen.

(ADVERTENTIE)

EEN VAN SLOUN MEUBEL
HERKEN JE AAN DE KWALITEIT

met prijsgarantie

van
Sloun

Industriestraat 23
Sittard. Tel. 10500

G. uit Landgraaf: „Ik was niet in orde“

Man stak huurwoning met benzine in de fik

MAASTRICHT/LANDGRAAF - „Ik was niet in orde“, zei G. uit Landgraaf gistermiddag voor de rechtbank in Maastricht waar hij terechtstond voor het in brand steken van zijn huurwoning aan het Surinameplein in Schaesberg vlak voor Pinksteren. Sinds dat voorval wordt hij verpleegd in Welterhof. Officier van Justitie mr. Huurman vond psychiatrische behandeling van de man van het grootste belang en eiste 150 dagen onvoorwaardelijk met aftrek waarvan 119 voorwaardelijk.

De man leefde al enige tijd gescheiden van zijn vrouw en kon dat emotioneel niet verwerken. Op een kwade dag, vlak voor Pinksteren, dronk hij eerst twee pipjes pils, sprenkelde benzine in de woning en hield zijn aanstekker aan het tafelkleed. Toen de vlammen oplaaidden kwam hij bij zijn postieven en waarschuwde de vrouw die boven zijn woning woonde. „Anna, ik heb het huis aangestoken. Ik ben aan het gek worden“, riep hij naar boven.

Kortsluiting

De vrouw wist zich op het nippertje te redden. Mr. Huurman baseerde haar eis op het gegeven dat er door de handelwijze van de man wel degelijk levensgevaar voor Anna was opgetreden. Volgens de behande-

Het Actiecomité Strijthagen zal nu een brief sturen aan het college en de gemeenteraad van Landgraaf waarin argumenten tegen het bungalowpark nog eens op een rij worden gezet en waarin het verzoek wordt gedaan tot een gesprek.

Het actiecomité vindt nog steeds dat de gevolgde procedure om tot het besluit te komen om in Strijthagen 400 vakantiebungalows te bouwen, niet correct is geweest. Het gebruik van artikel 19 van de wet Ruimtelijke Ordening (voortuilen op een mogelijke ontwikkeling) vindt het comité onjuist. Verder hecht het comité weinig waarde aan het rapport van het Recreatieschap Oostelijk Zuidlimburg. „Haastwerk, onvolledig“ zijn de kwalificaties die het rapport hebben meegekregen van het comité.

Initiatieven

„Zoeken naar een opening“, dat is het devies van het actiecomité nu. De initiatieven daartoe zullen op korte termijn genomen worden. Wethouder Wiel Heinrichs zegt erover: „Ik vind het jammer dat ze niet veel eerder gekomen zijn. Nu zijn de plannen klaar, liggen ter tafel. In het verleden heeft geen enkele poging tot een dialoog plaatsgevonden, terwijl wij als gemeente daartoe zeker bereid waren. Maar dat zijn we ook nu nog. Het comité is welkom. We gaan praten“.

BRUNSSUM - Wethouder Tjeerd de Graaf zal namens de gemeenteraad het bestuur van de Nuts-lagere school aan de Bongardstraat te Brunssum fors op de vingers tikken wegens haar ondemocratische houding ten opzichte van personeelsleden en ouders. Een berisping die de gemeenteraad van Brunssum gisteravond eiste alvorens sputterend akkoord te gaan met het voorstel om de school aan te passen voor het samengaan met de Nutskleuterschool in Brunssum-Noord. Overigens kon de raad weinig anders. Zelfs het door een groot deel van de oppositie geopperde voorstel tot opschorting van dit agendapunt bleek onmogelijk.

Het bestuur van de Nutsschool diende bij de gemeenteraad voorstellen in om het gebouw aan de Bongardstraat met het oog op de op stapel staande integratie met de Nutskleuterschool aan te passen. Raadslied Paul van Betuw (PAK) veegde aan de hand van door het ministerie van Onderwijs voorgestelde nieuwe eisen grondig de



De brandweer in actie in de Putgang.

Kerkrade even 'in de olie'

KERKRADE - Een klein gedeelte van het centrum van Kerkrade raakte gistermiddag flink 'in de olie'. Een autobus had de dop van het oliecarter verloren, waardoor enkele tientallen liters dikke motorolie over een afstand van enkele honderden meters normaal verkeer vanaf het postkantoor in Gruppellostraat, Stationsstraat en Putgang onmogelijk maakten. De brandweer is van kwart over drie tot kwart over vijf met twee spuitwagens druk in de weer geweest om de smurrie te verwijderen met behulp van een milieuvriendelijk oplosmiddel. Het verkeer werd zolang omgelegd. Een argeloze bromfietser ging door de olie onderuit, maar liep geen letsel op.

Protestbrief aan college van B en W Ouders tegen sluiten zwembad Bovenste Molt

SCHAESBERG - De ouderraad van de scholengemeenschap H. Hart in Schaesberg betreurt het voorstel van het college van Burgemeester en Wethouders van Landgraaf om het zwembad 'Bovenste Molt' te sluiten. Dit schrift de ouderraad in een brief aan het college.

De ouders vinden dat de dienstverlening voor de kern Schaesberg hiermee danig achteruit gaat. „Veel kinderen die zwemmen in de Bovenste Molt zouden kunnen krijgen (naast het schoolzwemmen), zullen nu niet naar Nieuwenhagen gaan, vanwege de afstand“. Staat er in de brief.

Vrees

De ouderraad vreest dat steeds minder kinderen het zwemb diploma zullen halen, omdat het schoolzwemmen ook al is gereduceerd tot twee jaar. Wat betreft het recreatief zwemmen zal Schaesberg zich in de toekomst kunnen richten op het openbaar toegankelijke zwembad dat in het bungalowpark Strijthagen gepland is, maar voor het in-structief zwemmen zouden de ouders toch graag de beschikking blijven houden over de Bovenste Molt.

„Zowel qua dienstverlening als ook uit financieel oogpunt menen wij dan ook dat sluiten van de Bovenste Molt onjuist is“, aldus het schrijven. Er zouden inmiddels bij meerdere scholen in Schaesberg initiatieven zijn ontwikkeld om protest aan te tekenen tegen de voorgenomen sluiting van de Bovenste Molt.

Aan GS voor nieuw provinciehuis Gemeenten 'moeten' cadeautje geven

VOERENDAAL - De Vereniging van Limburgse Gemeenten heeft de Limburgse gemeentebesturen voorgesteld een bedrag van vijf cent per inwoner te geven voor een cadeau voor het nieuwe provinciehuis. Gedeputeerde Staten hebben een Stichting Fonds Provinciehuis in het leven geroepen waar het geld voor een geschenk in gestort kan worden.

Eind vorig jaar is een begin gemaakt met de bouw van het nieuwe provinciehuis aan de rechter Maasoever in Maastricht. Een project dat eerst 134 miljoen gulden zou gaan kosten, maar waarschijnlijk in de buurt van de 200 miljoen zal uitkomen. Van de gemeenten in Limburg krijgt GS (als ze er allemaal mee akkoord gaan) een groot relif voorstellende het wapen van de provincie, dat door de Limburgse kunstenaar Daan Wildschuut zal worden gemaakt en dat in de hal van het nieuwe provinciehuis komt te hangen. De totale kosten van dit kunstwerk bedragen 50.000 gulden en dat is precies het bedrag dat door de gemeenten bijeen wordt gebracht met die stuiver per inwoner.

Spontaan

Voerendaal heeft als eerste gemeente in de Oostelijke Mijnstreek

maandagavond het besluit genomen om die vijf cent te betalen. Voor Voerendaal is dat 650 gulden. Slechts raadslid G. Voogt maakte een opmerking: „Het is maar een minuscule bedrag, daarom wil ik er niet veel woorden aan vuil maken, maar het spontane van het cadeau is natuurlijk wel helemaal verdwenen op deze manier.“

Rake klappen na vrijspraak

KERKRADE - De 44-jarige R. W. uit Kerkrade heeft een proces-verbaal gekregen vanwege mishandeling. Hij was het niet eens met de uitspraak van de rechter dat de man, met wie hij vorig jaar was betrokken bij een aanrijding, vrijuit ging en hem geen schadevergoeding hoefde te betalen. Hij ging maandag alsnog naar de tegenpartij om een bijdrage op te halen en zette zijn woorden met twee rake klappen kracht bij. Daarop werd de politie gewaarschuwd en ging W. op de bon.

'Domme' dief

KERKRADE - Een dief heeft zondagochtend uit een kelder in de Scheldenstraat in Kerkrade een 25-delige encyclopedie en enig gereedschap gestolen. De totale schade bedraagt 8.000 gulden. In de Nachtegaalstraat in Kerkrade werd maandagmiddag een geparkeerde auto met een bijtende stof overgoten. Hier bedraagt de schade 2.000 gulden.

Verkoop huurwoningen roept veel vragen op

KERKRADE - De raad van Kerkrade zal vanavond geen uitspraak kunnen doen over het voorstel van het college om voortaan geen met rijkssubsidie gebouwde huurwoningen van woningbouwcorporaties en gemeente meer te verkopen aan derden. Het punt is te elfder ure van de agenda afgevoerd omdat met name de eerdere verkoop van woningwetwoningen door de voormalige gemeente Eygelshoven vragen heeft opgeroepen die niet op korte termijn kunnen worden beantwoord.

Vooraf het CDA blijkt te hebben aangedrongen op meer informatie over de beweegredenen van het college in deze zaak. In tegenstelling tot een eerder bericht is de raadscommissie ruimtelijke ordening niet akkoord gegaan met het plan. Slechts de PvdA-fractie kan zich ermee verenigen. Het college zal nu nader advies inwinnen bij de woningstichting Het Zuiden met betrekking tot de in Eygelshoven in het verleden verkochte woningwetwoningen. Daarna komt de kwestie opnieuw aan de orde.

Ijzerafval op A2

GELEEN - Maandagmiddag zijn Rijkswaterstaat en de brandweer van Geleen urenlang bezig geweest om het wegdek van de A2 schoon te maken. Een vrachtwagencombinatie op weg naar Maastricht kreeg omstreeks 16.00 uur een klapband waardoor de lading, bestaande uit enkele tonnen ijzerafval, op het wegdek terecht kwam. De aanhangwagen van de vrachtwagen werd totaal verwoest. Schade f 60.000,-.

Wethouder krijgt opdracht berisping uit te delen

Raad bekritiseert houding Nutsschool

vloer aan met de voorstellen. Op grond daarvan zou de beschikbare ruimte die het gebouw biedt in de toekomst onvoldoende zijn. Van Betuw wees het college op de door ouders en personeel vurig gewenste samenwerking met de 400 meter verderop gelegen kleuterschool in de Zandstraat. „In feite werken die twee scholen (Nutsschool Bongardstraat en de kleuterschool aan de Zandstraat -

red.) al jaren samen. Het plan van het bestuur om de beide Nutsscholen (lager onderwijs en kleuterschool Brunssum-Noord) samen te voegen zijn een farce. Geen enkele ouder zal zijn kleuter naar een lagere school sturen die drie kilometer verderop ligt. Het is slechts aan omwil van de twee betrokken besturen te wijten dat deze wens niet in vervulling kan gaan“. Van Betuw ergerde zich duidelijk aan „de eigen-

Vuile was

Wethouder Tjeerd de Graaf was bepaald niet gelukkig met de wijze waarop van Betuwe 'de vuile was' van de Nuts-lagere school in de openbaarheid bracht. Ook burge-

meester Hoogland vond dat het raadslid, tevens onderwijzer op de besproken school, niet namens ouders en personeel, maar namens zijn kiezers diende te spreken. „Het lijkt mij volkomen onverantwoord de integratie af te keuren op voorgestelde normaanpassingen die nog niet door de Tweede Kamer zijn goedgekeurd“, aldus De Graaf. „De inspecteur heeft aan de bestaande integratie zijn goedkeuring verleend. Juridisch heeft het bestuur volkomen correct gehandeld. Bovendien kunt je met een opgestapte medezeggingsraad moeilijk onderhandelen“.

De raad was gisteravond gedwongen akkoord te gaan met het voorstel van het bestuur. Met een eventuele opschorting zou de termijn die de raad heeft om over de integratie te beslissen zijn verstreken. Die termijn eindigt twee weken voor de volgende raadsvergadering. Een 'nee' tegen het voorstel zou bij hoger beroep van het bestuur vrijwel zeker teniet worden gedaan.

GEBOREN

Xavier, zoon van Marion en Maurice Serradura-Rademakers, Kapittelherenstraat 9, 6245 EB Eijsden.
Christophe, Paul, Marie, zoon van Hortense en Harrie Beaumont, Maastricht, 25 augustus 1984.



Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede dat, voorzien van de h.h. sacramenten, na een zorgzaam leven in Gods vrede, is overleden, onze lieve en goede moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Angelina Petronella Stienen

weduwe van
Johann Jaskowiak

Zij overleed in de leeftijd van bijna 80 jaar, in het De Weverziekenhuis te Heerlen.

Hoensbroek: **J. Jaskowiak**
M. Jaskowiak-Dolmans
Heerlen: **P. Jaskowiak**
M. Jaskowiak-Mennink
Hoensbroek: **A. Mennink-Jaskowiak**
Brunssum: **A. Theunissen-Jaskowiak**
F. Theunissen
Ubachsberg: **M. Jaskowiak-Monsuifé**
F. Jaskowiak
Heerlen: **A. Jaskowiak**
Heerlen: **C. Curfs-Jaskowiak**
L. Curfs
en al haar kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Stienen
Familie Jaskowiak

6413 XH Heerlen, 27 augustus 1984
Dinkelstraat 10

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op vrijdag 31 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Martelaren van Gorcum te Heerlen-Sittardeweg, waarna aansluitend de crematie in het crematorium te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Avondwake donderdag 30 augustus om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkamer van Landeman Uitvaartcentra, Spoorringel 4 te Heerlen, dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.
Voor vervoer wordt gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



Heden ging, voorzien van het h. sacrament der zieken, van ons heen, mijn dierbare man, onze zorgzame vader, schoonvader, lieve opa, zwager, oom en neef

Hendrik Marinus Couwenbergh

echtgenoot van

Maria Margarete Thoenissen

Hij bereikte de leeftijd van 78 jaar.

Geleert: **M.M. Couwenbergh-Thoenissen**
Venlo: **I. Tummers-Couwenbergh**
J. Tummers
Rob. Marjolein
Johannesburg: **E. Cals-Couwenbergh**
J. Cals
Familie Couwenbergh
Familie Thoenissen

6161 GT Geleen, 27 augustus 1984
Elisabethstraat 22

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 1 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Augustinus te Lutterade-Geleen, waarna de begrafenis op de begraafplaats Voutersveld te Geleen. Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Mede tot intentie van de dierbare overledene, zal een avondmis worden opgedragen vrijdag 31 augustus om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Barbaraziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek van 18.30 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



Heden nam God tot Zich, na een langdurige ziekte, in de leeftijd van 65 jaar, mijn lieve vrouw, onze moeder, schoonmoeder, oma, schoonzuster, tante en nicht

Maria Barbara Blezer

echtgenote van

Martinus Joseph Zilverstand

De bedroefde familie:
Gulpen: **M.J. Zilverstand**
Heerlen: **Coty Zilverstand**
José Zilverstand-Kleintjens
Michel
Gulpen: **Ron Zilverstand**
Mariet Zilverstand-Hansen
Martijn en Mariska
Familie Blezer
Familie Zilverstand

6271 BK Gulpen, 27 augustus 1984
Dorpsstraat 17

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 30 augustus a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Gulpen.
Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.
Rozenkransgebed hedenavond om 18.45 uur in voornoemde parochiekerk, waarna een h. mis wordt opgedragen ter intentie van de overledene.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen; bezoek dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Hartelijk dank aan ieder die blijk van medeleven heeft gegeven bij het heengaan van

Piet Broeijer

Dank voor de condolatiekaarten, de brieven, de bloemen en het begeleiden naar de crematie.

Co Broeijer-Hoogendoorn
Doop en Tom
Caty
Kleinkinderen en
achterkleinkinderen

Augustus 1984
Mariabad 135, 6411 MG Heerlen

Dankbetuiging

Voor uw zeer gewaardeerde blikken van deelneming ons betoond bij de ziekte, het overlijden en de crematie van mijn lieve vrouw, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, dochter, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Alida Hissink-van Hattum

betuigen wij u langs deze weg onze welgemeende dank.

Familie Hissink
Familie van Hattum

Schaesberg, 27 augustus 1984

Dankbetuiging In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de belangstelling, condolances, bloemen en h.h. missen ondervonden bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Maria Luchtmann

echtgenote van wijlen

Wiel Quaedvlieg

willen wij familie, kennissen en burens langs deze weg bedanken. In het bijzonder een woord van dank aan de heren doktoren, verplegend personeel afd. A.5 van het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade en z.e. heer pastoor Maesen te Waubach.

Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekdienst zal worden gehouden op zaterdag 1 september a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach.

Uw belangstelling en medeleven bij het overlijden van onze onvergetelijke moeder, schoonmoeder en oma

José Franssen-Offermans

hebben ons gesterkt om dit verlies te dragen. Daarvoor onze hartelijke dank.

Kinderen en kleinkinderen
J. Frings

Brunssum, augustus 1984.

De zeswekdienst zal worden gehouden op zondag 2 september a.s. om 11.15 uur in de Fatimakkerk te Brunssum.

Voor de blikken van medeleven na het overlijden en voor uw aanwezigheid bij de uitvaartdienst en begrafenis van mijn onvergetelijke vrouw, onze goede moeder, schoonmoeder en oma

Agatha Willems-van den Hoff

zeggen wij u hartelijk dank.

F.J. Willems
Kinderen, klein- en
achterkleinkinderen

Amstenrade, augustus 1984

De zeswekdienst houden wij op zaterdag 1 september a.s. om 18.30 uur in de kapel van huize Elvira te Amstenrade.

Graag willen wij de vele vrienden, die ons tot steun zijn geweest, oprecht bedanken voor het medeleven ons betoond bij de ziekte, overlijden, uitvaart en crematie van

Ad Claessens

De plechtige zeswekdienst zal plaatsvinden op zaterdag 1 september om 19.00 uur in de Barbarakerk te Lindenheuvel-Geleen.

Familie Claessens
Familie den Boer

Dankbetuiging

Voor uw zeer gewaardeerde blikken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, schoonzus, tante en nicht

Maria Agatha Sophia Zelissen

weduwe van

Jan Michiel Schrijen

betuigen wij u onze oprechte dank.

De zeswekdienst zal worden gehouden op zaterdag 1 september 1984 om 19.00 uur in de O.L. Vrouw Geboortekerk te Broeksittard.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven, condolances, h.h. missen en bloemen tijdens het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw, onze moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus en tante

Johanna Brugmans-de Jong

betuigen wij u onze oprechte dank.

J.M.A. Brugmans
Kinderen en kleinkinderen

Treebeek-Brunssum, augustus 1984

De plechtige zeswekdienst zal plaatshebben op zondag 2 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk O.L.V. van de H. Rozenkrans, aan de Koomeetstraat te Treebeek-Brunssum.

Uw intens en hartelijk medeleven, in welke vorm dan ook, bij het overlijden en de begrafenis van mijn onvergetelijke man en onze lieve papa

Piet Laudy

heeft ons zeer ontroerd.
Hiervoor onze hartelijke dank.

Truus Laudy-Somers
Marlou
Vic en Marion
Noëlle

6164 CH Geleen, augustus 1984
Spaans Neerbeek 31

De plechtige zeswekdienst zal worden gehouden op zaterdag 1 september a.s. om 18.00 uur in de parochiekerk van de H. Pastoor van Ars, Liernaertstraat te Geleen-Zuid.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid hebben genomen van mijn lieve echtgenote, onze moeder, schoolmoeder en grootmoeder

Mevrouw

Stefanie Schneider

echtgenote van

Johan Doveren

De plechtige eerste jaardienst zal gehouden worden op zondag 2 september a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Kerkrade-Centrum.

J. Doveren
H. Doveren
M. Doveren-Nievelstein
Marlies
André

Kerkrade, augustus 1984

Lessen onderwijs

Dansinstituut Rien en Betty Decker

F.D.O.-gediplomeerd

De exclusieve N.B.D.-dansschool
van het zuiden met opleidingen (ook beroeps) in alle dansvormen, start met cursussen voor alle leeftijden.
Hubertusstr. 77 Beek. Tel. 04402-73273.

Huwelijk/kennismaking

Alleen is maar alleen „Stichting Aktief“

is erkend door de Raad van Toezicht voor het bemiddelen van een serieuze man/vrouwrelatie, speciaal gericht op Limburg. Wij willen u graag helpen bij het vinden van een partner.

Stunt

Vrouwen tot 50 jaar
gratis bemiddeling

voor 1 kwartaal, indien u inschrijft voor 30 september '84. Doe er wat aan en schrijf of bel eens voor vrijblijvende informatie. Bingelrade, mevr. Paffen, 04492-1926.
Kerkrade, dhr. Rutten, 045-456260; Voerendaal, mevr. Kleijnen, 045-753178; hoofdkantoor, Heerlerbaan 52A, Hrl., 045-411501. Huisbezoek mogelijk.

Eenzaam... Doe er iets aan

Onze unieke werkwijze, waarbij u in alle vrijheid zelf uw keuze bepaalt, schept vele mogelijkheden voor een geslaagde kennismaking.
Bel voor absoluut vrijblijvende informatie (ook 's avonds):

Haelen	Mevr. van Asten	04759-2184
Heerlen (omg.)	Mevr. Willems	045-215481
Kerkrade	Mevr. Erven	045-419501
Limbricht	Mevr. Versteegen	04490-18665
Maastricht	Mevr. Savelberg	043-612291
Roermond	Mevr. Cremer	04750-34958
Spaubeek	Mevr. v. Westerveld	04493-2395
Venlo	Mevr. Joosse	077-11385
Venray (omg.)	Mevr. Korbee	04784-2439
Weert	Mevr. Janssen	04950-36337

Stichting Centrum Europa

Gewoon een manier om een partner te vinden
Erkend door Raad van Toezicht, ingesteld door ministerie van WVC

Een goede relatie

wordt opgebouwd in vertrouwen, hierbij kunnen wij u helpen. Vraag vrijblijvend inlichtingen voor persoonlijke bemiddeling

Stichting Relatievorming Limburg Een erkend huwelijksbureau

Heerlen: mevr. Reulen 045-412847; Stein: mevr. Chavagne, 04495-4513; Maastricht: mevr. Driessen 043-435231; Heilijthuisen: mevr. Riley, 04749-3903.
Voor schriftelijke informatie: hoofdkantoor, Vestahof 41, 6215 XA Maastricht, 043-435231.

Jonge vrouwen van 18-35 jaar

die in de maand augustus inschrijven genieten een forse reductie, met 90% kans van slagen.

Vakantie recreatie

Te huur STACARAVANS aan zee (Walch/Zid.) al vanaf f 180,- p.w. Ook wekeends. Inf. 01184-71509.

Voor al uw INLIJSTWERK De Spie, Pr. Irene-str. 2, Kerkeveld-Brunssum.

COMMODORE-COMPUTERS gebruikers bijeenkomst VCGN in Geleen a.s. zaterdag 1 sept. Pleenkhoes Bachstr. Entree gratis 10-14 u. Inf. 043-476935.

BIJ KANKERBESTRIJDING TELT ELKE DAG EN ELKE CENT.



KANKERBESTRIJDING. JE KAN EN MAG ER NIET OMHEEN.

Koningin Wilhelmina Fonds voor de Kankerbestrijding. Tel. 020-640991. Bankrekening: 70.70.70.007.

Kunst/antiek

SLAAPKAMER compl. va. f 975,-, boerenkast va. f 575,-, mooie tweedeeurs eiken kasten en vele andere meubelen. Soezen deca-borenhuis bij Makro Nuth, tel. 045-243860.

STOOMGELOOGD: uw meubilair, ook geveerde deuren etc. als n.w., vakk. niet duur! Halen en brengen. Nieuwhuysstr. 3, Heerlerbaan. Tel. 045-416957.

2 Antieke KASTEN, antieke tafel, meer dan 100 jr. oud, ook op verhandelingsbasis. Tel. 09-32-87785225.

Auto's en motoren

Automobilbedrijf HENS-GENS B.V. Nieuwstadt, Kruisveld 3, Maastricht. Steeds de nieuwste modellen in voorraad. Tevens bieden wij te koop aan een keurcollectie inruilauto's: Mitsubishi Turb Lancer 2 ltr. '83; Mitsubishi Galant 1600 '80; Mitsubishi Colt 1300 '82; Mercedes 200D '79; Daimler Souverein 4.2 ltr. autom. '79; Honda Quintet lpg '82; Honda Civic autom. '80; Mazda 323 autom. 1300 '79; Peugeot 305 GR '80; Citroën GSA Spec. '82; 2CV6 '81; Citroën Special '80; Fiat 131 1300 '77; Ford Escort 1300 '79; Renault R5 '83; Peugeot 504 GL '77; Simca 1503 '80; Ford Taurus 1600 '80; Mazda RX 7 '82; Mazda 626 HB Coupe 2 ltr. '83; Mazda 626 GLX 1600 '83; Mazda 626 4-drs. autom. '81; Mazda 626 4-drs. autom. '80; Mazda 323 NB 1500 SDX lpg '81; Mazda 323 NB 1300 VDX '81; Mazda 323 NB 1500 DX '82; Mazda 323 1300 HB 4-drs. '82; Mazda 323 1300 4-drs. '83; Mazda 323 1300 VDX '83; Mazda 323 DX 1100 HB '82; Mazda 323 1100 HB '81; Mazda 323 ES 1300 '80; Mazda 323 ES 1300 '79; Mazda 323 ES 1300 '78; Ford Escort 1300 '79; Datsun Stanza 1800 '82; Suzuki '84 Inkoop, verkoop, inruilen. Tel. 04498-53055.

Diversen

REPARATIES van alle merken k.t.v.'s en videorecorders. Erkende Philips-service. Vooraf prijsopgave. Aben, Honigmanstraat 53, Heerlen. Tel. 045-716830.

TV-reparatie zonder vooruitbetaling. Z. Limburg TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streperstr. 29, Schaesberg. Tel. 045-315921.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach o. Worms. Tel. 045-415422 o. 045-312756.

REPARATIES van alle merken snel- en langzaamwagens, wasautomaten, wasdrogers, vaatwassers, centrifuges, kookplaten, koelkasten en diepvriezers. Geen voorrijkosten. Faumen, Schinveld. Tel. 045-253782.

De jongerenbew. K.W.J.-Hrl. zoekt SPILLEN v.d. rommelmarkt die we 21 sept. gaan houden. Te zoeken we oude fietsen v. onze fietsenwerkp. „het ontroeste frame“. Heeft u spullen voor ons bel dan 045-717182.

Voor alle KOELKASTEN en diepvriezers reparaties. Vroko. Tel. 045-441566.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streperstr. 29, Schaesberg. Tel. 045-315921.

Met ingang van 3 sept. a.s. start de City in Limburg. Maastricht YOGACUR-SUSSEN. Inf. en inf. P.P. Laurey, tel. 043-620949 b.g.g. 04490-71959.

Voor al uw INLIJSTWERK De Spie, Pr. Irene-str. 2, Kerkeveld-Brunssum.

COMMODORE-COMPUTERS gebruikers bijeenkomst VCGN in Geleen a.s. zaterdag 1 sept. Pleenkhoes Bachstr. Entree gratis 10-14 u. Inf. 043-476935.

Raadsman: „Exorbitant voor amateuristische overreding“

Bankovervallers horen eis van 45 maanden

MAASTRICHT – De twee overvallers van de Pancratiusbank in de Norbertijnenstraat in Geleen hoorden gistermorgen voor de rechtbank in Maastricht een gevangenisstraf van in totaal 45 maanden met aftrek van voorarrest tegen zich eisen. De een is volgens de openbare aanklager goed voor 27 maanden en de ander voor 18 maanden. Het tweetal maakte bij de overval onder dreiging met een

Kapers krijgen asiel in Irak

BAGDAD – De twee jonge Iraners die gisterochtend een Airbus van Iran Air kaptten en later op de dag de 193 passagiers in Irak vrijlieten, krijgen asiel in Irak. Zij zullen worden behandeld als politieke vluchtelingen, zo heeft een Iraakse woordvoerder in Bagdad verklaard.

De kapers, een man en een vrouw, verschenen in de vooravond op het vliegveld van de Iraakse hoofdstad voor het afleggen van een verklaring. Vragen mochten niet worden gesteld. De bijeenkomst was georganiseerd door het Iraakse ministerie van voorlichting.

De kapers zeiden een kwartier na de start de cockpit te zijn binnengedrongen en de piloot te hebben verteld dat zich explosieven aan boord bevonden. Zij waren tot het kapen van een vliegtuig overgegaan, zeiden zij, 'om in vrijheid te kunnen leven'. Beiden ontkennd lid van een organisatie te zijn die zich in het verleden verantwoordelijk heeft gesteld voor het kapen van een vliegtuig.

Doorzetter

FOEJIYOSHIDA – Een Japanner die al 20 jaar niet meer kan lopen, heeft op eigen kracht de hoogste berg van zijn land, de Foedjijama, bedwongen. De 41-jarige Yosio Foeroeitsji legde de laatste 1.000 meter van de 3.667 meter hoge berg achterwaarts af, steunend met de handen en de benen achter zich aanslepend. Voor 40 meter had hij ongeveer 45 minuten nodig, driemaal zoveel als een gezonde alpinist. In totaal duurde de beklimming met pauzes twee dagen. Foeroeitsji, een aannemer, had zijn handen met gewatteerde handschoenen beschermd en zijn broek versterkt met leer. Maandagmiddag bereikte hij, begeleid en aangemoedigd door vrienden, de top. „Ik ben dolgelukkig omdat ik mijn lang-gekoesterde wens heb vervuld“, zei Foeroeitsji, die in 1964 op een bouwterrein onder een bulldozer was gekomen.

officiële mededelingen

GEMEENTE ONDERBANKEN

De burgemeester van Onderbanken maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 23, lid 2 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat vanaf 30 augustus 1984 gedurende één maand ter gemeentesecretarie, afdeling Grondbeheer, voor eenieder ter inzage ligt het ontwerp van de wijziging van het bestemmingsplan „Windmolenveg“. De wijziging heeft betrekking op de voorschriften omtrent de fasering van de woningbouw in het bestemmingsplan. Gedurende bovengenoemde termijn kan eenieder bij de gemeenteraad schriftelijk bezwaren indienen tegen voormelde wijziging. Onderbanken, 29 augustus 1984. De burgemeester van Onderbanken, drs. V.G.N. Ritzer

WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG BEKENDDING

Het dagelijks bestuur van het waterschap zuiveringschap Limburg maakt, geleid op artikel 31 van de wet algemene bepalingen milieuhygiëne, bekend dat bij besluit van het dagelijks bestuur d.d. 23 augustus 1984, onder een aantal voorschriften, vergunning is verleend ingevolge de wet verontreiniging oppervlaktewateren aan:

Dr. Kremers wijst kritiek KNP-bestuurder van de hand:

„NIEUW PROVINCIEHUIS KOST NORMALE PRIJS”

door servé overhof

MAASTRICHT – „De uitlatingen van KNP-bestuurder De Wit wens ik te beschouwen als opmerkingen van een slecht geïnformeerde voorbijganger. Bij de kostenraming voor het nieuwe Provinciehuis is de gemiddelde norm gehanteerd die voor dit soort dienstgebouwen geldt. De prijs per vierkante en per kubieke meter is gelijk aan die van het CBS-kantoor in Heerlen, vermeerderd met tien procent vanwege de totaal andersoortige bestemming van het nieuwe Provinciehuis. Iedereen kan weten, dat het CBS-gebouw een eenvoudig en sober administratiekantoor is. Het heeft alleen geen Statenzaal en ontvangstzaal”. Aldus gistermorgen gouverneur dr. J. Kremers in een reactie op uitlatingen van voorzitter F. de Wit van de raad van bestuur van de Koninklijke Nederlandse Papierfabrieken. De hoofdzetel van dat bedrijf is in Maastricht pal tegenover het in aanbouw zijnde nieuwe Provinciehuis gelegen.

Zoals gisteren in het Limburgs Dagblad werd bericht, noemde De Wit de bouw van het nieuwe Provinciehuis overdreven kostbaar en voorspelde hij een totale bouwsom van 200 miljoen gulden, 50 miljoen meer dan op de dag van de eerste steenlegging te boek stond.

Tijdens een gistermorgen door G.S. gegeven persconferentie over het provinciale beleidsprogramma voor komend jaar bleek dr. Kremers graag bereid de uitlatingen van zijn toekomstige „buurman” van commentaar te voorzien. „Uit kranteberichten is mij gebleken dat de KNP een uitstekend eerste halfjaar heeft afgesloten en daarmee wens ik dat bedrijf van harte proficiat. De heer De Wit zal daarin ongetwijfeld een substantieel aandeel hebben gehad en daarvoor komt hem veel lof toe.

Nu hij ons echter een nieuwe prijsprognose voor het toekomstige Provinciehuis wil geven, vraag ik mij af waar hij die vandaan heeft gehaald.

Hij zegt betrouwbare bronnen te citeren, maar hij is wellicht tekort in deze provincie om te weten, dat hier niet alle bronnen welingelicht zijn. De prijs van het nieuwe Provinciehuis is tot stand gekomen na zeer zorgvuldige discussie en vergelijking met andere projecten van deze soort en omvang. Met onze prijs zitten wij volstrekt in de rij. En ik herhaal, dat wij geen enkele indicatie hebben voor een overschrijden van de vastgestelde bouwsom”, aldus dr. Kremers.

Respons

KNP-topman De Wit had ook kritiek geleverd op projecten die op initiatief van het provinciaal bestuur van de grond worden gebracht. Volgens hem zouden die veelal grote risico's meedragen en in feite weinig effect voor de werkgelegenheid opleveren. „Dan kan de heer De Wit

Instituut voor Bestuurskunde kan uitbreiden

MAASTRICHT – Het Europees Instituut voor Bestuurskunde aan het OLV-plein in Maastricht staat niets meer in de weg om door middel van nieuwbouw uit te breiden nu het college van G.S. akkoord is gegaan met betreffende wijziging van het gemeentelijk bestemmingsplan voor dat stadsdeel en met het verlenen van de benodigde bouwvergunning. Dit betekent dat na vele jaren de bouwval aan de Hondstraat, die in het verleden aanleiding is geweest tot kraakrellen, zal verdwijnen. De uitbreiding van het instituut, die onder meer voorziet in de bouw van een bibliotheek, is vertraagd geworden door het indienen van bezwaarschriften.

Reeds eerder nijverheid op terrein Randwyck

MAASTRICHT – Het toekomstige MEC en academisch ziekenhuis zullen niet de eerste projecten zijn, die gestalte geven aan activiteiten op het terrein Randwyck in Maastricht. Nijvere lieden zijn hen in dit opzicht al zo'n slordige 2400 jaar voor geweest. Dank zij de uitmuntende speurneus van een Maastrichtse amateur-archeoloog, Bert Knipsels, is het Ge-

meentelijk Oudheidkundig Bodemonderzoek op de plek waar het academisch ziekenhuis zal verrijzen op het spoor gekomen van nijverheid en bewoning, die dateren van de Midden-IJzertijd van omstreeks 450 tot 250 jaar voor Christus. In onze streven en ook over de grenzen heen zijn tot dusver nauwelijks resten aangetroffen uit deze tijd-periode.



• De drie redders van de bejaarde vrouw, de agenten Pluymen, mej.R.Postel en Van Helden.

Uit brandende woning in Wyck

Hoogbejaarde door politie bevrijd

MAASTRICHT – Door uit ademnood als gevolg van rookontwikkeling tijdens wakker te schrikken in haar brandende woning heeft een 88-jarige alleenwonende vrouw in Maastricht gistermorgen het leven behouden. Dank zij het doortastend optreden van een Maastrichtse politiepatrouille kon de hoogbejaarde, mevr. J. Z.-G. tijdig worden bevrijd uit de in vlam geraakte bovenverdieping van een pand in de Hoogbrugstraat in Wyck. Zij geraakte enigszins bedwelmend en is ter observatie in het ziekenhuis St. Annadal opgenomen.

De brand, vermoedelijk veroorzaakt door het ontploffen van een televisietoestel, brak omstreeks acht uur in de morgen uit. Doordat ze nog nauwelijks kon ademhalen als gevolg van de sterke rookontwikkeling werd ze wakker. Om hulp in te roepen opende zij een raam met als gevolg dat de aanvankelijk kleine vuurhaard in de huiskamer fel werd aangewakkerd en de gehele boven-

verdieping vrijwel verduisterde door enorme rookontwikkeling.

Inmiddels hadden burelen alarm geslagen. Een politiepatrouille kon de bovenwoning alleen maar binnendringen door de buitendeur in te trappen. De rook was zo hevig dat de politiemannen uitsluitend op de tast de vrouw wisten te bereiken. De bovenverdieping brandde grotendeels uit. De Maastrichtse brandweer wist te voorkomen dat het vuur naar aangrenzende panden oversloeg. De op de begane grond van het pand gevestigde winkel in diervoorzienigheden liep waterschade op als gevolg van de bluswerkzaamheden.

Steunfraude Geleense

GELEEN – De sociale recherche van de gemeente Geleen heeft een inwonster bekeurd die drie jaar lang ten onrechte een uitkering van de gemeente in ontvangst nam. De vrouw verzuimde aan de sociale dienst door te geven dat zij samenwoonde en tevens een beroep uitoefende. De inwonster ontving in die jaren f 28.000,- uit de gemeentekas.

CNV kiest plan

SITTARD – De Werkende Jongeren organisatie van het CNV Limburg houdt op 12 september de jaarlijkse algemene ledenvergadering in het vormingscentrum Wormdael, Sportcentrumlaan 36 te Sittard. Op de agenda staat o.a. de keuze van het werkplan voor 1985.



• Het pand aan de Hoogbrugstraat, waar de brand uitbrak.

Officier van Justitie mr. Nabben:

„DOODSTEEK UITVLOEISEL VAN UITGEKIEND PLAN”

Vervolg van pag. 1

MAASTRICHT – Volgens het psychiatrisch rapport is de persoonlijkheid van F. ernstig verstoord, hetgeen samenhangt met zijn drugsproblemen. F. is verslaafd aan heroïne en had Hankie Franssen als vaste dealer. De Heerleenaar kan zijn agressie niet de baas en de kans op herhaling van zijn daad is niet uitgesloten volgens de arts die hem gedurende acht weken in Utrecht observeerde.

F. was verslaafd aan heroïne en kocht op het laatst bijna elke dag bij Franssen totdat hij geen geld meer had. Franssen, die in de scene bekend stond als een zeer zakelijk figuur, die zelfs zijn beste vrienden nooit wat stuff leende. Ook F. wees hij de deur. In de nacht dat hij werd doodgestoken had F. het plan opgevat om af te kicken, maar voelde zich dermate ziek en beroerd dat hij uit de keukenla bij zijn ouders een mes nam teneinde Franssen desnoods de heroïne af te dwingen.

De dealer liet hem, mopperend over het late uur waarop F. aanbelde, binnen en haalde heroïne tevoorschijn. F. lag al geknield aan het tafeltje dat in de kamer stond en Franssen knielde rechts naast hem om de drug af te wegen. Op dat moment haalde F. het mes uit zijn zak en stak Franssen, belings naar hij later verklaarde, in de rug.

Franssen is nog opgesprongen en riep „Wat doe je nou”. Hij strompelde de kamer uit en viel vervolgens in

Provinciehuis

Een terloopse opmerkingen van de voorzitter van de raad van bestuur van de KNP, de heer Fr. de Wit, over de bouwkosten van het nieuwe provinciehuis zijn gisteren op een persconferentie door gouverneur dr. J. Kremers beantwoord met vrij schampere opmerkingen aan het adres van de KNP-topman.

De man, die de Koninklijke Nederlandse Papierfabrieken in een periode van herstructurering en herstel naar opnieuw een hoge winst heeft geleid, wordt door Kremers afgeschilderd als iemand, die niet mag meepraten over bouwkosten, bouwcijfers en berekeningen.

Dat de heer De Wit het nieuwe provinciehuis te duur vindt, is zijn mening; dat dr. Kremers de heer De Wit een „toevallige voorbijganger” noemt, komt voor zijn rekening.

Feit blijft dat KNP-bestuursvoorzitter De Wit niet toevallig over het dure provinciehuis heeft gepraat, maar dat hij daarmee min of meer de mening heeft vertoeld van heel wat industriëlen in Limburg. Want niet alleen F. de Wit ergert zich aan de manier waarop het provinciaal bestuur de Limburg-promotion aanpakt en het ene luchtkasteel na het andere probeert te verkopen als zinvolle en reële projecten ter stimulering van de economie in Limburg. En een mooi, maar duur provinciehuis wordt als zodanig ervaren. Het bedrijfsleven, de echte motor van de Limburgse economie, kan zich zo'n riantie huisvesting niet veroorloven als de ambtenarij (of dat nu provincie, CBS of ABP is) dat kennelijk wel kan.

In dat licht moeten de opmerkingen van de F. de Wit worden gezien. Hij heeft gezegd wat vele anderen in Limburg niet hardop durven denken.

M.H.

VVD-FRAKTIE: „ONGELOOFLIJK”

Vragen over ruzie tussen LSO en CC Maastricht

MAASTRICHT – De Maastrichtse raadsfractie van de VVD vindt dat het college van B. en W. abrupt een einde dient te maken aan het geschil tussen het LSO en het Cultureel Centrum Maastricht, die – zoals het L.D. uitvoerig berichtte – met elkaar fel rivaliseren over het muziek aanbod in het nieuwe seizoen. De raadsfractie, die over deze kwestie schriftelijke vragen bij B. en W. heeft ingediend, is van mening dat het conflict in minne-

lijk overleg moet worden bijgelegd, daarbij aanteknend dat het niet de aangewezen weg is om een dergelijke conflictsituatie via de media uit te vechten.

Zonder voorhands in de schuld-vraag te willen treden stelt de raadsfractie met verbazing vast – „omdat het ongelooflijk lijkt” – dat een gemeentelijke stichting als het CC in conflict komt met een andere stichting, waarvan diezelfde gemeente subsidieert en terwijl die gemeentevens standplaats van het LSO is.

Aan B. en W. is onder meer de vraag voorgelegd of zij reeds voor de pers publicaties op de hoogte waren van het thans manifest geworden conflict en wat zij er aan hebben gedaan om dit te voorkomen. Als dit niet het geval mocht zijn dan wil de VVD-fractie weten waarom dan de gemeentelijke vertegenwoordigers van beide instituten niet tijdig genoeg aan de bel hebben getrokken, tenzij ook dezen niet op de hoogte waren. Tenslotte wordt het college verzocht – voor zover dit tot zijn competentie behoort – een onderzoek te laten instellen naar de oorzaken en aanleiding van het conflict en de gemeenteraad daarvan in kennis te stellen.

(ADVERTENTIE)

HET WINKELCENTRUM
HOMERUSPLEIN HEERLEN

presenteert
zaterdag 1 september
van 10.00-16.00 uur

wervelende modeshows
met GRATIS kopje koffie

PERDU SPORT
C&A
Fox Fashion
Exclusieve Herenmode

* Gezellig winkelen
* Goedkoop parkeren
* Alles onder één dak

een eraast gelegen vertrek dood neer. F. heeft het mes weer bij zich gestoken, de heroïne gepakt en negentienhonderd gulden uit de beurs van Hankie Franssen meegenomen.

Thuisgekomen heeft hij het mes afgewassen en terug in de la gelegd, heeft wat heroïne gebruikt en ontbeet de volgende ochtend met zijn ouders.

Doodslag

Mr. Nabben noemt de dodelijke steek een uitvloeisel van een tevooren uitgekend plan, al wil hij niet zover gaan om van voorbedachte rade te spreken. Wel acht hij doodslag bewezen.

Verdediger mr. Hövell stelde dat zijn client in een absolute agressieve impuls heeft gehandeld en dat er geen verband is tussen de steekpartij en wat eraan voorafging.

nieuws uit de provincie, reportage

GEEN GROEI IN BEZOEKERSAANTALLEN

Poorten Dolfirado

Stein gaan dicht

STEIN – Dolfirado in Stein gaat dicht. Zondag 2 september is de laatste dag van het seizoen 1984. Daarna zal geen nieuw seizoen meer komen voor het Steinder dolfinarium. De directie heeft besloten de zaak te sluiten. Sinds de komst van Dolfirado in 1981 is er geen groei geweest in de bezoekersaantallen, waardoor de financiële positie van het dolfinarium altijd penibel gebleven is.

Uitspraak in 'Heroïne BV'-zaak

Vier jaar voor kopman Eddy H.

MAASTRICHT/HEERLEN – De kopstukken van het op 21 mei van dit jaar in alle vroegte opgerolde drugsyndicaat dat inmiddels onder de naam 'Heroïne BV' bekend is geworden zijn gisteren door de rechtbank in Maastricht tot meerdere jaren gevangenisstraf veroordeeld. Kopman Eddy H. heeft vier jaar met aftrek van voorarrest te vullen, zijn maat Appie van G. heeft anderhalf jaar met aftrek en de beide handlangers M. en B. moeten elk anderhalf jaar met aftrek vullen. Tot een jaar onvoorwaardelijk met aftrek werd medeverdachte R. veroordeeld.

De mindere goden in de drugsorganisatie die vanaf 1982 een groot deel van de Heerlense drugshandel voor zijn rekening heeft genomen, kregen allen naventende straffen. De dochter van M. werd veroordeeld tot 240 dagen met aftrek van voorarrest, waarvan 151 voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar. Acht maanden met aftrek, waarvan drie voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar kregen de dames G. en O. De andere vrouwelijke handlangster A. kreeg een maand voorarrest.

Gistermiddag stonden nog vier anderen terecht vanwege hun aandeel in de organisatie. Hun vonnis wordt pas op 11 september bekend. De inbeslaggenomen goederen die door de groep zijn gebruikt bij hun zaken, waaronder drie auto's, enkele weegschalen, plastic zakjes, semafoons, portofoons, een paar gouden sieraden en enkele duizenden gulden, zijn verbeurd verklaard. Enkele verdachten in andere strafzaken kregen eveneens fikse straffen aan hun broek. Zo werd Kerkraan H. vrijgesproken van de hem ten laste gelegde poging tot doodslag, maar werd wegens mishandeling tot 143 dagen gevangenisstraf met aftrek veroordeeld. S. uit Voerendaal kreeg voor herhaalde diefstal negen maanden met aftrek waarvan drie voorwaardelijk. Ch. uit Landgraaf kreeg voor dito geval 25 weken gevangenisstraf met aftrek waarvan 12 voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar.

ZONDAG WEDVLUCHT PROVINS

HEERLEN – In verband met de afgepaste wedvluchten van afgelopen weekende vliegt de CLBvP de wedvlucht Provins aanstaande zondag. Het inzetten is nu verzet naar vrijdagavond. Op een vergadering van de NPO is bekend gemaakt dat de organisatie van de afgepaste wedvlucht Orleans de inzet- en derbygelden zo snel mogelijk moet terug betalen aan de deelnemers.

(ADVERTENTIE)

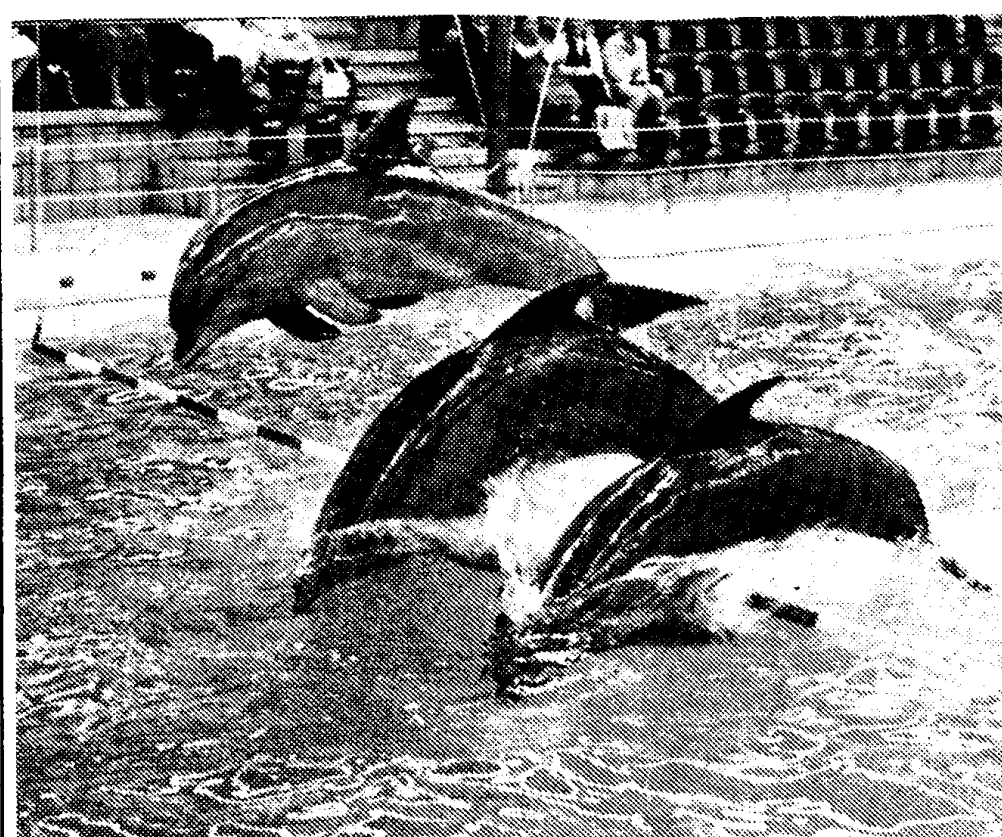
uw handels drukwerk
natuurlijk ook bij
van hooren
drukkerij/repro
in de cramer 3 heerlen
718380

De trainer van Dolfirado, Dolf de Wit, gaat naar Canada, waar hij in dienst treedt van een dolfinarium. De andere vaste personeelsleden worden waarschijnlijk ontslagen.

Dolfirado heeft maar een paar mensen in vaste dienst, die tijdens het zomerseizoen hulp krijgen van ongeveer tien seizoenskrachten.

Directeur Krowinkel kan de juiste oorzaak voor het falen van het Limburgse dolfinarium niet aangeven, maar hij vindt de houding van de gemeente Stein in elk geval een bezwarende factor: „Als de gemeente met ons samen een combinatiekaart had willen invoeren, dan waren veel meer mensen gekomen. Het dolfinarium had geïntegreerd moeten worden in Steinerbos”.

Bij de gemeente Stein wordt daar iets anders over gedacht. Een zegsman van Stein liet weten dat een combinatiekaart onverantwoord zou zijn voor de exploitatie van Steinerbos. „Dan zou het dagje Steinerbos gewoon veel te duur zijn geworden”, zegt hij. Overigens bestaat er dit jaar wel een combinatiekaart. Maar daarnaast zijn ook nog kaartjes te koop die alleen toegang geven tot Steinerbos. De bedoeling van Dolfirado was echter dat uitsluitend nog combinatie-



● Een beeld dat binnenkort niet meer terugkeert. Dolfijnen in het Steiner bad in actie.

kaarten verkocht zouden worden, zodat iedere bezoeker min of meer „gedwongen” zou zijn ook de dolfijnenshow te gaan bekijken.

De opbrengst aan entreegelden is steeds te laag geweest om de kosten te kunnen dekken. Het gebouw, het personeel, het verwarmen van het water tot 20 graden en het voeren van de dieren waren de grootste uitgaven die Dolfirado moest doen. Daar stonden slechts de centen van zo'n 30.000 bezoekers per jaar tegenover. Sinds Dolfirado op 7 juni 1981 open ging, heeft het een miljoenver-



● Dit bord aan de ingang van het Dolfirado zal binnenkort verdwijnen.

niet duidelijk wat gaat gebeuren met de erfpachtovereenkomst voor de grond die Dolfirado b.v. met de gemeente Stein heeft.

Dolfirado b.v. is in 1981 uit het Zeeuwse Scharndijke gekomen. Daar was de show in een drijvend dolfinarium gevestigd. Het bestond uit twee voormalige rivieraken. Die waren echter versleten en de dolfijnen moesten naar een permanent onderkomen. De maatschappij heeft toen zijn oog op Stein laten vallen. Dolfirado is niet het enige dolfinarium dat moet sluiten, eerder moesten de dolfinaria van Zandvoort en van Harderwijk ook sluiten. Deze bedrijven gingen failliet.



Huuradviescommissie: 'Huren De Heeg zijn correct'

Kamer vraagt Brokx huurders SBDI-woningen te ontzien

● Vervolg van pag. 1

MAASTRICHT – Tijdens het SBDI-debat in de Tweede Kamer werd zeer uitvoerig stilgestaan bij de vooraf door PvdA en VVD gelaakte huurprijzen van SBDI-woningen met name in de complexen Rosarije, Mosselborg en Cuy-leborg in De Heeg in Maastricht. Een huurverlaging in Rosarije is goedgevonden omdat er zoveel leegstand was en de levensvatbaarheid van de SBDI daardoor in gevaar zou komen.

In de twee andere complexen is geen sprake van leegstand. Volgens

het rapport van de huuradviescommissie, dat vorige week is uitgebracht, zijn de huurprijzen bovendien conform het puntenwaarderingsstelsel. Dat is weer in tegenpraak met een voorlopige uitspraak van de voorzitter van de afdeling rechtspraak van de Raad van State, die per voorlopige voorziening bepaald heeft dat de huren vijfzig gulden omlaag moeten, hangende de afdoening van het bezwaarschrift dat bij Brokx tegen de huurprijzen is ingediend. De rechter hield er rekening mee dat de mogelijkheid bestond dat de SBDI te veel betaald heeft en daardoor zijn de huren te hoog.

Brokx noemde de uitspraak van de AROB-rechter „minstens redelijk merkwaardig” want als de uitspraak jurisprudentie zou worden zouden geen winsten boven de richtlijnen

mogen worden gemaakt. Dat zou voor de hele gesubsidieerde woningbouw buitengewoon grote gevolgen hebben.

Kunstmatig

Een meerderheid van de Kamer vroeg Brokx ervoor te zorgen dat de huurders van woningen van de SBDI niet de dupe worden van de kunstmatig opgedreven huurprijzen. Hummel (PvdA) vroeg de staatssecretaris ook nog in een motie toe te stemmen in een verlaging van de huren.

Wel moet de Kamer nog stemmen over moties. Twee moties van Van Rey willen snellere richtlijnen voor instellingen als de SBDI. Een motie-Hummel wil de huurders vrijwaren voor de laakbare handelingen

HEERLEN – Het Nederlandse standaardwerk over de Tweede Wereldoorlog, getiteld „Bericht van de Tweede Wereldoorlog” wordt op dertien videocassetten en beeldplaten op de markt gebracht. Het is de Nederlandse uitgave van de 22 uur durende documentaire „The world at war”. Deze documentaire bevat het belangrijkste filmmateriaal van kort voor, tijdens en na de Tweede Wereldoorlog, aangevuld met interviews met staatslieden, generaals en burgers, die hun oorlogsherinneringen vertellen.

De complete serie wordt uitgebracht door Video Garant. De

Historisch materiaal op 13 cassettes

Wereldoorlog II op video en beeldplaat

eerste twee videocassetten komen in de eerste week van september op de markt. Daarna verschijnen iedere maand twee afleveringen. De prijs per aflevering kost f 79,-. Kopers van de gehele serie krijgen de dertiende cassette

of beeldplaat gratis. De videocassetten worden in ongeveer 200 boekhandels in Nederland te koop aangeboden. Het is voor het eerst, dat zo'n groot aantal boekhandelaars in de verkoop van videocassetten stappen.

Accent op voorwaardenscheppend beleid

G.S. vertrouwen op financiële armslag

door servé overhof

nog twee miljard hangen”.

MAASTRICHT – Met de weervoorspellers van het KNMI hebben Gedeputeerde Staten van Limburg gemeen, dat zij voortdurend „hier en daar verspreide opklaringen” zien, met name aan de financiële horizon. Tijdens een collectieve toelichting op hun Beleidsprogramma 1985 toonden zij zich gisterochtend zowaar optimistisch voor een reeks van (begrotings-)jaren. Hield voorzitter dr. K. Kromers nog een lichte slag om de arm met op te merken dat je het toekomstig rijksbeleid niet tot in finesses kunt voorspellen, kasbeheerder W. Buck bleek zeer verwachtingvol de derde dinsdag in september tegemoet te zien, wetend „dat ergens

Voor de komende jaren houdt het provinciebestuur nadrukkelijk rekening met incidentele begrotingsoverschotten, die evenwel niet structureel in een meerjarenplanning zijn in te passen. Daarvoor bestaat toch teveel onzekerheid.

Van de ruim drie miljoen gulden die het komend dienstjaar beschikbaar zijn voor „nieuw beleid” krijgt iets meer dan twee miljoen wel een structurele bestemming. Het merendeel, 1,7 miljoen, wordt besteed aan structuurverbetering in de beleidssector Welzijn („kwaliteitsverbetering”, aldus deputé Stals). 456.000 gulden wordt geïnvesteerd in een verdergaande automatisering

binnen de ambtelijke organisatie en voor een kwart miljoen wordt de ontwikkelingsfunctie van LIOF bijgeschaafd. Het rekensommetje wordt gecompliceerd met een atretpost van drie ton als gevolg van een reorganisatie van het ETIL.

Incidenteel

Voor 1985 is „incidentele ruimte beschikbaar ten bedrage van ruim 3,3 miljoen. G. S. willen daarna 850.000 gulden ten goede laten komen aan de afdeling Milieuhygiëne van Provinciale Waterstaat en een kwart miljoen aan algemene onderzoeken, eenzelfde bedrag bestemmen voor verwezenlijking van de beleidsnota „Mensen zonder werk” en met 150.000 gulden te gemeentekomen in buitengewoon herstel van kerken.

Met ruim 1,8 miljoen dienen enkel knelpunten in de wegensector te worden opgelost, in concreto de weg Meerssen-Amstenrade, de hoogte van de Naanshofweg en de weg Maastricht-Vaals tussen de Nyswallerberg en de kom van Vaals.

Provincie-ambtenaren koninklijk uitgeluid

MAASTRICHT – In tegenwoordigheid van het voltallig college van Gedeputeerde Staten heeft gouverneur dr. J. Kromers gistermorgen koninklijke onderscheidingen uitgereikt aan vier medewerkers van de Provincie, die met 28 anderen per 1 september vrijwillig de dienst zullen verlaten vanwege het bereiken of overschrijden van de 57-jarige leeftijd.

Tot ridder in de Orde van Oranje Nassau werd benoemd mr. N. Tonnard uit Maastricht, die laatstelijk directiesecretaris was bij Provinciale Waterstaat. Aan mej. P. Maassen uit Maastricht, hoofd van de centrale typekamer, het informatiecentrum en de postkamer ter provinciale griffie werd de eremedaille in goud uitgereikt, terwijl de eremedaille in zilver werd opgespeld aan twee heengaande medewerkers van Provinciale Waterstaat: J. Hayen uit Gronsveld, die de functie heeft vervuld van bode en J. Boots uit Maasbree, die werkzaam is geweest als hoofdcontantier. Op verschillende plaatsen en tijdstippen nemen de 32 vervroegd uitdurende ambtenaren in de loop van deze week afscheid van collega's en relaties.

Belemmering

Gedeputeerde Staten hopen over voldoende financieringsmiddelen te kunnen beschikken om enkel imposante structuurversterkend projecten met een meerjarige looptijd te realiseren. Daartoe behorende stedelijke verkeersvoorziening in de oostelijke en westelijke mijnstreek, ontsluiting van het Themapark en het Centraal Proefdierbedrijf, de verdere ontwikkeling van Maastricht Airport met inbegrip van een ontsluiting naar de A2/E9 en voorts een versnelde aanleg van de Zuiderbrug in Venlo.

Het college wil voor dit voorwaarscheppend beleid eigen en „gedecentraliseerde” middelen reserveren en daarenboven Provinciale Staten voorstellen eventuele incidentele overschotten uit de begrotingen 1984 en volgende jaren eveneens naar die projecten over te hevelen.

Onzekerheid en onduidelijkheid over de financieringsstructuur die in de plaats zal komen van de W. Uitkeringen Wegen belemmert, naar het oordeel van G.S. de lager overheden in hun wegen- en verkeersbeleid. Dat kan ertoe leiden dat aan wegen die mogelijk overgedragen zullen worden geen of onvoldoende onderhoudswerken worden uitgevoerd. Aan de minister is gevraagd op korte termijn te laten weten hoe zij sanering van het wegbeheer denkt voort te zetten.

Toezeggingen

In het Beleidsprogramma 1985 zijn zoals gebruikelijk, de nodige toezeggingen en verwachtingen verwerkt. G. S. verwachten begin volgend jaar aan de Staten de eerste beleidsnota Milieuhygiëne te kunnen voorleggen alsmede een plan voor opslag van autowrakken. Voortzeggings zijn een plan toe voor werken van zuiveringsslib, belover zij diverse bodemsaneringsprojecten tot uitvoering te brengen en spreken zij de verwachting uit, dat de Stichting Internationaal Thema-park nog dit jaar de vereiste studies zal afronden. Wordt daarin voldoende informatie aangedragen, dan zal worden begonnen met een partiële herziening van het streekplan, waarvan het ontwerp dan begin volgend jaar in procedure kan worden gebracht.

(ADVERTENTIE)

Eénjarige avondopleiding havo-atheneum

Het Luzac College behandelt de eindexamenstof van de 2 laatste schoolklassen in één jaar (ook via deelcertificaten). Tachtig procent van onze leerlingen slaagt over 9 vestigingen in Nederland. Vanaf 1 september ook in Limburg (Coriovallum College te Heerlen). Vraag direct meer informatie over de vele mogelijkheden aan de Rector van het

LUZAC COLLEGE
Tel. 04454 - 1745.

V.O. Zuidlimburgs Avondcollege

Rijks gesubsidieerde opleidingen voor volwassenen

MAVO-HAVO-ATHENEUM

- DAG- EN AVONDLESSEN
- LESSEN IN HEERLEN, KERKRADE, LANDGRAAF, BRUNSSUM, HOENSBROEK
- STUDIE PER VAK MOGELIJK
- VERSNELDE OPLEIDINGEN
- BURGERINFORMATICA
- LAGE LESGELDEN: f 165,- TOT f 310,- PER JAAR

Belangstelling?
Bel: 045-718272

Of bezoek het spreekuur: dagelijks: 9.30-11.30 en 18.30-20.30 uur.
Mgr. Schrijnenstraat 22, Heerlen (Bekkerveld).

Brand

Ter overname
(koop of huur)
café-pension

in de omgeving ROERMOND
In dit café-pension waartoe ook een woning behoort, zijn diverse verenigingen gevestigd. De inventaris is op redelijke voorwaarden over te nemen. Vestigingspapieren en enig kapitaal vereist.

Brieven aan:
Koninklijke Brand's Bierbrouwerij B.V.
t.a.v. de heer H. Gubbels
Postbus 1, 6320 AA Wijlre

Wegens annulering order groot project minder dan de halve prijs

vloerbedekking
(tapijt is niet versneden)

Volle rollen 2% korting

DESSO TAPIJT: zware huiskamerkwaliteit op een legkare foamrug, 400 cm breed in een mooie warme kleur. Van 109,- per str. mtr. nu **f 39,00**

LOUIS DE POORTERE: zwaar huiskamerkwaliteit op een zelfleggende foamrug in div. kleuren, 400 cm br. van 119,- per str. meter nu **f 65,00**

BERGOSS: projecttapijt in vijf prachtige kleuren op een juten rug, 400 cm br. van 139,- nu per str. meter **f 79,00**

LOUIS DE POORTERE: oersterke wollen berber kwaliteit op een juten rug, 400 cm breed in een warme tint, van 198,- per str. meter nu **f 109,00**

DESSO: zwaar zuiver scheerwollen huiskamerkwaliteit op een juten rug in een mooie berbertint, 400 cm breed van 249,- nu per str. meter **f 159,00**

INTERTEST: zuiver scheerwollen tapijt op dubbele juten rug, in drie warme tinten, 400 cm breed, normaal 249,- per str. meter nu **f 169,00**

DESSO: zuiver scheerwollen tapijt, ouderwets geweven, 400 cm breed, van 398,- per str. meter **f 239,00**

COUPONS in div. mater. kleuren en dessins voor minder dan de halve prijs.

(levering franco huis) stoffering mogelijk
INLICHTINGEN EN STALEN:
Donderdag 30 aug. van 17.00 tot 21.00 uur
PANCRAZIUSCENTRUM
Nobelstraat 33 - Heerlen (zaal „De Erk“)

NEBA B.V.
Int. tel. 043-630842
Na 18.00 uur 045-751498

nieuwenhagen

ledere woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag
GEOPEND VANAF 20.00 UUR
Zondagmiddag vanaf 14.00 uur

DISCOMATINEE
D.J. HANS TIMMERMANS

GELD LENEN IS MAATWERK

Wij verstrekken alle soorten geldleningen. Onze adviseurs adviseren u een krediet op maat, zeer snelle afwikkeling veelal binnen 1 dag, kwijtschelding bij overlijden.

Gaarne informatie: maandelijke betaling van:

f 1.000,-	f 12.500,-	f 50,-	f 300,-
f 2.500,-	f 15.000,-	f 100,-	f 350,-
f 5.000,-	f 20.000,-	f 150,-	f 400,-
f 7.500,-	f 25.000,-	f 200,-	f 450,-
f 10.000,-	f 30.000,-	f 250,-	f 500,-

enz. enz.

Voor vrijblijvende informatie bon invullen of telefonisch contact met ons opnemen.

Naam.....
Straat.....
Woonplaats.....
Telefoon.....

Uw intermediair:
ASSURANTIËN
H.M. GEURTS BV,
Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek
Tel: 045-211668 of 221090

Uw lichtwinkel
vol ideeën de Lampenier 60 jaar

Naar school, dan ook goed licht boven het bureau.

Luxe metalen Tubelamp incl. 20 Watt TL buis.
Normaal 87,50
Bofprijs **69,90**

Buitenlamp, donkergekleurd, aluminium, geschikt voor 60 Watt lamp. Verkrijgbaar in staande of hangende uitvoering.
Normaal 49,95
Bofprijs **38,90**

Stopkontakspot reuze handig. Keuze uit vele eigentijdse kleurtjes.
Normaal 24,95
Bofprijs **19,95**

Grote luxe hanglamp aan trekpendel in spierwit of cognac-bruin verkrijgbaar. Geschikt voor 100 Watt lamp, doorsnede bol 40 cm.
Bofprijs **119,00**

Pijlwandlamp, leuk nieuw model in rood, wit en blauw.
Normaal 37,50
Bofprijs **29,90**

Tiener burellamp in rood, wit of zwart, en gratis reflectorlamp t.w.v. 6,50.
Normaal 29,90
Bofprijs **19,90**

Degelijke metalen wandspot met porseleinen fitting. Kleur naar keuze wit, bruin.
Bofprijs **12,95**

Spaakwandlamp te gekke prijs **14,95**

Uit onze afdeling Elektra extra voordeel

Zojuist ontvangen **Snoerdimmer**, PTT goedgekeurd, van 60 tot 300 Watt. In div. kleuren. **24,95**

Ideaal TL armatuur, voor de keuken, compleet met zuinige 40 Watt ronde buis, evenveel licht als met 200 Watt lamp. **Bofprijs 49,95**

Beveilig uw stopkontakten voor "kleine vingertjes" met onze handige "vingerbeveiliging" **0,95**

Veronica, de nieuwe hippe piramidelamp in allerlei kleurtjes met witte glasbol van 14 cm. Totale hoogte is 40 cm. **49,95**

De Limburgse Lichtwinkels met lagere prijzen

HEERLEN:
't Wonder
Akerstraat 5

HEERLEN:
de Lampenier
Promenade 46

ROERMOND:
't Wonder, de Lampenier
Graaf Gerardstraat 35
tegenover Hema en V&D.

SITTARD:
de Lampenier
Limbrichterstraat 31

MAASTRICHT:
't Wonder
Grote Staat 63

WIJCK:
't Wonder
Wijckerbrugstraat 19

In oktober start o.m. te MAASTRICHT, HEERLEN, ROERMOND en SITTARD de avondopleiding **DIPLOMA**

CAFÉBEDRIJF

Praktische en complete, mondelinge cursus. f 295,-
Gratis repetitieboek met 800 vragen.
Examen op 3 januari 1985 in 10 plaatsen onder toezicht van het Ministerie van Economische Zaken.
Inlichtingen:
STICHTING HORECA OPLEIDINGEN NEDERLAND
Jul. van Stolberglaan 47, 2595 CA Den Haag
tel. 070-868483, ook 's avonds. Cursus ook schriftelijk.

Peppermill

Discotheek geopend iedere woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag

PEPPERMILL ★

Entertainer Jo Frenken

Beitel 90 Heerlen - telefoon 045-417890

Lampe geeft meisjes korting

De nieuwe najaarsmode is extra voordelig. Kijk maar naar deze voorbeelden:

- Boven een canvas jack met veel zakken. In de actuele mode-kleuren. Mt. 146 (van 127,- voor 107,-) t/m 176 (van 139,- voor 119,-). Vanaf **107,-**
- Een katoenen blouse met lange mouwen. In wit, zwart en blue indigo. Mt. 128 (van 39,- voor 31,-) t/m 176 (van 45,- voor 37,-). Vanaf **31,-**
- Daarbij een katoenen pantalon, verkrijgbaar in zwart, donkergrijs en off-white. Mt. 146 (van 59,- voor 49,-) t/m 176 (van 69,- voor 59,-). Vanaf **49,-**
- Onder een katoenen jack in zwart, taupe of donkergrijs. Mt. 128 (van 119,- voor 99,-) t/m 176 (van 139,- voor 119,-). Vanaf **99,-**
- Gecombineerd met een geruite blouse in diverse kleurencombinaties. Mt. 104 (van 39,- voor 31,-) t/m 176 (van 49,- voor 37,-). Vanaf **31,-**
- De pantalon is verkrijgbaar in de nieuwste modekleuren. Mt. 122 (van 49,- voor 39,-) t/m 176 (van 65,- voor 55,-). Vanaf **39,-**

Lampe

VOORDEELIG VARKENSVLEES

Ribjes	V-nier	V-hart	Mager spek
hele kilo 298	hele kilo 298	hele kilo 398	hele kilo 498
Gehakt H.O.H.	Rollete	V-poulet	Steel cotelet
hele kilo 598	hele kilo 698	hele kilo 798	hele kilo 898
Varkens-rollade	Verse ham	Fricando	Varkensfilet
hele kilo 898	hele kilo 998	hele kilo 1098	hele kilo 1398

VOORDEELIG RUNDVLEES

Runderlever	Runderhart	Ossestaart	Soepvlees met been
hele kilo 198	hele kilo 498	hele kilo 598	hele kilo 598
Hamburger	Runder-schenkel	Mager runder-gehakt	Runder poulet
10 stuks 698	hele kilo 798	hele kilo 898	hele kilo 998
Bouillon vlees	Runder lappen	Contrafilet	Bieflapjes
hele kilo 1098	hele kilo 1298	hele kilo 1598	hele kilo 1798

EURO

HEERLEN: Heerlerbaan 108
BRUNSSUM: Julianastraat 24
SITTARD (Sanderbout): Veestraat 42
GEOPEND vanaf WOENSDAG 12.00 uur

AMBY-MAASTRICHT
Lindeplein 1
t.o. eindpunt bus A en bus 2
DONDERDAG KOOPAVOND

HEERLEN: Heerlerbaan 108
BRUNSSUM: Julianastraat 24
SITTARD (Sanderbout): Veestraat 42
GEOPEND vanaf WOENSDAG 12.00 uur

AMBY-MAASTRICHT
Lindeplein 1
t.o. eindpunt bus A en bus 2
DONDERDAG KOOPAVOND

SLAGERIEN | MEAT PACK

MAZJERANG

Dialectrubriek

Veldekekrink Heele
Amsterraderweg 109,
6431 EK HoensbroekD'r miensj
Mond en moel
(4)

Een minstens even groot aantal zegswijzen en uitdrukkingen dat op de mond betrekking heeft, kan ook over de moel worden vermeld, zij het dan dat ze meestal niet erg parlementair aandoen. Daar staat te genover dat ze wel directer aanspreken en vaak op niet mis te verstane wijze de nagel op de kop trefen.

Moel wordt in sommige van onze Limburgse dialecten kort uitgesproken, in andere met gerekte klank. In Maastricht en omgeving zegt men moel en soms mouli.

Daar spot men met een lelijkheid door hem te beschrijven als goed gemaakt van moel en poete en 'ne kop wie' nen hoozwindhond. Van moel zijn enkele samenstellingen bekend. Iedereen weet dat 'ne moelejan een veelprater is; 'ne moelemaeker een praatjesmaker en 'ne moelelecher een zwetser. In Sittard noemt men een grootspreker moela en moelaasj. Daarentegen is Moeljaan in Maastricht de voorzitter en hoogste eer bij de Carnavalsvereniging De Tempeleers.

De moel is ook onderwerp bij vergelijkingen: 'n moel wie 'n sjuurpart is een wel erg overdeven voorbeeld. Waardering kan men hebben voor iemand met 'n moel wie 'nen affekaet. Een grote mond opzetten is 'n moel make wie 'n sjop. Van een babbelkous zegt men: de moel geit hãr wie 'n aendevot (of

wie 'n aend de vot) of wie 'e sjmikesjnoor. Andere vergelijkingen zijn nog: 'n moel wie 'ne sjottelsplak en wie 'e sjitheoes; beide hebben betrekking op 'n vuilbek. Verder 'n moel wie 'n appeltief of appeltief, waarmee een marktvrouw die appels verkoopt bedoeld is. Moele trekke of gezichter snijje is grijslachen. Achterròks is 't goed moele snijje. (het is geen bewijs van moed om iemand achter zijn rug te bespotten).

Klimmens dialect...

HUB DELAHAYE

'n Hoofzeier en
'n tuut kieësj

De grellige hets van de aafgeloupe waake veel same mit 'd' tied dat de kieësj riep waore en dat deeg ós weer ins aan 't vertelke van de Mam-zieëliker dinke, dat ze mennisge kieër haat vuergewalt aan oos jonge en maedjes va groeët tot klein. En zoeë kaom 't, dat de groeëte 't hãr dekker hõbbe huere vertelle dan de kleine.

Oet 'n aafgelaage gehuch ging ins 'ne vadder mit eine va zien jonge, 'nen hens van e jaor of tieën, nae de sjitad. Daen daag waor 't zoeë heit, dat de kraos oppen boom gaapde. De zón batterde uver land en lûj, d'r hieël waar blaw en 't haw 'n waake mieë geraengend. Van op d'r vootpaad langs hun húske kaome ze op d'r veld-

waeg, woeëlangs 't kaore en de terf mit vol aore te sjtore sijing. D'r vadder ging vuerop en d'r jóng kaom 'm sjoefentaere nao in d'r hooftslaag van d'r waeg vol sjtob en mól. e vieëdel oer later kaome ze op d'r groeëte waeg, dae nóg neet lang gelijje gekieëld waor en woeë 't zich nóg lestiger leep. Dao loog 'n hoofzeier te blinke in de zón, nóg semmelig nûj. D'r vadder zag aan d'r jóng: „Raap dat op, dat numme vieër mit”. D'r jóng gebieërde dao neet heen; hae leep te puffe van de hets en waor noe al poem. D'r vadder dach: „Wach mër, mentje, ich zal dich waal kriegel!” en rapde zelf 't hoofzeier op.

Zoeë kaome ze in de sjitad, woeë zoeëvãl te zieë waor, dat oos jungske zien muiggheid vergoot. D'r vadder deeg zien affaere en woeët ouch 't hoofzeier bie 'nen awtkuiper kwiet. Vuer 't krentje, dat hae dervuer haw kriegel, gol hae oppene mèt 'n tuut kieësj. Doevinge ze weer op heim aa. Onger-wiel sijing de zón e sjtók hoeëger en sjtoek en brant ze dat d'r jóng d'r zjweit oetbroek ónger zie pelske en zien tóng in d'r mōnd verduge. Hae versmachde van doeësj en haw zich al get serel aafgeroept langs d'r waeg. D'r vadder leep 'nen traef tieën vueroot; hae hoeërt wie d'r jóng de bein naosjlepe. Zóngert get te laote bleeke leet hae 'n kieësj op d'r waeg valle. D'r jóng sjnapde derheen wie 'n hin nao 'ne pieëring. Aone d'r drek dervan aaf te vaage sjtoek hae ze in d'r mōnd, knatsje de kapot dat d'r saap 'm langs de luppe leep en hae sjikde ze in ein gólzigheid mit knoep en al aaf. Hae sjmidsje mit de tóng om d'r sjmaak te blieve kaore, want 't waor dit jaor zien iëësjte kieësj. Get wiejer leet d'r vadder weer ein valle, woeë d'r jóng op haw loupe te passe wie 'n kat vuer e moezelaak. Dat moezelaak waor de broketesj van d'r pap mit die tuut kieësj. Noe kós hae zie vadder weer biehawte, hae

troo 'm baw op de vaesje, zoeë getrel sjnapde hae nao eder kieësj, die 'm vuer de veut veel. Aa ge lange lètste waor de tuut laeg en veel nieks mieë. Doeë drieëde d'r vader zich om en zag: „Maastet noe gezieë? este dich eine kieër hes gebòkt vuer dat hoofzeier, dan hestet gein vieërtig kieëre hove te doeë vuer de kieësj”.

Hub van der Maar

Pieng
versjliest

Is 't leëve doks tse sjoar probeer dan e bisje tse jeliëche op inne kloon deë in zie hats va binne kriesjt, doch mit inne laach fiengelieng sijlt vuer ee kink..... wail doa durch i zie eje hats pieng en leed e sjtuk versjliest

Piejeer Essers
KirchroaAlledaagse
dinger

Veerentwintig sjtōnd va vruid er leed
Gewoen alledaagse dinger.
Inne spieëlplei mit veul kinger
Inne daag, deë kunt en geet.

Materiele dinger die nit sjiete
Jiddere hatslaag des te mieë.
De welt licht euverhoop zoe vrieë.
De waarheid kan me nit ontwieke.



● Op de markt wordt heel wat 'gemoeld'.

Inne hoessjluët en paperasse
De post vilt op d'r gank
't Zuntje straolt uver 't iank.

Gewoen dinger hant zie beloop
Me vilt en me sjteet op

Doch de klok sjteet nit sjtop.

Rla Remmerde-Robroek

vrieë = scherp - ruw - taal -
wrang.

Vredesplatform
moet zelf
naar Den Haag

KERKRADE - Het Vredesplatform Kerkraade zal zelf moeten zorgen dat de door haar verzamelde handtekeningen bij het rijk terecht komen. Dat zegt het gemeentebestuur van het Verzoek van het Vredesplatform aan B. en W. om middels het bewuste pakket handtekeningen het rijk te laten weten dat ook Kerkraade streeft naar algehele vrede en niet gecharmeerd is van het plaatsen van vernietigingswapens, waar dan ook.

De handtekeningen zijn door het Vredesplatform bijeengebracht en aan het college toegezonden met de bedoeling dat regering en parlement van de Kerkraadse afkeuring van de plaatsing van kernwapens op de hoogte worden gebracht. Het college motiveert zijn afwijzing door te stellen dat voor de gemeenteraad geen taak is weggelegd als 'signalerend orgaan'.

Slecht voetpad
met CAI-aanleg
verbeterd

KERKRADE - De slechte toestand van de trottoirs in de Winselerhofstraat behoort na het voltooien van de CAI-aanleg in die straat tot het verleden. Medio oktober-november zal de Algemene Technische Dienst van de gemeente arriveren om de stoepen open te breken en de geasfalteerde bovenlaag, waar de klachten zich op richtten, open te breken en te verwijderen. Daarna zal geen nieuw asfalt op het trottoir worden maar zullen er trottoirtegels worden gelegd. Het is al eerder gebleken dat een asfaltlaag als bescherming voor een voetpad niet optimaal is.

ADJUDANT FRITS DE JONGE NAAR DE SINAI

De verslavende
sfeer van het
Midden-Oosten

HEERLEN - Morgen stapt adjudant Frits de Jonge van de Brigade Koninklijke Marechaussee Heerlen opnieuw in het vliegtuig richting Midden-Oosten. Als hoofd onderzoeker zal hij vanuit het hoofdkwartier in El Gorah zes maanden in het onherbergzame gebied van de Sinai het bevel voeren over het 23 manschappen tellende onderzoeksteam. In deze uitgestrekte woestijn waar slechts enkele kampjes van de rondtrekkende Bedoeïnen de uitgebreide zandvlakte met rotsblokken opfleuren, wacht zijn avontuurlijke maar beslist niet ongevaarlijke werkterrein. Na vorig jaar zes maanden in het door oorlogsgeweld geteisterde Libanon te hebben gewerkt, kan de adjudant echter weinig meer verrassen.

bij iedere beschieting weg, later went dat oorlogsgeweld om je heen. Je weet dat je als onderdeel van een militaire vredesmacht nooit beschoten zult worden.

Adjutant De Jonge was in Libanon in een van de gevaarlijkste punten gestationeerd. In Tyre, dat in feite buiten het Unifil-gebied lag, werden regelmatig puur ter intimidatie beschietingen uitgevoerd. „Zo'n drie maal in de week patrouilleerden we in het nabij gelegen vluchtelingenkamp. Voor Nederlandse begrippen was de situatie daar ronduit ten hemel schreiend. Het was net of je bij het betreden van het kamp vijftig jaar terug in de tijd werd geplaatst. Met de behuizing en de hygiëne was het ronduit triest gesteld. Je zag daar mannen op een ezel rijden, terwijl hun vrouw met een zware takelbos op het hoofd er achter liep. De vrouwen hebben daar totaal niets te vertellen, op latere leeftijd worden ze zelfs verkocht voor een kameel of een geit. Als Europeaan kun je je daar ongelofelijk aan ergeren, maar behoeft je ervoor om er een opmerking over te maken. Dat zou totaal niet geaccepteerd worden. Logisch, je moet je als buitenstaander niet in een volkomen vreemd cultuurpatroon mengen.

Dorp

Het kamp in El Gorah wordt door zo'n 2000 militairen bevolkt. De rapporten die adjudant De Jonge aan het einde van elke werkdag zal



● Adjudant De Jonge nam vorige week afscheid van zijn collega's bij de Brigade Heerlen. Links van hem een van zijn 'Sinai-voorgangers' luitenant Van den Ham.

moeten maken, zullen over het algemeen niet veel verschillen van die die hij in Heerlen produceert. „Zo'n kamp is eigenlijk een klein dorp waar evengoed fietsen worden gestolen, waar omhengen evengoed verkeersbotsingen plaatsvinden. Regelmatig trekken patrouilles het hele Sinai-gebied door. Ze gaan dan per vliegtuig naar het zuiden en hebben drie dagen nodig om per jeep terug te komen. Is er in het gebied sprake van een verkeersoverstroom - er vinden daar nogal wat transporten plaats - moet het onderzoeksteam in actie komen. Je moet dat gebied toch vrij goed leren kennen.

Dank zij de radarapparatuur is het vrijwel onmogelijk te verdwalen, maar als je 's nachts plotseling wordt opgeroepen, dan zul je toch moeten weten waar je heen moet. Bovendien ligt de hele woestijn naast de gangbare wegen volgepropt met onontplofte granaten. Het is natuurlijk niet zo verstandig daar tegen aan te rijden. In die onherbergzame gebieden kun je nog wel eens kampjes van de rondtrekkende Bedoeïnen, de oorspronkelijke bevolking van de Sinai aantref-

fen. Een gastvrij volk, maar evenzeer erg licht ontvlambaar. Als je van hen iets te weten wilt komen zul je zeer diplomatiek te werk moeten gaan. Eerst over koetjes en kalfjes praten en een paar kopjes van die bittere koffie drinken voordat je ter zake kunt komen”.

Daarnaast zal adjudant De Jonge ook regelmatig in de uitgaanscentra Tel Aviv, Caïro, Jeruzalem of Eilat vertoeven waar „onze” jongens hun verlof doorbrengen. „Je kunt je natuurlijk wel voorstellen dat als die mannen drie maanden in een kazerne hebben gezeten ze tijdens hun verlof in de stad wel eens door het lint kunnen gaan. Komen ze om verschillende redenen in aanraking met de plaatselijke politie dan wordt onmiddellijk contact opgenomen met een van onze mensen van de Koninklijke Marechaussee, die met een semafoon in de stad zitten. De politie werkt in die landen toch wat anders dan in Europa en natuurlijk speelt het taalprobleem een grote rol. In feite is dat hetzelfde werk, wat ik in Heerlen dagelijks moet doen, maar dan zonder de geur van die enorme sinaasappelplantages in je neus.”

Circusvrienden zijn zwerftocht beu

Circus moet terug
naar het Bekkerveld

HEERLEN - Het circus terug naar het Bekkerveld, dat zou het motto kunnen zijn van de actie die de Club van Circusvrienden in Heerlen deze maand is gestart. De circusliefhebbers vinden het maar niets dat sinds 1971 circussen in Heerlen geen vaste standplaats meer hebben en moeten zwerven door de stad. Het Bekkerveld moet zijn oorspronkelijke functie van evenemententerrein weer terugkrijgen, zeggen de circusvrienden. Geen plek is er beter voor geschikt, zo laten ze weten.

Tot 1971 stonden de circussen als ze Heerlen aandeden op het Bekkerveld. Sterker nog het terrein werd in de jaren twintig speciaal voor dat doel aangelegd. Maar niet alleen circussen vonden een plek op het door vele bomen omzoomde grasveld, ook andere evenementen waren daar te vinden. Eens was er zelfs een wielbaan en kermisliedhebbers konden er ook terecht. Het con-

cours hippique Heerlen werd er gehouden en de sterren van de ijsserve vertoonden er hun kunsten.

In 1971 hield het allemaal op. Alle evenementen werden naar andere plaatsen in de stad verwezen. Klachten van de plantsoendienst en van een omwonende waren daarvan de oorzaak. En nu wordt het grote grasveld voornamelijk gebruikt als hondentoeilet. Gymende scholieren schijnen zelfs door de poep verdreven te zijn. Voor de circussen begon begin jaren zeventig dus hun odyssee door Heerlen. Een vaste plek was er niet meer voor hen te vinden. De een na de andere tijdelijke standplaats kreeg een andere bestemming. Menig circusdirecteur, zo vertelt circusvriend Frans Wolff, liep dan ook de afgelegen jaren met een brok in zijn keel langs het Bekkerveld zich afvragend: waarom niet langer hier.

Noodkreet

De circusvrienden hebben die noodkreet overgenomen. Zij gaan zich sterk maken om het Bekkerveld zijn oorspronkelijke functie terug te geven. Het tijdstip van hun actie is goed gekozen, want de gemeente moet toch een nieuwe standplaats aanwijzen.

De liefhebbers van getemde leeuwen en ijzingwekkende stunts op het slappe koord zijn niet bang dat

de Bekkerveldbewoners minder opgetogen zijn over hun idee. Het is toch goed voorstelbaar dat zij wat minder enthousiast zijn, denkend aan de mogelijke overlast van hinnende Lipizanen en tetterende olifanten. Maar zo ligt het niet, verzekert Frans Wolff. Integendeel, nu zijn er - bij wijze van spreke dan - al bewoners in die wijk die 's ochtends vol verwachting hun gordijnen opentrekken om te kijken of het circus al is teruggekeerd. Zo verlangen zij naar de geur van zaagsel. En iedere keer worden ze weer teleurgesteld.

Moeten

Née, geen bezwaren uit het Bekkerveld te verwachten, is zijn overtuiging. Bovendien is het gazon daar nu eenmaal een evenemententerrein en het circus moet een vaste plaats krijgen. Een betere plaats is er niet, besluit Wolff.

Staatsecretaris
opent MEAO-school

HEERLEN - Staatssecretaris mevrouw N.J. Ginjaar-Maas zal op vrijdag 28 september de nieuwe MEAO van Heerlen, het Prof. Cobbenhagencollege aan de Meezenbroekerweg, officieel openen.

Gemeente wist
niets af van
circus Althoff

HEERLEN - Bij de gemeente Heerlen was niet bekend, dat circus Althoff van plan was komend weekinde naar Heerlen te komen. Circussen willen hun programma nog wel eens wijzigen en pas op korte termijn plaatsen aanwijzen waar men voorstellingen wil gaan verzorgen. „Wij hadden echter geen aanvraag liggen van circus Althoff, daar was ons niets van bekend. Daartoe hadden we dan tenminste een collegebesluit moeten nemen”, aldus wethouder W. Bos.

Frans Wolff van de Club van Circusvrienden in Heerlen heeft in eerdere instantie laten weten dat Althoff Heerlen niet heeft aangedaan, omdat het toegewezen circusterrein, de parkeerplaats aan de Klompstraat te duur en ongeschikt zou zijn.

Geveld

● SIMPELVELD - In de Hambeukerstraat en de Diddenstraat in Simpelveld zijn op verzoek van enkele bewoners een paar bomen geveld die hen wat overlast bezorgden. Het college had geen moeite met het verlenen van een kapvergunning.

De 'operatie woud reus' in de beide straten nam enige tijd in beslag, maar het verkeer ondervond nauwelijks hinder ervan (zie foto).



OOSTELIJKE MIJNSTREEK • REDACTIE: 739282

JOURNAAL

BIOSCOPIEN

HEERLEN
H 5: Indiana Jones, the temple of doom, dag. 14.30, 17 en 20.30 uur. Don Camillo, a.i. dag. 14, 19 en 21 uur. Emanuelle 4 (3D), dag. 14, 19 en 21 uur. Blondjes op Tiroler toer, 16 jr. dag. 13.45, 18.45, 20.45 uur. Silkwood, 16 jr. dag. 14.15, 19.15 en 21.15 uur.
Passage: Jonge meisjes die de liefde leren, 18 jr. dag. vanaf 14 uur doorlopend.

SCHAESBERG
Autokino: Return of the Jedi, a.i. wo 22 uur. The shining, 16 jr. wo 00.15 uur.

VALKENBURG
Duoscoop: Hot Bubblegum in het leger, 16 jr. dag. 20.30 uur. Monty Python's: meaning of life, 16 jr. ma t/m wo 20.30 uur.

MAASTRICHT
Festival: Angel, 12 jr. dag. 20.30 uur.
Palace 1: Hot Bubblegum op herhaling, 16 jr. dag. 18.30 en 20.45 uur.
Palace 2: Sensuele uitersten, 18 jr. dag doorlopend vanaf 13.30 uur.
Studio: Silkwood, 16 jr. dag. 18.45 en 21 uur.
Royal 1: Sex society, 18 jr. dag. doorlopend vanaf 12 uur.
Royal 2: Cannonball run 2, a.i. dag. 14.30, 16.30 en 20.30 uur.
Mabi 1: Indiana Jones, 12 jr. 7e week, dag. 14, 16.30 en 20.30 uur.
Mabi 2: Maak je borsten maar nat, 16 jr. dag. 14 uur, 16.30 en 21.00 uur.
Mabi 3: Yentl, a.i. 2e week, dag. 14, 16.30 en 21 uur.

GELEEN
Rox: Hot Bubblegum op herhaling, a.i. vr t/m wo 20.30 uur.

Studio Anders: Terms of endearment, a.i. vr t/m wo 20.45 uur.

VANDAAG

HEERLEN

19 uur Demonstratie Nederlandse Jagersvereniging met jachthonden in Welterhof, ingang gazon Kennedylaan.
20 uur Informatie-avond over Dienstmeisjesproject door werken de jongeren CNV in Missionair Centrum.

LANDGRAAF

14.00 uur: Ontvangst van gouverneur Kremers in het bestuurscentrum van de gemeente Landgraaf. Om 16.45 uur openbare raadsvergadering in aanwezigheid van de gouverneur in het bestuurscentrum.
18.00 uur start nieuwbouw politiebureau Landgraaf in het middengebied 'OP de Kamp'.

SIMPELVELD

19.15 uur VVV-wandeling met gids. Vertrek Infokantoor Irmstraat. Duur: 2 uur.

De vakantie achter de rug. Het huishouden komt weer in z'n gewone doen. Vol goede moed pakt De Huisvrouw de draad weer op. Torro helpt haar. Met een winkel vol praktische boodschappen. Met goede kwaliteit. En met prijzen, die tot de laagste van ons land gerekend worden. Torro, da's echt een nieuwe start!

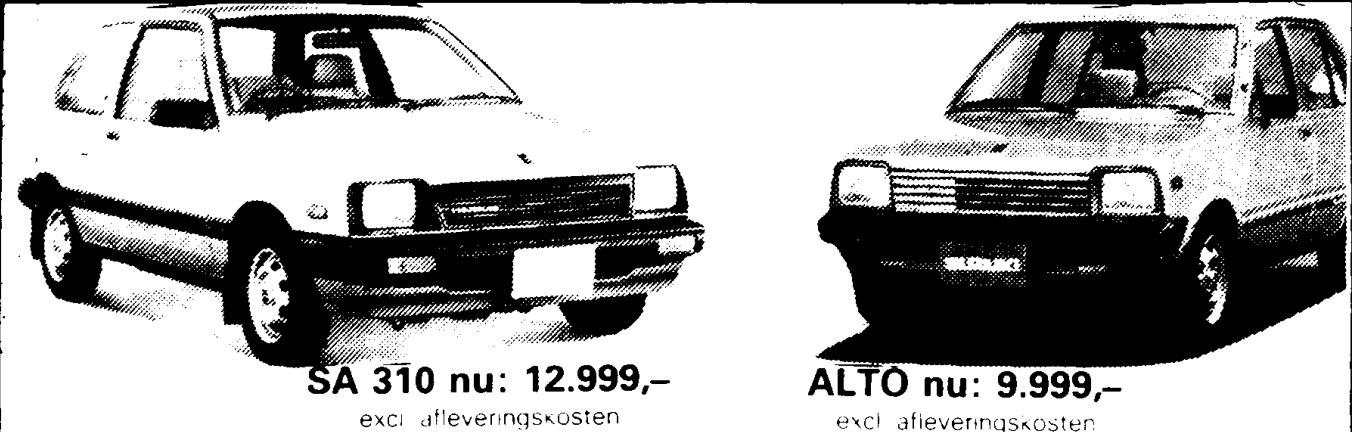


De Nieuwe Start

<p>SNEEUWSTER 400 gram 2.95</p> <p>BLAUWE PRUIMEN kilo 1.79</p> <p>POMMES'CHIPS 450 gram 98</p>	<p>SUPRA KOFFIE snelfiltermaling, pak 250 gram 4.30</p> <p>FRIESCHE VLAG GOUDBAND 1/2 liter 1.82</p> <p>FILTER SIGARETTEN pakje 20 stuks 2.65</p>	<p>CHOCOLADEHAGEL melk/puur, zak 400 gram 2.49</p> <p>MINI VLABODEMS 8 stuks 1.29</p> <p>JONKER FRIS VLAVULLING blik 1.99</p>	<p>DE BETUWE EXTRA JAM aardbeien, pot 450 gram 1.99</p> <p>MENUET AARDAPPELPUREE pak 2x110 gram 1.59</p> <p>THEEZAKJES pak 20x4 gram 95</p>	<p>CHOCODRANK houdbaar, 1 liter 89</p> <p>ROGGEBROOD 440 gram 49</p> <p>SOEP diverse smaken, pakje .. 33</p> <p>SARDINES blik 120 gram 89</p> <p>SALERNO SLASAUS fles 3/4 liter 1.49</p> <p>INLEGLUIERS pak 30 stuks 2.99</p> <p>PILS wegwerpfles 6x33 cl 3.90</p> <p>TOILETPAPIER GRIJS 4 rollen 95</p>
<p>VARKENS-FRIKANDEAU 500 gram 5.90</p> <p>MALSE VARKENS-SCHNITZELS 500 gram 6.95</p> <p>KOMKOMMER per stuk 79</p> <p>GEBRADEN GEHAKT 100 gram 99</p>	<p>WIT- OF BRUINBROOD verpakt gesneden, 800 gram 1.86</p> <p>VANILLE IJS "Campina" bak 2 liter 3.69</p> <p>VANILLE VLA dagvers, pak 1 liter .. 1.55</p> <p>BLUE BAND margarine, pakje 250 gr. 79</p>	<p>MOTOROLIE 5 liter jerry-can, 15W50 12.50 (Geldig t/m 4-9-1984)</p> <p>KOP EN SCHOTEL wit porselein, set à 3 stuks 5.95</p>	<p>SUN-O-SUN EXTRA JAM aardbeien, kersen, zwarte bessen, abrikozen, pot 450 g. 1.85</p> <p>BASTOGNE KOEKEN 280 gram 1.59</p> <p>DOPERWTEN EF 1/1 blik 1.49</p> <p>BROSSY BESCHUIT pak 2 rollen 1.45</p>	<p>torro KAMPIOEN GOEDKOOP HUISHOUDEN</p>

• WINKELCENTRUM DE PAREL BRUNSSUM • RIJKSWEG-ZUID 87 GELEEN • FRANCISCUS ROMANUSWEG 2 MAASTRICHT •
• WINKELCENTRUM DN TEMPEL SITTARD •

SUZUKI PRIJZENFESTIVAL



SA 310 nu: 12.999,-
excl. afleveringskosten

ALTO nu: 9.999,-
excl. afleveringskosten

ALCARS
officieel Suzuki-dealer

HAEFLAND 15
BRUNSSUM
Telefoon: 045-252244



UNIEKE SEIZOENSAANBIEDING

Pfaff Hobbymatic 801,
van f 889,- voor **f 799,-** (met tas)

Pfaff Hobbymatic 807,
van f 989,- voor **f 899,-** (met tas)



P. Reesink Naaimachinehandel
Emmaplein 3, Heerlen, tel. 045-712949
(ook voor onderhoud en rep. van alle merken)

RTV/muziek	Landbouw	ONDERDELENBANK
Te k. gebr. en nieuwe PIANO'S - vleugels, Stemm. rep. verh., transp. Tel. 043-479509.	GRASZADEN, Italiaans f 3.- p.kg. Emergo, Pegletta, klaviers enz. Vitalfarm, tel. 04759-3103.	Te k. jonge HENNEN aan de leg. tevens mestkalkens, regelmatig leverbaar. Vaesrade 43, Nuth, tel. 045-241284.
Te k. KLEUREN-TV. Vele merken va. f 1.398,-; 16 kn., 66 cm. Tevens gebr. KTV vanaf f 250,-. Zw/wit-vanaf f 50,-. RTV van Voorst., Ganzeweid, 48, H'heide. Tel. 045-213879.	Let op... Koopje van de week... 1 Massey FERGUSON MF 35 x smal-spoor goedlopend f 3500,00 Mech. bedr. Frissen b.v. Valkenburg.	DRIJFMEST met subsidie mestbank Limburg Schuimaarde en Zuiveringsslib. Mestrecycling Stassen. Tel. 04493-2083.

Grandioze totale LEEGVERKOOP

v.d. magazijnen van PERZENHUIS TEHERAN

PERZISCHE en OOSTERSE TAPIJTEN

Alle maten aanwezig tot 4 x 3 meter
Bidjar, Keshan, Isfahan, Beloudch, Ghom, enz. enz.

Onze totale voorraad uit de magazijnen van Perzenhuis TEHERAN wordt NU verkocht voor de
1/2 PRIJS

Óók voorradig: lopers, ronde tapijten, berbers, boerenkleden. Voor handelaren speciale betalingsconditie.

PERZENHUIS TEHERAN HEERLEN
Promenade 143
naast Wimpy

PERZENHUIS TEHERAN GELEEN
Nieuwe Markt 89
t.o. C & A

A.s. moeders wilt u een gratis Prenatalgids, een abonnement op het blad Wij en een "Blijfe Doos"? Bel dan: 020-790116 of de Prenatalwinkel in uw omgeving.

NORMAAL 89,- NU 59,-

Een mooi skipak met een warme twill voering en veel details. Zijzakken met ritsen en een voorrits doorlopend in het achterpand. Verkrijgbaar in de kleuren blue en wit in de maten 68 t/m 86. Deze aanbieding is geldig t/m 13 september of zolang de voorraad strekt.

PRENATAL

HEERLEN, bij Schunk, Promenade 12, Tel: 045-711000

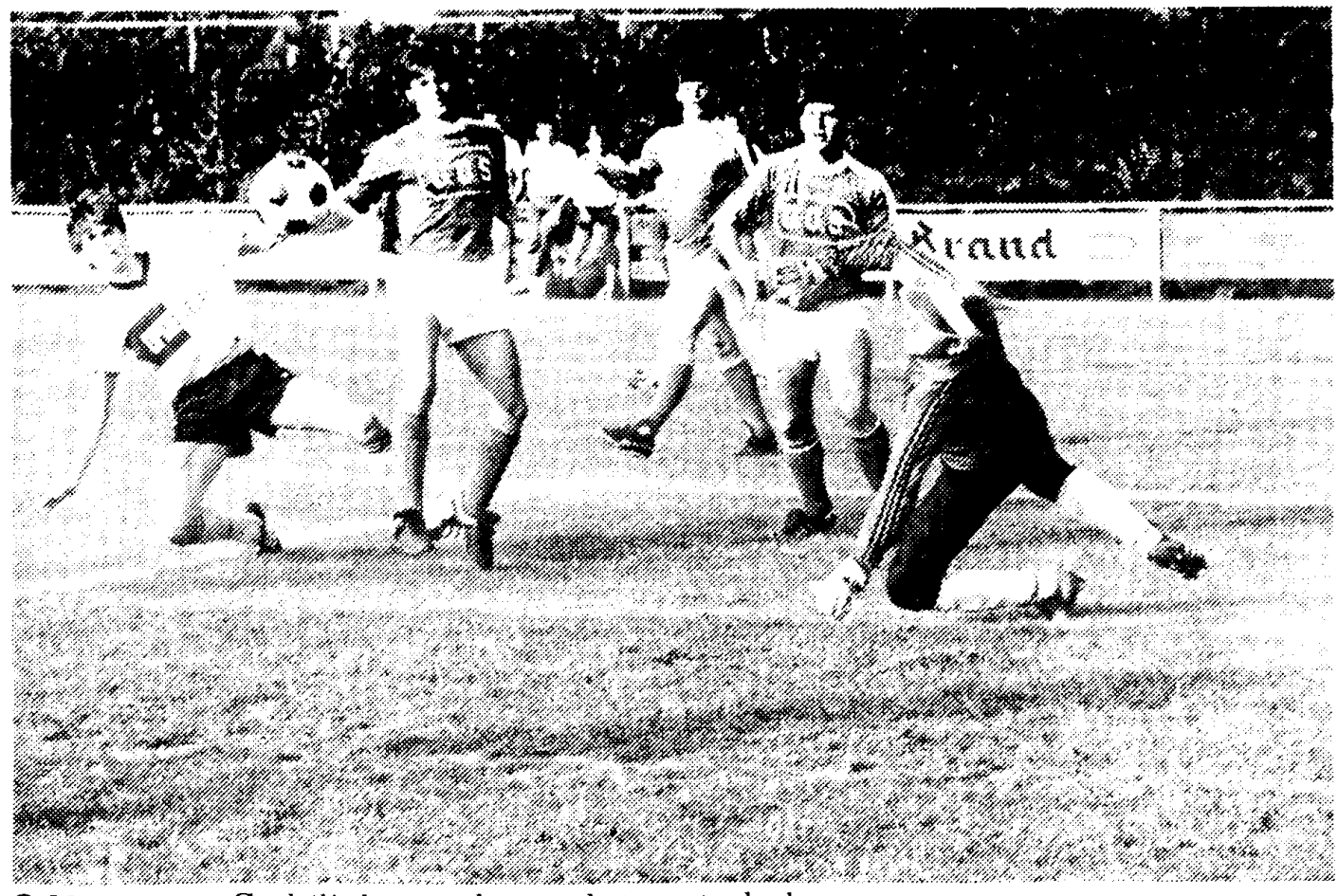
BAR-DANCING

La Diligence HEERLEN

Vanavond: On Stage
Vrijdag a.s.: Peanuts
5 september: La Strada
26 september: West Virginia Railroad
31 oktober: Les Crazy Boys
Woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag geopend.
D.J.-predikant Wim Frijs

Sport

Woensdag 29 augustus 1984 • Pagina 19



● Martin van Geel (links) produceert het eerste doelpunt.

Roda JC oefent zonder averij: 8-0

Van onze medewerker
SCHIMMERT - De trainingsweek in Nieuw Roden zat Roda JC gisteravond kennelijk nog in de benen. De Kerkraadse ploeg won met 8-0 van derklasser Schimmert, maar na een goede opening met drie doelpunten vervlakte het spel.

Schimmert verdedigde zich met hand en tand. Ondanks alle offensieve bedoelingen konden de amateurs niet verhinderen dat ze teruggedrongen werden in het strafschopgebied. Roda JC had het er moeilijk mee, vooral Gorter en Jans. Na de rust loste Roda JC de problemen beter op.
Trainer Hans Eijkenbroek, die

aanvankelijk van een 'circus' sprak, kon tenslotte toch vrede hebben met het resultaat van de oefenpartij. „Het was een nuttige wedstrijd. Ik heb de spelers bewust niet extra gepord in de tweede helft. Mijn voornaamste zorg was dat niemand geblesseerd raakte zo kort voor de eerste competitiewedstrijd." Roda JC zal zondag tegen Feyenoord waarschijnlijk aantreden in de basisopstelling waarmee het in Schimmert opereerde.
Voor de Roda-doelpunten tekenden Van Geel (3), Marijnissen (2), Daerden, Hofman (penalty) en Jans. Opstelling Roda JC: Dacier (45, Janssen), Hansen, Calderwood, Degens, Trost (45, Klein), Marijnissen, Van de Ven (45, Daerden), Gorter (Cremers), Van Geel, Hofman, Jans.

JAN RAAS



ziet 't zo

Toen de sportredactie van het Limburgs Dagblad mij vroeg om in enkele artikelen mijn visie op het wereldkampioenschap wielrennen in Barcelona te geven, aarzelde ik geen moment. Ik weet dat Limburg wielerminded is. Bovendien koers ik altijd graag in jullie provincie. Dat is niet verwonderlijk. Op de Cauberg werd ik in 1979 wereldkampioen en ik kwam vijf keer als winnaar van de Amstel Gold Race in Meerssen over de finish.

Als winnaar in Barcelona moeten jullie me aanstaande zondag overigens niet verwachten. Ik heb het parcours van Montjuich verkend. Het is erg lastig. Net te veel klimwerk voor mij om aanspraken op de eerste plaats te kunnen maken. Wel ben ik er van overtuigd dat ik belangrijk werk voor de Nederlandse ploeg kan verrichten. Hoe de taakverdeling er precies uitziet, moet nog bekeken worden. Dat doen we vrijdag of zaterdag in onderling overleg. Een ding weten we. Er zit een aardig bedrag in de pot als een van ons wereldkampioen wordt. Vijf-zeventig mille.

De selectieprocedure zoals die dit keer heeft plaatsgevonden, vind ik goed. Het is een onafhankelijke commissie die zich met bondscoach Piet Liebrechts hiermee beziggehouden heeft. In het verleden was de situatie anders. Je had toen vrijwel uitsluitend te maken met één grote Nederlandse merkenploeg. Problemen met de paar landgenoten die voor buitenlandse teams uitkwamen, waren er niet. Dat zal nu evenmin het geval zijn. Er is bij ons slechts één man in de ploeg die niet voor Kwantum of Panasonic uitkomt, namelijk Johan van der Velde. Ik denk zelfs dat hij zondag heel ver kan komen.

Bij het selecteren van de ploeg is uiteraard op de eerste plaats naar prestaties van de gegadigden gekeken. Daarnaast werd ook rekening gehouden met een goede verdeling van het aantal plaatsen voor zowel renners uit het Kwantumteam als ook uit de ploeg van Post. Niet juist was het dat achter de rug om van Piet Liebrechts aan Hennie Kuiper de toezegging werd gedaan dat hij in Barcelona zou kunnen starten. Voor het overige is het niet abnormal dat er deining ontstaat als een ploeg voor een wereldkampioenschap samengesteld wordt. Je hebt altijd een of twee plaatsen waarvoor meerdere kandidaten zijn.

Favorieten voor de titel? Let op Kelly. Hij is in vorm. Met Moser zullen we heel wat te stellen krijgen. Fignon weet ik niet. Als hij zich goed voorbereid heeft, is hij een heel gevaarlijke klant. Houdt idem dito. Hij komt niet als hij niet van zichzelf weet dat hij er niets te zoeken heeft. Het zal in ieder geval weer een harde strijd worden en Nederland is hierin beslist niet kansloos.

LAATSTE WK-TEST PROFS PAKT GOED UIT

Hanegraaf 'thuis' in Meerssen

door wiel verheesen

MEERSSEN - Luttele dagen voordat in Barcelona de strijd om de wereldtitel plaatsvindt, konden de Nederlandse profs het zich niet permitteren dat zij in de laatste voorbereidingswedstrijd op de vingers zouden worden getikt door amateurs. In de nieuwe koers volgens de open formule, Dwars door Meerssen, bleven zij derhalve heer en meester. Jacques Hanegraaf legde op de overwinning beslag. Johan Lammerts werd tweede. De bestgeklasseerde amateur in het veld van vier-en-tachtig renners kwam op de dertiende plaats terecht: Jan van Wijk.

Ik sta er nog enigszins van te kijken, zei Hanegraaf na zijn zegevierende eindsprint op de Lange Raarberg. „Toen ik startte had ik niet bepaald het voor gevoel dat ik zou winnen. Ik was van plan om er een serieuze training van te maken. Straks, op het parcours van Montjuich, wordt het pas echt menens. Je wilt, maar het koersverloop beschikt. Eenmaal in de kopgroep te rechtgekoemen, was er geen sprake meer van krachten reserveren. In zo'n situatie moet je jezelf pijn kunnen doen.”

Hanegraaf zal intussen aan de gemeente Meerssen prettige herinneringen overhouden, want vier maanden geleden schreef hij immers ook de Amstel Gold Race op zijn naam.

„Ik vond het parcours van Dwars door Meerssen eigenlijk te smal en te bochtig”, zei hij. „Dat er diverse hellingen in voorkwamen was niet erg. In Spanje moeten we binnenkort veel meer klimmen. Als voorbereiding hierop zou ik liever eerst een grote lus door Zuid-Limburg hebben afgelegd en pas daarna een aantal plaatselijke ronden in Meerssen. Anderzijds besef ik terdege dat wij blij moeten zijn met de nieuwe koers”.

Bondscoach Piet Liebrechts benadrukte nog duidelijker dan de renners, dat Dwars door Meerssen een vaste plaats op de wedstrijdkalender moet krijgen. „Aansluitend op de Ronde van Nederland en de Scheldeprijs in Hoogerheide, hebben wij nu een ideale aanloop naar het wereldkampioenschap gekregen”, oordeelde Liebrechts.

De bondscoach had overigens geen goed woord over voor de 45 amateurs, die numeriek in de meerderheid waren ten opzichte van de 39 deelnemende profs. „De amateurs weten nu waar ze staan”, zei hij. „Ze hebben ondervonden dat het winnen van kleinere wedstrijden en zelfs een klassieker in hun categorie, niets is vergeleken met hetgeen hun bij de profs te wachten staat. Het ontbreekt aan vechtlust. De enige waarvan ik iets gezien heb, was Maarten Ducrot. Hij maakte een achterstand goed op het moment dat een jacht in volle gang was”. Uit de amateurgeleerden werd het excuus aangedragen dat ze van de profs niet voluit „mochten koersen”. Ze zouden geïntimideerd zijn. Liebrechts: „Allemaal onzin. Ik durf te wedden dat de Russen of Oostduitsers, als ze hier geweest waren, zeker een mannetje in de kopgroep van tien gehad zouden hebben. Je moet lef hebben”.

Van Katwijk solist

Fons van Katwijk legde de basis voor het ontstaan van de tien man sterke kopgroep. In de tweede van de zeventien ronden, op een parcours van ongeveer 13 kilometer, begon Van Katwijk aan een bewonderenswaardige solo. Hij bracht het tijdens zijn eenzame vlucht van 100 kilometer tot ruim drie minuten winst, alvorens eerst door de Belg Peeters, Broers en Rooks en vervolgens door Lammerts, De Keulenaar, Hanegraaf, Van der Poel, Van Meer en Jean Habets (de enige Limburger in de kopgroep) te worden ingelopen. Indrukwekkend maar niet met succes afgerond was hierna alleen nog de achtervolging die Henk Lubberding reed.

Toen in het laatste half uur de beslissing moest vallen, toelereerden Kwantum (Hanegraaf) en Lammerts (Panasonic) nog de aanwezigheid van iemand uit een kleinere formatie (Jac van Meer uit de „stal” AVP Viditel). Alleen de aanwezigheid. Verder niets. In de sprint bergop vochten de grootmachten hun prestigiestrijd onderling uit. „De rivaliteit hoeft in Barcelona geen bedreiging voor een Nederlands collectief te zijn”, merkte Hanegraaf op. „We moeten als volwassen kerels tot een akkoord kunnen komen. Het gaat om het belang van de Nederlandse wielersport en dus ook om ons belang”.

Feyenoord-Real Madrid 1-3

MADRID - Feyenoord heeft in het Bernabestadion zijn wedstrijd in het internationale toernooi van Madrid met 3-1 verloren van Real. Bij rust was de stand 1-1. In de eerste helft opende Maldano de score. Rep maakte gelijk. Na rust volgden er nog doelpunten van Butragueno en Gallego. In de finale speelt Real Madrid tegen FC Köln, dat Anderlecht met 2-1 versloeg.



● Naast het vrouwelijk schoon staan winnaar Jacques Hanegraaf (midden), de als tweede geëindigde Johan Lammerts (links) en Jac van Meer (derde) in Meerssen op het erepodium.
Foto's: JOHN BAAN.

Kelly in vorm

BOURGES - Na tijdens de voorbije dagen twee etappes in de Tour du Limousin te hebben gewonnen schreef Sean Kelly ook Parijs-Bourges over 253 kilometer op zijn naam. Tijd: 6.24.32. Verdere uitslag: 2. Castaing, 3. Biondi, 4. Frison, 5. Gomez.

● Leon Nevels uit Thorn heeft een contract voor de Zuiderzee Deryn Tour, een wedstrijd op 15 september over 300 kilometer waarvan 200 kilometer achter de deryn. Slechts veertien profs kunnen in deze Nederlandse koers (start en finish Dronten) starten.

De gebroken vinger die Leo van Vliet dwong tot non-activiteit, zal zijn deelname aan de najaarsklassiekers niet in gevaar brengen. „Het moet gek gaan als ik 19 september niet in Parijs-Brussel kan starten”, aldus Van Vliet.

Zwak begin stayers in Barcelona Oranje van de baan (?)

Van onze verslaggever

BARCELONA - Nederland is de wereldkampioenschappen wielrennen op de baan in Barcelona zwak begonnen. In het eerste programma kwam een succesje op naam van Matthé Pronk. De 37-jarige Noordhollander plaatste zich achter gangmaker Nor Koch rechtstreeks voor de finale van de amateurstayers. Voorts plaatste René Kos zich direct voor de finale bij de profstayers. Hij eindigde met Bruno Walrave als gangmaker op de tweede plaats in de tweede serie.

Voor het overige was armoe troef bij Oranje. Mieke Havik kwam met één overwinninkje en twee nederlagen niet verder dan de herkansingen van de tweede ronde sprint voor dames. De profs Theo Smit en Peter Pieters kwamen snelheid te kort bij de keirin en de twee andere amateurstayers, Peter van der Knoop en nationaal kampioen Jan de Nijs, werden verwezen naar de herkansingen.

Vooral de twee nederlagen bij de

amateurstayers kwamen hard aan. Als Matthé Pronk in de finale alleen tegen drie Italianen en ook een blok West-Duitsers moet opboksen, is hij wellicht kansloos. De stayerij was tot vorig jaar een sterk nummer van de Nederlanders, die veel titels vergaarden op kwantiteit en kwaliteit in het beslissende uur.

Peter van der Knoop reed lang op de tweede plaats, maar hij moest zijn overstap naar de eindstrijd in-

leveren bij de eerste de beste aanval van titelverdediger Rainer Podlesch. In twee herkansingen zijn nog twee plaatsen te verdienen. „Ik zie het somber in”, zei de op wereldniveau debuterende stayer.

Matthé Pronk gaf in de tweede serie het goede voorbeeld. Zijn optreden leek op een veredelde oefening, zo gemakkelijk fietste Pronk achter de gele motor van Koch. Hij won de serie in de laatste kilometers toen de Italiaanse leider Orlandi in elkaar klapte.

De eerste wereldtitel was in Barcelona voor de Zwitser Robert Dill-Bundi. In de finale van de keirin maakte hij er een lange sprint van, omdat hij in staat was een zwaardere versnelling dan iedere andere finalist rond te draaien. De sprinttitel voor dames kwam terecht bij Erika Salumijee uit de Sovjet Unie.

Stuttgart is terug: 6-1

STUTTGART - De Westduitse voetbalkampioen VfB Stuttgart heeft gisteren iets rechtgezet. Op eigen terrein won de ploeg van trainer Benthhaus met 6-1 van Eintracht Braunschweig. De Stuttgarters revancheerden zich daarmee voor de bij 1. FC Kaiserautern geleden nederlaag (1-2) op de openingsdag van de Bundesliga.

Beste spelers bij VfB waren Klinsmann en Allgower, die beiden twee keer doel troffen. De andere treffers kwamen op naam van Ohlicher en Kempe. Voor het tegendoelpunt tekende acht minuten voor tijd middenvelder Gorski.

Eintracht Frankfurt versloeg Bayer Leverkusen met 2-0. Het derde midweekse duel, tussen Bayer Uerdingen en Borussia Dortmund (2-1), leverde de eerste rode kaart van het voetbaljaar op. De Zwitser Egli (Borussia) werd negen minuten voor tijd naar de kleedkamer gezonden.

● Engelse competitie: Coventry City-Norwich 0-0; Ipswich Town-Luton Town 1-1; Southampton-Manchester United 0-0; Watford-Queens Park Rangers 1-1.

● Franse competitie: Toulon-Bordeaux 1-2; Laval-Lens 1-3; Nantes-Paris St. Germain 2-0; Toulouse-Auxerre 1-3; Brest-Marseille 3-0; Strasbourg-Sochaux 4-2; Nancy-Tours 1-0; Lille-Bastia 1-2; Monaco-Metz 7-0; RC de Paris-Rouen 1-0.

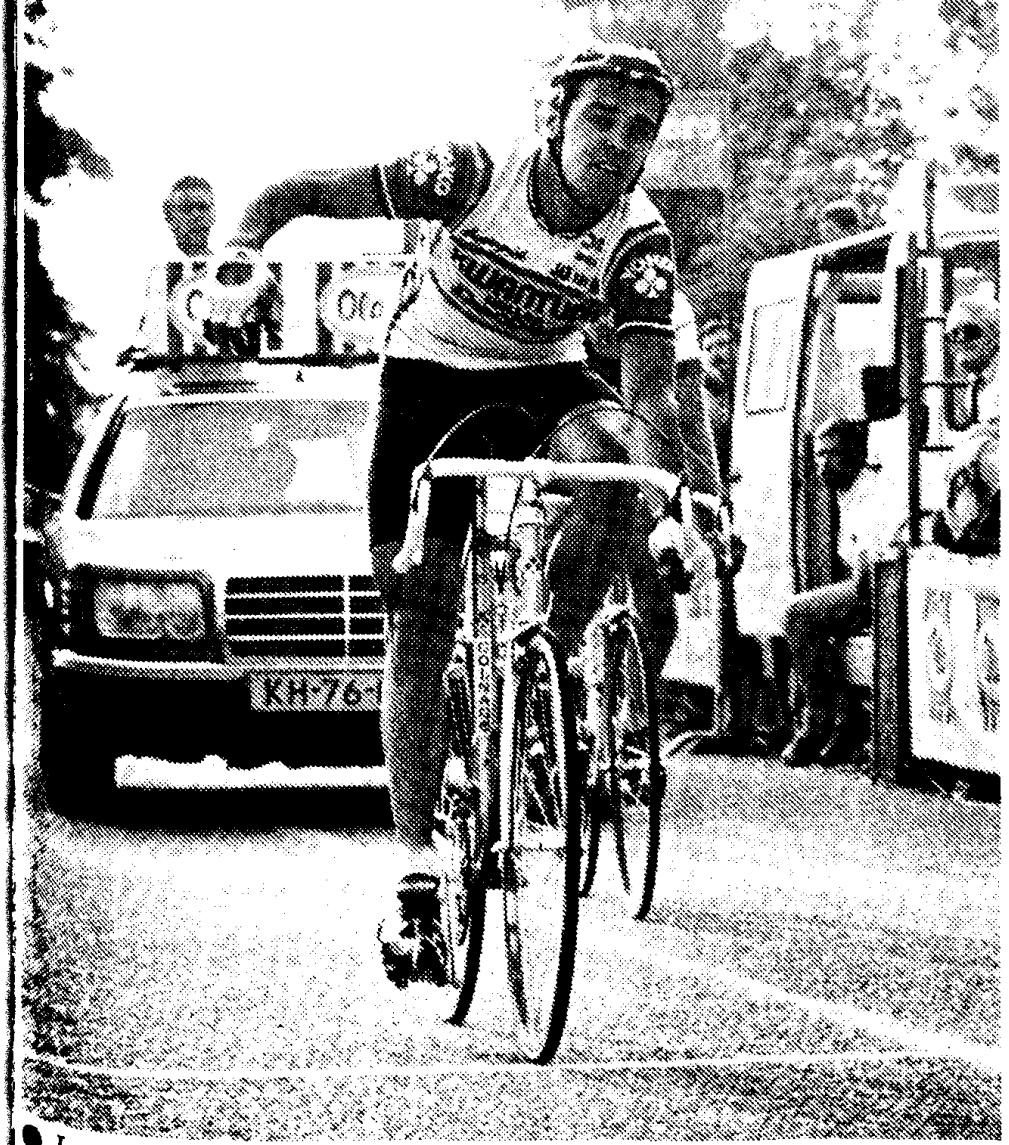
● Belgisch bekeervoetbal. Na Kortrijk en Waterschei is ook Lokeren uit de eerste nationale uitgeschakeld in het Belgisch bekeertoernooi. Lokeren verloor met 3-2 van Bornem.

Hongaarse 'omkopers' de klos

BOEDAPEST - De Hongaarse voetbalbond heeft langdurige schorsingen uitgedeeld aan de betrokken bij het omkopingsschandaal. Doelman Atilla Kovacs van Csepel en het nationale elftal kreeg de zwaarste straf. Hij is voor tien jaar van de velden verbannen. Twee clubgenoten van Kovacs werden voor vier jaar uitgesloten. Twee internationals van Honved, Jozsef Varga en Antal Nagy, kregen schorsingen opgelegd van elf en tien maanden. Csepel, uitkomend in de hoogste divisie, had in de afgelopen competitie drie wedstrijden, tegen Volan, Honved en Nyiregyhaza, voor in totaal ongeveer 23.000 gulden verkocht. Hongarije is in de voorronden van de strijd om het WK 1986 in dezelfde groep ingedeeld als Nederland.

Fortuna staat er gekleurd op

Van onze sportredactie
SITTARD - Volgende week, vlak voor de eerste thuiswedstrijd in het debuut in de Europacupstrijd, wordt Fortuna Sittard in een nieuwe outfit gestoken. Macintosh Confectie heeft dan de costuums gereed voor spelers, trainer, manager, verzorgers en materiaalman. In totaal 22 mensen. Fortuna Sittard zal zich in de toekomst bij elke gelegenheid of wedstrijd presenteren in een blauw colbert, grijze pantalon, licht blauw overhemd en bijpassende das. Op het colbert wordt het embleem van Fortuna Sittard aangebracht.



● Jacques Hanegraaf geeft Johan Lammerts (verscholen) geen kans.

AAN DE FINISH

MEERSSEN - De uitslag van Dwars door Meerssen voor profs en amateurs: 1. Jacques Hanegraaf, 221 kilometer in 5 uur, 46 minuten en 28 seconden. 2. Johan Lammerts, 3. Jac van Meer op 10 seconden. 4. Ludo Peeters op 28 seconden. 5. Adrie van der Poel, 6. Steven Rooks, 7. Fons van Katwijk, 8. Ludo de Keulenaar, 9. Jean Habets, 10. Johnny Broers, 11. Henk Lubberding op 48 seconden, 12. Bert Wekema op 2.13. 13. Jan van Wijk (amateur), 14. Hans Daams (am.), 15. Gert-Jan Theunisse, 16. Harry Wolters (am.), 17. Nico Verhoeven (am.), 18. Leon Nevels, 19. Joop Zoetemelk, 20. R. den Haan (am.), 21. Hedy Nieuwendorp, 22. Jos Alberts, 23. Peter Harings (am.), 24. Emiel Korfens, 25. M. van Orsouw (am.), 26. Rinus Ansems (am.), 27. Guy Nulens, 28. P. Steenhagen (am.), 29. Ad Oprins, 30. Adrie van Houwelingen.

Barry 'thuis in de lucht'

● Viermaal per week stapt Barry Hughes op Schiphol in het lijnvlugtuig, dat de Haarlemmer binnen 'n uur naar Maastricht brengt. Prima geregeld, maar gisteren ging het mis. De MVV-trainer arriveerde veel te laat in De Geusselt. Zijn vlucht had een vertraging van twee uur.



JO HANSSEN TWEEMAAL PRIJS

MAASTRICHT – Tijdens avondatletiekwedstrijden in Maastricht werden voornamelijk - voor Limburgse begrippen - goede prestaties geleverd op de technische nummers. Harrie Zitzen (Achilles Top) was met zijn discus goed voor 46.84 meter, terwijl Spronck (Startbaan) ruim zes meter achterbleef met 40.23 meter. Respect dwong A-junior Jo Hanssen van Achilles-Top af. Hij greep behalve een eerste plaats op zijn favoriete onderdeel verspringen (6.66 meter) ook de hoofdprijs bij de 100 meter in een rappe tijd: 11.5 seconden.

De Kerkradse vereniging manifesteerde zich in Maastricht overigens nadrukkelijk. Bij het kogelstoten greep immers ook Fred Bahnen de overwinning. Hij stootte het projectiel 13.63 meter ver. De 4x 400 meter werd een triomf voor de herenploeg van het organiseren de Kimbria, dat Afcnt Strider naar een tweede plek verwees. Het hoogspringen dames tenslotte werd een prooi voor de Heerlense Avon-vertegenwoordigster Crijns met 1.55 meter. De Westduitse delegatie die acte de présence gaf, kwam amper in het stuk voor.



'Generale'

Rinus Michels, de nieuwe bondsmanager van de KNVB, heeft zijn geloofsbrieven overhandigd aan het Nederlands voetbalkabinet. Hij deed dat heel toepasselijk in de vorm van een 'generale repetitie' aan de vooravond van de start van de eredivisiecompetitie. Michels verzocht de trainers van de profclubs dringend, maar vriendelijk met ingang van komend weekend 'aantrekkelijker voetbal te gaan spelen'. De roep naar attractiever voetbal is inmiddels alweer tien jaar oud. Rinus Michels trapt met zijn pleidooi een open deur in. Dat zal niemand hem kwalijk nemen. Hij moet ergens beginnen. Toch had hij meer scherpheid in zijn betoog mogen leggen. Michels preekt geen revolutie. Hij wil 'nuances' aanbrengen. Daaruit zou geconcludeerd kunnen worden dat hij 1-0 of 0-1 prefereert boven 0-0. Hopelijk beoogt hij met zijn genuanceerde visie méér dan een licht herstel van de ingezakte voetbaleconomie.

Het nationale clubvoetbal staat of valt met de aanwezigheid van klassevoetballers. Die categorie bestaat blijkbaar niet meer. Nederland heeft geen balvirtuozen meer. Er is nooit onderzocht waar dat aan ligt. De enige die dat wel heeft gedaan, is Wiel Coerver. Maar met zijn credo - terug naar de natuur van de voetbalsport - bleef hij een roepende in de woestijn van Zeist. Sporadisch dienen zich nieuwe talenten aan. Als zo'n rasvoetballer op het punt staat door te breken, wordt hij binnen de kortste keren opgeofferd aan het ijzeren regime van het bikkelharde systeemvoetbal.

Rinus Michels heeft zich voorgenomen te beginnen in de kleuterschool. Hij meldt zich binnenkort op het bondsbureau van de Afdeling Limburg KNVB in Nieuwstadt met een regionaal beleidsplan tot 'opsporing en begeleiding van voetbaltalent'. Dat idee van de bondsmanager is veel creatiever dan de obligate geleibrief die hij deze week de Nederlandse proftrainers in Zeist meegaf. 'Wie de jeugd heeft, heeft de toekomst'. Een tot op het blanke hout afgeschilferd cliché, dat nodig in de grondverf moet worden gezet.

Harry M.

Meerssenaar als reservedoelman aan selectie toegevoegd

Marcel Spa weer MVV'er

Van onze sportredactie

MAASTRICHT – Marcel Spa is weer MVV'er. De 22-jarige keeper uit Meerssen wordt in de loop van deze week door trainer Barry Hughes aan de selectie van de Maastrichtse eredivisieclub toegevoegd. Het is de bedoeling dat Marcel Spa en Wim Dusseldorp tijdens de competitiewedstrijden afwisselend als reservedoelman op de reservebank zullen plaatsnemen.

Marcel Spa behoorde twee jaar geleden ook al tot de MVV-selectie. Na een meningsverschil met de toenmalige trainer Clements Westerhof werd hij uitgeleend aan VV Bilzen. Spa veroverde vorig seizoen een vaste plaats onder de lat van deze Belgische derdeklasser. Toen Barry Hughes onlangs vernam dat de Meerssenaar nog eigendom is van MVV, verzocht hij manager Nico Jongen Spa terug naar de Geusselt te halen. Nico Jongen en Bilzenmanager Vic Gerardu kwamen snel tot overeenstemming over de transfer van Marcel Spa.



● Marcel Spa keert na een onderbreking van één seizoen terug in de Geusselt.

Foto: JOHN BAAN

MVV houdt kruit droog in Eijdsden

Van onze medewerker

EIJSDEN – MVV-coach Barry Hughes heeft de laatste oefenwedstrijd tegen de amateur tweedeklasser Eijdsden aangegeven om zijn volledige selectie nog eenmaal, voor het eerste competitieduel van zaterdag tegen AZ'67, in actie te zien. De 4-0 overwinning die de Maastrichtse profs op de taai volhoudende amateurs behaalden, was een zwakke afspiegeling van het grote overwicht dat de MVV'ers de hele wedstrijd hadden.

MVV dat in de eerste helft de amateurs volledig op eigen helft terugdroog, kwam pas in de 22ste minuut

op voorsprong toen Willy van Bommel een voorzet van Pierre Vermeulen onhoudbaar inkopte: 0-1. Door treffers van Vermeulen en Van Bommel kwamen de Maastrichtse profs nog voor rust op 0-3. Na de thee wijzigde Hughes zijn team op liefst negen plaatsen. Alleen Delahaye en Van Staveren bleven gehandhaafd. Ondanks al deze wijzigingen binnen het elftal bleef ook nu MVV de toon aangeven. Paul Penders bepaalde de eindstand op 4-0.

Opstelling MVV: Baetsen (45, Dusseldorp), Delahaye, Dijkstra (45, B. Penders), Linders (45, J. Maas), Van Staveren, Adam (45, Quaden), Van de Luer (45, Driessen), Van Marwijk (45, P. Penders), Van Bommel (45, R. Thal), Nanninga (45, Smeets), Vermeulen (45, E. Merk).

Bekervoetbal

Nieuw Einde-Roda JC 2 1-3 – In dit aantrekkelijke bekerduel waren de reserves van Roda JC veel sterker, maar ze konden niet de kansen benutten. Haan 0-1; Greijnen 1-1; Carlitz 1-2; rust; Grassi 1-3. Scheidsrechter: Noortman. Toeschouwers: 300.

MVV '02-Fortuna Sittard 2 0-1 – In een goede en snelle wedstrijd waren beide ploegen in de eerste helft aan elkaar gewaagd. In de beginfase na rust was MVV de betere ploeg, maar kon niet tot scoren komen, waardoor Fortuna zich plaatste voor de volgende ronde. Reuvers 0-1. Scheidsrechter: Luyten. Toeschouwers: 50.

Oefenvoetbal

- Groene Ster-SVN 2-2
- Heksen-SVME 3-1
- Waubachse Boys-Hopel 2-2
- RKVCL-RKMVC 1-2
- Helios-Chevremont 2 2-1

VANDAAG (19.00)
● Walram-Alsnas
● Armada-EVV
● Almania-Laura
● EHC-Bneyehuda Israël

sport kort

Jan Bertram snelle ambtenaar

HEERLEN – Jan Bertram, douaneambtenaar in Heerlen, heeft in het nationale wielersportkampioenschap op de weg voor ambtenaren van Financiën en Kadaster beslag gelegd op de derde plaats. Jan Bertram was titelverdediger op het circuit in Dordrecht, waar hij voorafgegaan werd door de nieuwe kampioen Guus Bierings (in 1978 lid van het kwartet dat op het onderdeel 100 kilometer ploegentijdrit wereldkampioen werd) en R. Komenrink, die als tweede finishte.

Zesdaagse Maastricht start 13 december

MAASTRICHT – Tijdens een UCI-vergadering in Barcelona is de officiële zesdaagse kalender voor komend winterseizoen samengesteld. De Zesdaagse van Maastricht wordt vanaf donderdag 13 december tot en met dinsdag 18 december verreden. Rotterdam wordt, tussen 11 en 16 januari afgewerkt. In totaal staan komende winter 19 zesdaagse op het programma.

Limburgers in NK kumite

BEEK – Paul Knijff, Arno Wakker en Frits Rademakers van de Beekse karetaclub Do Weng nemen zondag deel aan de Nederlandse kampioenschappen kumite alle categorieën. Tevens zijn Roger Heuveland en Guido Ramackers uitgenodigd voor deelname aan de selectiewedstrijden voor de wereldkampioenschappen, die in oktober in Maastricht gehouden worden. Peter Wengkamp, de trainer van Do Weng, fungeert tijdens die selectiewedstrijden als scheidsrechter.

Damsimultaan in Venlo

VENLO – Wereldkampioen Harm Wiersma, Jannes van der Wal en Ton Sijbrands zijn donderdag te gast bij Damsimultaan Venlo. In het cultureel centrum De Maaspoort, dat morgen geopend wordt, geeft het drietal een damsimultaanscance. Het 'supertrio' neemt het op tegen maximaal 120 dammers.

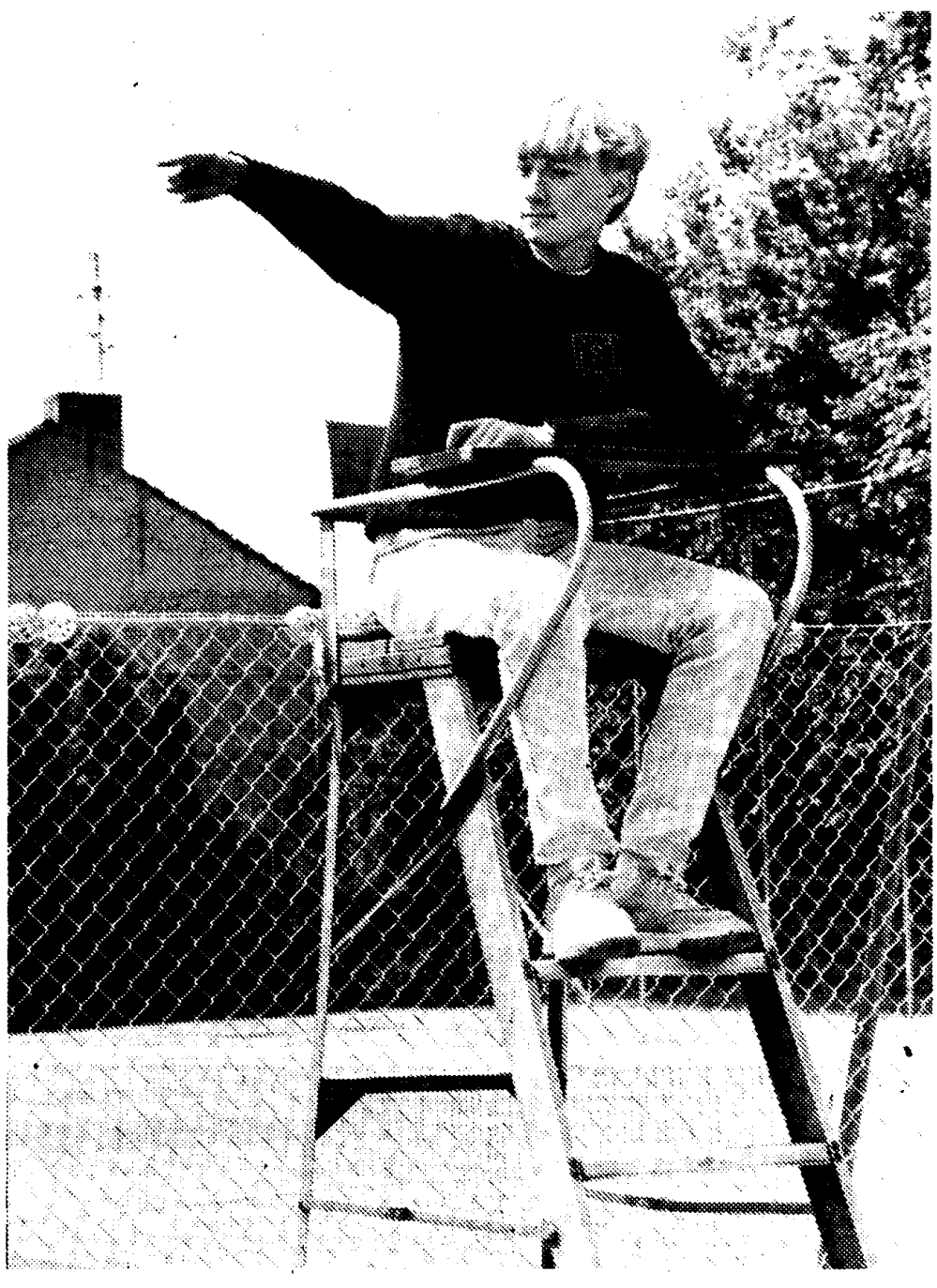
Stuttgart in de penarie

STUTTGART – De Westduitse voetbalkampioen VfB Stuttgart moet het voorlopig doen zonder de verdedigers Guido Buchwald en Rainer Zietsch. International Buchwald verliet in de eerste wedstrijd van de competitie al na vijf minuten spelen het veld na een zware overtreding. Hij bleek daarbij een enkelbreuk en gescheurde enkelbanden te hebben opgelopen en is voor zeker zeven weken uitgeschakeld. De achttienjarige Zietsch werd dinsdag geopereerd aan een kapotte knieband en kan pas in de tweede helft van de competitie weer worden ingezet.

● LONDEN – De Argentijnse voetbalinternational Osvaldo Ardiles, spelend voor Tottenham Hotspur, is geopereerd aan een meniscus. De uitschakeling is een nieuwe tegenvaller voor Ardiles, die vorig seizoen door talrijke blessures slechts enkele wedstrijden voor zijn Londense ploeg kon spelen.

toto/lotto

DEN HAAG – Winnende bedragen sportprijzen; lotto 34: 1 winnaar, die bruto f 349.900,10 ontvangt; tweede prijs: 1 winnaar, bruto f 150.000,00; derde prijs: 265 winnaars, ieder f 498,10; vierde prijs: 6.578 winnaars, ieder f 20,00; vijfde prijs: 73.701 winnaars, ieder f 5,00. Toto: eerste prijs: 1 winnaar, die bruto f 17.076,30 ontvangt; tweede prijs: 84 winnaars, ieder f 135,50; derde prijs: 708 winnaars, ieder f 40,10. Toto-gelijk: eerste prijs: 1 winnaar, die bruto f 2.147,00 ontvangt; tweede prijs: geen winnaar; derde prijs: 70 winnaars, ieder f 25,80; vierde prijs: 844 winnaars, ieder f 3,30. Cijferspel: het winnend nummer was: 942146. Zes cijfers goed: 1 winnaar; vijf cijfers goed: 1 winnaar; vier cijfers goed: 17 winnaars; drie cijfers goed: 149 winnaars; twee cijfers goed: 1.526 winnaars.



Jongste tennisscheidsrechter van Nederland maakt furore

Patrick Weinberg: geen stoel te hoog

door jo gerards

BRUNSSUM – De tennisspele Huub van Boeckel en Michiel Schapers stonden schaaapachtig te kijken toen enkele minuten voor de wedstrijd een jongeman op de umpire-stoel klom. Normaliter laten de oudere tennisscheidsrechters zich de kans niet ontnemen toppers in Nederland te arbitrereren. Ditmaal kreeg echter de 18-jarige Patrick Weinberg de voorkeur. Na de eerste slagwisseling legden beide Nederlandse topspelers zich onmiddellijk neer bij de voortreffelijke beslissingen van de jongste umpire van Nederland.

Patrick Weinberg kwam als 13-jarige knaap op de umpire-stoel te zitten omdat hij zijn voorliefde bekend had gemaakt aan Ewald Kersjes, hoofdscheidsrechter in Limburg en evenals Weinberg woonachtig in Treebeek. Kersjes, toch al druk bezig met het aanwerven van tennisscheidsrechters, zag wel wat in de jonge speler die zo graag zijn gezag wilde laten gelden. De D-cursus in Nieuwenhagen was voor Weinberg een fluitje van een cent.

„Ik kreeg daarna tijdens de wedstrijden die ik moest leiden steeds een rapporteur op mijn dak. Deze mensen moesten na verloop van tijd beslissen of ik in staat was als C-arbiter te gaan fungeren. Kort geleden heb ik die aanstelling gekregen. Vanaf dat moment zit ik met de neus bovenop belangrijke wedstrijden”.

Aanstellingen

Dat Patrick Weinberg het erg goed doet, blijkt uit de aanstellingen die hij krijgt. Dit seizoen moest hij aantreden tijdens het GTR-toernooi, de Limburgse jeugdkampioenschappen, het DSM-toernooi,

het toernooi van de tennisclub Brunssum en tijdens de Limburgse titelstrijd.

„In het DSM-toernooi kreeg ik de partij tussen van Boeckel en Marc Albert. Beiden stonden wel verbaasd te kijken. Na afloop zei Van Boeckel: 'je hebt goed gescourt'. Als jong scheidsrechtterje wil je dit compliment maar al te graag in je zak steken”.

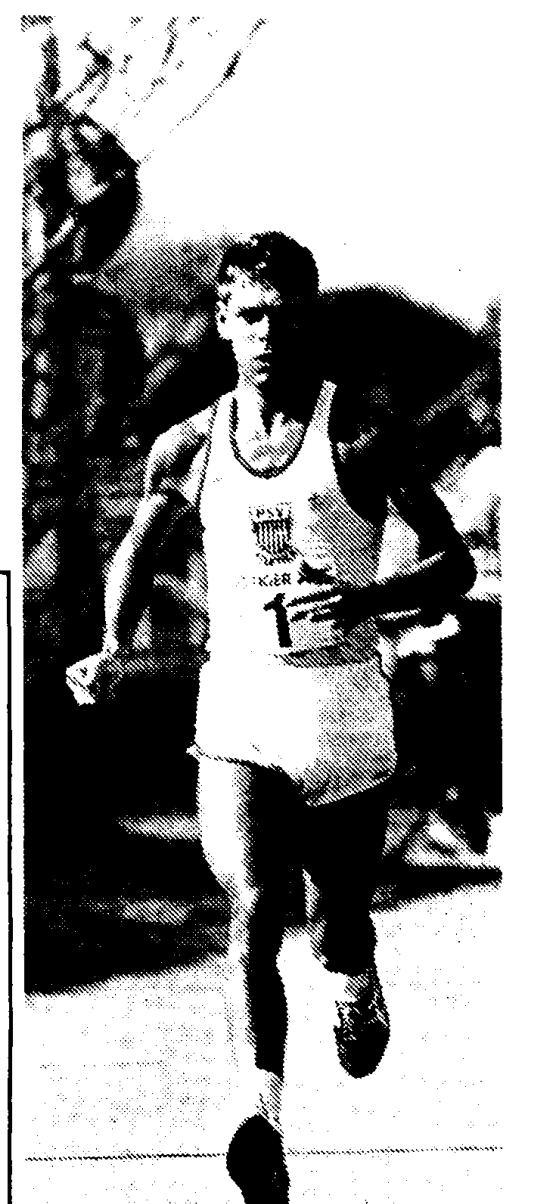
Voor Patrick Weinberg is een prima toekomst weggelegd. Hij is niet brutaal, maar laat de spelers duidelijk merken dat hij de leiding heeft en dat er met hem niet valt te spotten of te sullen. Het ziet natuurlijk niet alledaags uit als een jongen van achttien op de hoge stoel zit, maar vooral in Limburg zijn de spelers al gewend aan zijn leiding en optreden.

„Ik wil A-scheidsrechter worden. Dat zal nog wel een tijdje duren. Het voornaamste is een dosis ervaring. Veel wedstrijden leiden en veel kijken naar topwedstrijden. Dan kun je het ver brengen. En natuurlijk niet naast je schoenen gaan lopen. Ik hoop straks nog eens de finale van het Nederlands kampioenschap als hoofdscheidsrechter te mogen arbitrereren”.

● Zonder aarzeling geeft Patrick Weinberg aan wie mag opstaan.

Foto: THEO GIJZEN

derlandse marathonloper die in Los Angeles de finish haalde, zal eveneens van de partij zijn. Hij deelt vanaf half vier handtekeningen uit aan de Kerkraadse jeugd en andere belangstellenden. Tevens worden die middag beelden getoond van een eerder gehouden marathonloop.



● Olympiër Cor Vriend: 'autogram-marathon' in Kerkrade.

Damdames breken af

MIJDRECHT – Lijstaanvoerders Carla Bruinenberg en Alexandra van der Mije braken in de voorlaatste ronde van het toernooi om de Nederlandse schaaktitel hun partij en af. Bruinenberg en Mariette Drewes kwamen niet tot een beslissing. Van der Mije zet de partij tegen Astrid Riemslag voort. Uitslagen twaalfde ronde: Pluymert-De Greef afg; Van der Giessen-Harmsen 0-1; De Kleuver-Belle 0-1; Drewes-Bruinenberg afg; Pernette Cameron-Arjetta Cameron 1-2; Van der Mije-Riemslag afg; Van Elst-Van Parreren afg. Stand aan kop: 1. Bruinenberg, Van der Mije 8 plus 1 afg; 3. De Greef 7 1/2 plus 1 afg; 4. Belle 7 1/2; 5. Harmsen 7.

● HEUSEUX – Uitslag amateurwedstrijd in Heuseux (Belgie): 1. E. Rauw (B), 104 km in 2.38; 10. P. Kuypers; 14. J. Meijers; 16. J. Halin.

**HEERLENSE
CASH-EN-CARRY-
SLAGERIJ**

(superieure kwaliteit in
vers vlees)
Winkel open iedere
woensdag, donderdag
en vrijdag van 9 tot 18
uur.
s. Zaterdag van 9 tot
15 uur.

● RECLAMEPRIJZEN ●

Botermalse bief
per kg **22,50**
Contrafilet extra
per kg **20,50**
Rosbief extra
per kg **18,90**
Hoogrib extra
per kg **14,90**
Soepvlees - been
per kg **6,50**
Fricandeau
per kg **11,95**
Carbonade
per kg **9,50**
Gehakt
half om half
extra
per kg **6,95**
Saucijzen
per kg **7,50**

Extra aanbevelen:
**vleesribben,
kuikenfilet,
kuikenbouten en
drumsticks.**
Rennemigstraat 25,
Heerlenheide

**KWANTUM
HALLEN**

koopcentrum voor woningdekoratie

BERBER TAPIJT
Lichtbeige.
Gratis gelegd en bezorgd

**109,-
69,-**

Meeneemprijs 59,- per strekkende meter.

GELDIG T/M 4 SEPTEMBER 1984

1.200 ROLLEN

400 CM BREED PER STR MTR

PARKET VINYL

Kwantum deelt de kosten met u.

3.600 ROLLEN

25,95 200 CM BREED

Meeneemprijs per strekkende meter

12,50

Ook voor deze lage prijzen GRATIS GELEGD EN BEZORGD.
Alle tapijten hebben een verende loomrug. Kwantum bezorgt en legt uw
tapijt binnen 48 uur, als u dat wilt. Zelf meenemen kan ook, dan betaalt u
in 10,- minder voor het door u gekozen tapijt. Gratis leggen en bezorgen
vanaf 5 strekkende meter. Trappen, gangen, 200 cm breed tapijt of vinyl
tegen speciaal tarief. Tarelijst beschikbaar. Ook verkoop van
ondervloeren.

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50

12,50